

*actualidad y análisis*

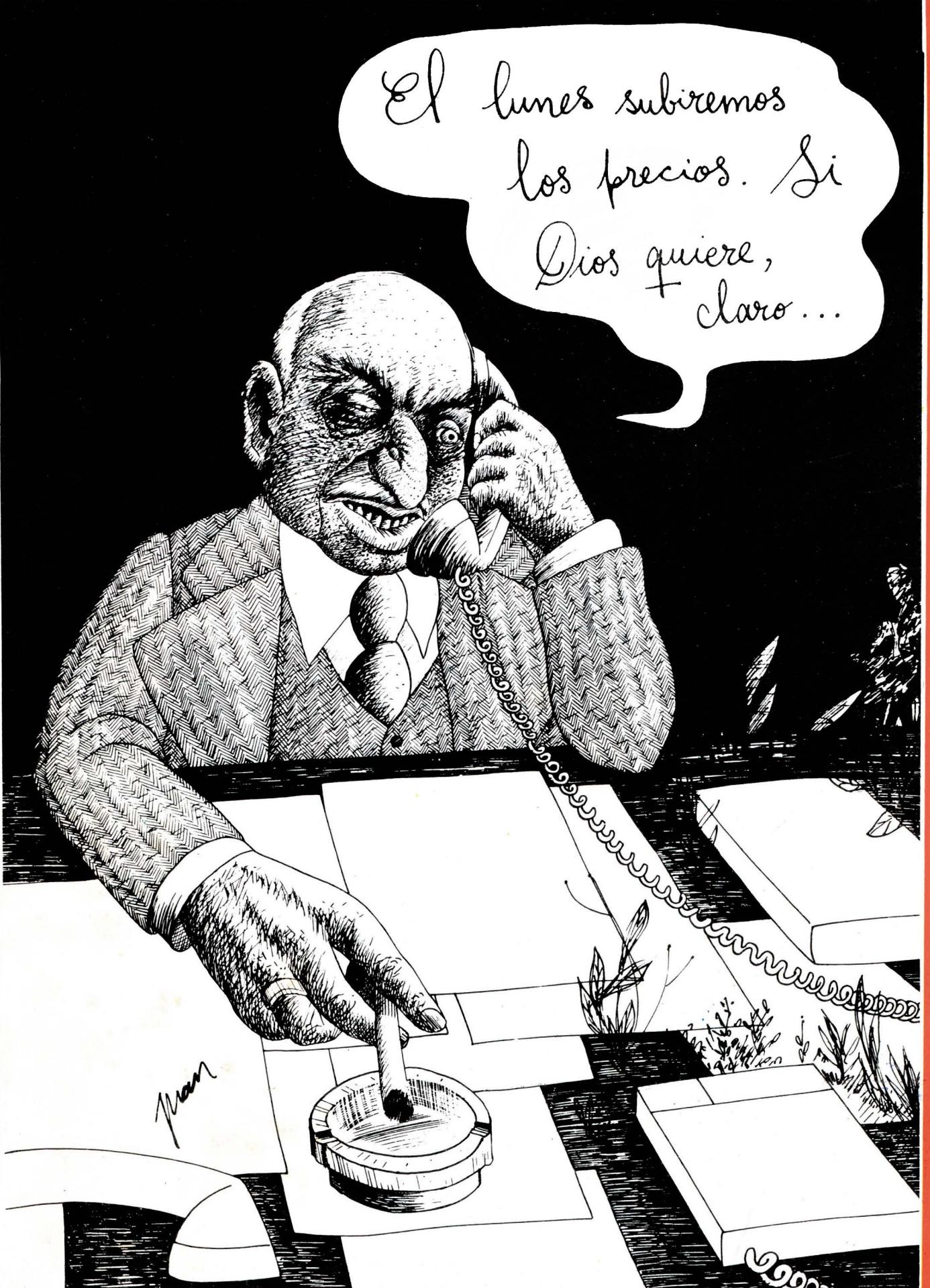
Año VI.— N° 179  
13 de noviembre de 1980  
Precio: 250 soles

# marka 38

## ÚNICA ALTERNATIVA



Alfonso Barrantes,  
candidato de  
**Izquierda Unida**  
a la alcaldía de Lima



El lunes subiremos  
los precios. Si  
Dios quiere,  
claro...

# EDICION



**BARRANTES:** Un luchador no se improvisa: se hace con los años, las prisiones, los sacrificios. Este es el caso. De escolar encarcelado a uno de los más respetados líderes de la izquierda peruana y, hoy, candidato a alcalde de Lima: he aquí la vida de Alfonso Barrantes que cuenta "Marka" (págs. 10 y 11).

**VICEFERNANDO:** ¡La vida nos da sorpresas! El modesto aunque millonario provinciano Eduardo Orrego es uno de los afortunados miembros de la oligarquía urbanizadora que nos está vendiendo Lima. Un completo informe sobre los gamonales de las lotizaciones (págs. 14 - 16).

**INTEGRACION:** El Perú está aislado internamente. Varias regiones y subregiones, mal definidas, se disputan entre sí la pobreza. ¿Cómo ordenar racionalmente los recursos naturales y humanos del país? (págs. 18 - 21).

**RESPUESTA:** El tío Sam tiene muchos y muy

eficientes sobrinos, y no se ve mal en la familia que alguno acepte ser ministro de Energía y Minas de un país subdesarrollado; del Perú, por ejemplo. Mejor aún si puede abrir, por dentro, la casa para las inversiones petroleras. Una respuesta a los trucos de P.P. Kuczynski (págs. 22-25).

**PRIVADOS:** Hay planes escondidos para entregar el seguro social a las uñas de las empresas aseguradoras privadas. Privados, pero de atención y de beneficios, pueden quedar los miles de abonados del IPSS (págs. 28 y 29).

**RENUNCIANTE:** Dicen que las despedidas son

muy tristes. Por lo menos, la de Mario Castro Arenas del Partido Aprista fue, sí, bastante publicitada. ¿Por qué se fue... y contra quién? (págs. 12, 13 y 30).



**REAGAN:** Ronald Reagan no piensa, pero tiene amigos. El vaquero de cartón es mucho más que una respuesta desesperada a una decadencia evidente. Es también expresión de un grave momento de ofensiva reaccionaria en los Estados Unidos (págs. 32 - 35).

**NICARAGUA:** Por encima del desastre heredado, contra el sabotaje activo y pasivo de la derecha, Nicaragua avanza. La reconstrucción económica es la batalla que está comenzando a ganar (págs. 36 y 37).



**FOTOGRAFOS:** Severo Huaicochea, Herman Schwarz, Gilberto Hume.

**UNA PUBLICACION DE EDITORA Y DISTRIBUIDORA RUNAMARKA S.A.:  
Av. Salaverry 968 - Jesús María  
Lima 11 - Teléfono: 326299**

**DIBUJANTES:** Juan Acevedo, Marisa Godínez.

**IMPRESO EN EDITORA ITALPERU:  
Av. La Marina 3275, San Miguel, Lima.**

**SUSCRIPCIONES:** Casilla 10131  
Lima 100 - PERU

**Tarifa Internacional (Vía Aérea)**  
**Sudamérica, América Central y Caribe**

52 ejemplares 64 US\$  
26 ejemplares 32 US\$  
13 ejemplares 16 US\$

**America del Norte, Europa, URSS.**

52 ejemplares 80 US\$  
26 ejemplares 40 US\$  
13 ejemplares 20 US\$

**Asia, África y Oceanía**

52 ejemplares 96 US\$  
26 ejemplares 48 US\$  
13 ejemplares 24 US\$

**NACIONAL (Vía Aérea)**

52 ejemplares S/. 10,400  
26 ejemplares S/. 5,200  
13 ejemplares S/. 2,600

**Tarifa de Solidaridad US\$ 150.  
Cualquier destino.**

**COORDINADOR:** Ricardo Benítez.

**COLABORADORES:** Carlos Barrenechea Lercari, Nelson Coronel, Manuel Dammert, Agustín Haya, Rafael León, Francisco Moncloa, Julio Nelson, Gabriel Niezen, Carlos Trigoso Sánchez, Víctor Villanueva.

**CORRECTORES:** Luis A. Castillo, Mito Tumi.

**DIAGRAMADOR:** Gonzalo Nieto.

**ADMINISTRADOR:** José Oblitas.

**DISTRIBUIDOR:** Manuel Alvarez.

**DIRECTOR:** Jorge Flores Lamas.  
**GERENTE:** Eduardo Ferrand Zavala.  
**SUBDIRECTOR:** Víctor Hurtado.

**JEFE DE REDACCION:** César Lévano.

**REDACTORES:** Guillermo Sheen Lazo, Juan Sánchez Barba.

**EDITORES:** Edgar O'Hara (Creación y Cultura), José Nugent (Internacionales), Javier Iguíñiz (Economía), Gregorio Martínez (Provincias).

**SECRETARIO DE REDACCION:** Celso Tolentino.

13 de noviembre de 1980

# Triunfó la libertad de presión

Fernando VII, de España, nunca hubiera sido rey del Perú por la sencilla razón de que a aquel forajido no le gustaban las monarquías constitucionales. Cuenta la historia que apenas trepó al trono en 1814, derogó la Constitución liberal española. No en vano el grito que entonces habían impuesto sus parciales fue: "¡Vivan las cadenas!". Es decir, Fernando.

Pero distinto es ya nuestro espacio—tiempo histórico. Otro es el Fernando y otras las cadenas. El primero es presidente y las segundas son las cadenas de diarios, radio y televisión. Sin embargo, el grito es siempre el mismo. Desde anteayer reviven las cadenas.

Con celeridad que desearían para sus casos los miles de despedidos, la mayoría parlamentaria de AP, PPC y APRA aprobó la ley 23226, por la cual se devuelven sus órganos de difusión a los dueños de periódicos y emisoras, privados de ellos en 1972 y 1974. Al mismo tiempo, se concede facultades legislativas, por ciento veinte días, al Poder Ejecutivo, para que éste resuelva como se le antoje los problemas que existen en aquellos órganos de expresión.

El debate fue largo. La Cámara de Diputados aprobó un proyecto de ley, que envió al Senado. Este lo modificó en algunos puntos y lo ratificó, con el voto de la bancada aprista —en la Cámara baja el PAP había votado en contra—. Luego, de retorno a la Cámara "joven", el proyecto se transformó en ley —ahora con el carpetazo aprista: salto dialéctico —mortal muy pos-hegeliano—.

La ley deja "sin efecto" el decreto ley 20681, del 23 de julio de 1974, que proclamaba la expropiación de los diarios. No lo deroga. La sutiliza de forma supone que todo lo ocurrido entre esa fecha y anteayer, no ha existido. Esto equivale a un hueco negro jurídico de seis años y a la vuelta absoluta a la situación que había en los rotativos en julio de 1974. Pero esto no es lo peor.

Hay varios "peores".

## Hechas las trampas, hecha la ley

El dispositivo restituye la plena propiedad de diarios, radios y televisoras a sus antiguos dueños. En buena cuenta, legitima el control que sobre los mismos ellos estaban ya ejerciendo desde hace tres meses. Del monopolio estatal hemos pasado al "oligopolio", al dominio de los grandes medios de comunicación por un puñado de grandes capitalistas.

¿Quiénes son estos demócratas? Unos son los Miró Quesada, azuzadores de antiaprismo durante más de cuarenta años, cantores del nazi-fascismo y enemigos de todo lo que huele a sindicato en su feudo de La Rifa. Otros, los apóstoles del sobrino predilecto del tío Sam, Pedro Beltrán Espantoso. Uno de ellos, Arturo Salazar Larraín, ha proclamado su admiración por otro gran demócrata, Augusto Pinochet, desde las páginas de "La Prensa". También se hallan en el grupo los deudos de Luis Bancero, que administraban dos diarios prácticamente quebrados, "Correo" y "Ojo". No faltan los dueños de las cadenas "América" y "Panamericana", que han elevado nuestra televisión a

niveles artísticos verdaderamente increíbles. Y está, por último, Manuel Ulloa, dueño de "Expreso" y "Extra" y accionista de "Panamericana Televisión", a quien, por capricho del destino, le ha tocado firmar las leyes que le devuelven sus propiedades. "Expreso" y "Extra" son, sin duda, ejemplos de ética, medida y respeto a la verdad. En todo caso, la intención es lo que cuenta.

Esta banda de honrados empresarios tendrá en sus manos la grave responsabilidad de administrar la libertad de presión en el Perú.

La ley otorga al Poder Ejecutivo la facultad de dictar decretos legislativos que den "solución a los problemas legales, económicos, tributarios, financieros, administrativos, laborales y demás" existentes en los órganos de comunicación restituidos. Así de vago, así de arbitrario. Formulada de esta manera la concesión de facultades es absoluta. Si no, ¿cuáles son sus límites? ¿Qué significará, en la práctica, la "solución" a problemas laborales o tributarios? Indudablemente, el derecho de despedir personal y la concesión de incontrolables exoneraciones tributarias para las empresas beneficiadas.

Sancionada la ley con esa premeditada imprecisión de alcances, se podrá, mediante decretos legislativos, sustraer a los grandes órganos de comunicación del imperio de leyes válidas para otras empresas. Por así decirlo, el presidente Belaúnde podrá declarar "derogada" la ley de "estabilidad laboral" o las leyes tributarias sólo para diarios, radios y televisoras.

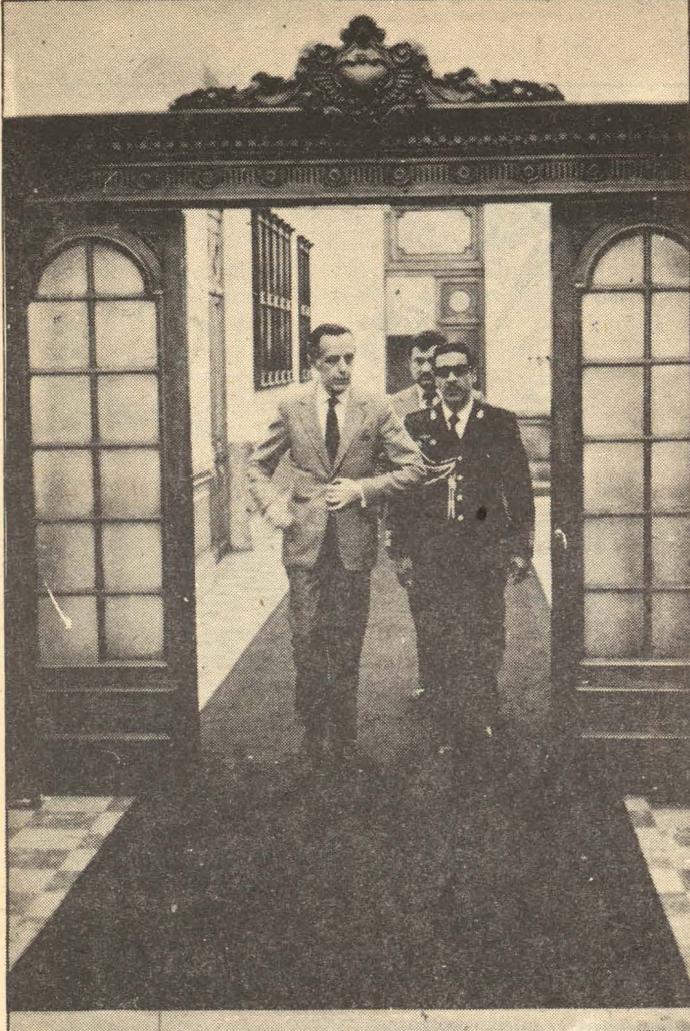
¿Y por qué no? La reciente ley autoritativa lo permite. En buen castellano, el Ejecutivo podrá hacer lo que le dé la gana, y únicamente deberá informar luego a las Cámaras parlamentarias, donde cuenta con aplastante mayoría.

En vez de este absurdo legídica, el Congreso debió dictar una ley sobre el problema de los medios de comunicación y dejar que el Ejecutivo la reglamente. Esa ley no habría sido la justa, pero al menos habría abierto un margen menor para la arbitrariedad y mejores bases para la fiscalización de su cumplimiento. Ahora esto es imposible.

## El paquete de las indemnizaciones

Todo lo anterior podría pertenecer al reino de la negligencia. Pero lo que sigue transita por los vericuetos de la pícaria. Es que de dinero estamos tratando. En sus líneas finales, como al desgaire, la reciente ley autoriza al Ejecutivo para "dictar las disposiciones destinadas a proveer y disponer de los fondos extraordinarios que fueron necesarios para los efectos antes indicados". Es decir, para "solucionar" los problemas económicos, tributarios, financieros, etc.

Esto significa que la mayoría AP, PPC y APRA autoriza al Ejecutivo para que indemnice, directa o indirectamente, a las empresas en cuestión. Y que lo haga con dinero del Estado, o sea, de los contribuyentes. Todos los peruanos, mediante nuestros impuestos, indemnizaremos a los grandes capitalistas de la comunicación.



*Prisas de Paco para comenzar una sesión decisiva...*

Ese beneficio no se abonará totalmente en efectivo; podrá asumir formas de liberación de importaciones, moras tributarias, créditos "blandos", etc. Pero el resultado será el mismo: beneficiar a empresas que, como "El Comercio", tenían millones de soles en pérdidas al momento de ser incautadas, debido a la descapitalización que les habían impuesto sus propietarios.

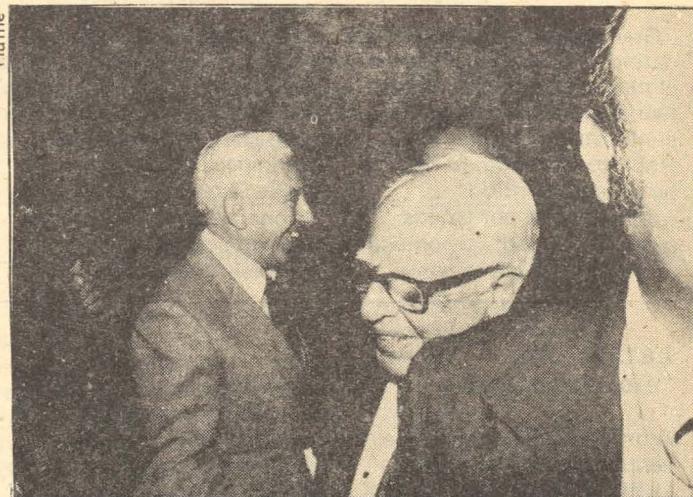
Según la lógica oficialista, un gobierno democrático debe pagar los daños causados por una dictadura militar. Más aún: debe reconocer deudas de cuya existencia nadie había hablado bajo el régimen anterior. Si hay responsables de esas deudas, son aquellos que firmaron los decretos leyes de la expropiación frustrada. Uno de ellos fue el general Pedro Richter, ministro del Interior en aquel entonces. A ver si don Fernando se atreve a cobrarle.

Con toda razón pudo Javier Valle-Riestra sostener en un discurso pronunciado en la Cámara de Diputados el último 23 de setiembre: "Si nos estamos declarando incompetentes para devolverle al pobre hombre de la calle un puesto de trabajo; si se están invocando formulismos legales para alegar que el vínculo laboral de los despedidos está rescindido; si no le podemos dar la lampa al trabajador, ¿por qué realizamos el acto desigualitario e inequitativo de compensar para que se salve sólo la minoría oligárquica que provocó, alentó y hasta pretendió darle doctrina a la seudorrevolución que reprobamos?" (folleto "Facultades delegadas: indemnización a la oligarquía", p. 19).

El Gobierno "democrático" ha preferido soltar una multimillonaria cantidad —aún imprecisa— para los grandes manipuladores de opinión, antes que, por ejemplo, devolver los haberes no percibidos por los maestros durante sus heroicas huelgas. Acción Popular debería cambiar de símbolo: la lampa por el embudo.



*Javier Alva y Alberto Ulloa Elías, copropietario de "Expreso": con este Ulloa sí, porque no es Manuel.*



*Arturo Salazar, director de "La Prensa", y LAS, sepulturero de Debarbieri: las sonrisas del deber cumplido.*

### **Las otras cuentas que cobrarán**

**L**a celeridad con la que actuaron los partidos de Gobierno no respecto al caso de los órganos de difusión, tiene mucho que ver con la coyuntura preelectoral. El régimen ha preferido privatizarlos totalmente para que los diarios, la radio y la televisión no estén obligados legalmente a incluir propaganda electoral gratuita, tal como lo hacen los órganos que dependen del Estado. De esta manera, sólo los partidos bien financiados podrán utilizar los grandes medios de comunicación en los próximos y decisivos quince días.

Tal vez el régimen haya creído que fortalece su imagen al cumplir una promesa electoral —siquiera ésta—. Error de cálculo. Hasta los capitalistas más inteligentes llegan a pensar que lo que es bueno para ellos lo es también para millones de personas. ¿Le importa realmente a mucha gente que los señores Miró Quesada recuperen su diario? ¿No tiene ello, por el contrario, un amargo sabor a restauración oligárquica, a vuelta a un pasado que pocos quieren vivir de nuevo? El "parametraje" oficialista fue malo; el "neoparametraje" —uno de cuyos casos revelamos en la página siguiente— no tiene por qué ser mejor.

Pero dejémoslos que disfruten su momento de felicidad. Hipotecados al oficialismo y al proyecto cívico-militar que se avecina, los grandes medios de comunicación pagarán también el precio del desgaste del Gobierno. No porque lea sus diarios o vea sus transmisiones los dueños deben creer que la gente es tonta. La farsa de esta libertad de expresión van a comprobarla los candidatos oficialistas en los próximos comicios. El consecuente des prestigio es una cuenta que no esperaban cobrar.

Es una pena, pero todo viene en paquete.

## Consejos de oro

Dos millones de soles pagó la Compañía Peruana de Radiodifusión, de los Delgado Parker, al estudio del Dr. Elías Mendoza Habersperger, según documento que hemos recibido. Si dicho estudio no aclara el caso, habrá nuevos motivos para creer que esto fue pago por adelantado.

de ciertos favores políticos. El 30 de junio, fecha de la cancelación, Mendoza Haüfersperger era ya diputado electo y líder de la mayoría belaundista que acaba de autorizar al Ejecutivo a tomar medidas para resolver los problemas legales, tributarios, financieros y laborales de diarios y televisoras oligárquicos.

## **Se equivocaron de ministro**

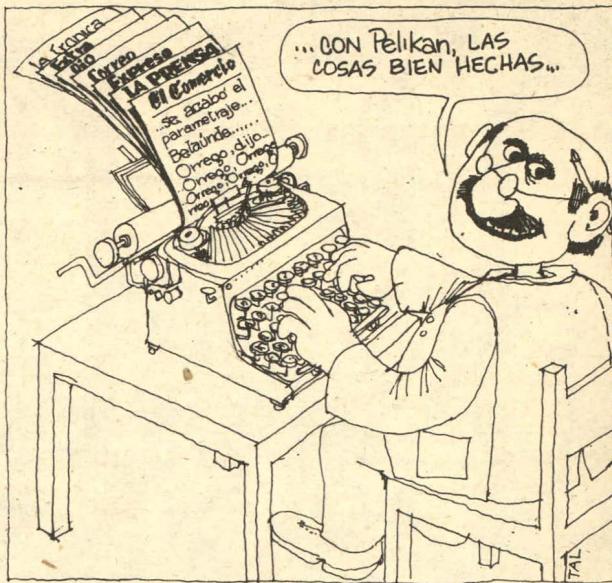
Gran escándalo causó el dato de "Kausachum" de que el mayor (r) Germán Gálvez había abofeteado en público al ministro de Industrias Roberto Rotondo. El hecho ha sido desmentido rotundamente por ambos lados. La verdad, tal como la supimos hace seis semanas,

es la siguiente: el golpe militar —léase puñetazo— fue propinado por un teniente coronel Guillermo Gálvez Aulestia al ministro de Justicia Felipe Osterling. O sea que tanto Rotondo como el mayor Gálvez estuvieron en lo justo al desmentir su participación en el episodio. Y que Osterling y el teniente coronel en actividad Gálvez podrían aclarar la figura, o más bien sacar la cara.

## **La CIA: otra "escuela sindical"**

A propósito de la fantasmal central que dice comandar Loli Cepero, debe indicarse que ha puesto en actividad el "Instituto de Estudios Laborales y Sindicales" en la Av. Arequipa N° 340-307. Esta entidad sustituye a lo que fue el "Centro de Estudios Laborales del Perú" (CELPE) que era financiado por la CIA y que dejó de operar por pernicioso, durante el

gobierno de Velasco. El nuevo organismo CIA está al mando del "director" Napoleón Posada con la misma trayectoria obsecuente de Loli Cepero. El "instituto" está financiado ahora por la llamada **"Asociación de Fomento de la Educación e Investigaciones Económicas y Sociales"** (AFELIES) montada y financiada por la CIA, y dirigida desde la Embajada de los EE.UU. La Asociación tiene su sede en el Edificio Ostolaza en la Av. Tacna N° 407, octavo piso.



**La EMSAL se pasa de sal**

Joaquín Oliart Bermúdez acaba de ser nombrado presidente del directorio de la Empresa de la Sal (EMSA). Es lo que se llama estar salados nosotros los consumidores: Oliart había renunciado en 1974 a la gerencia general en la EMSA en vista de graves irregularidades denunciadas y comprobadas en informes investigatorios y auditorías oficiales.

Oliart es famoso por haber mandado construir en las salinas de Huacho pozas que eran "las mejores del país".

gracias a "equipos modernos". Todo eso ha tenido que ser abandonado: las pozas resultaron inservibles, y los equipos, obsoletos. Esas y otras hazañas costaron millones al país.

Eso sí, Oliart se coloca dentro de la perspectiva de desnacionalización y transnacionalización de la economía peruana. Gracias a él, toda la producción de sal, producto básico estratégico, está en manos de la estadounidense Morton Salt. La subsidiaria de ésta encargada del negocio peruano es la "Química del Pacífico".

**El "show" de Carlos Enrique, el ilusionista de la palaora**

(Fotos: G. Hume)



*¡Damas, caballeros y compañeros...!*

*...Sé que Valle-Riestra se opuso a indemnizar los diarios...*

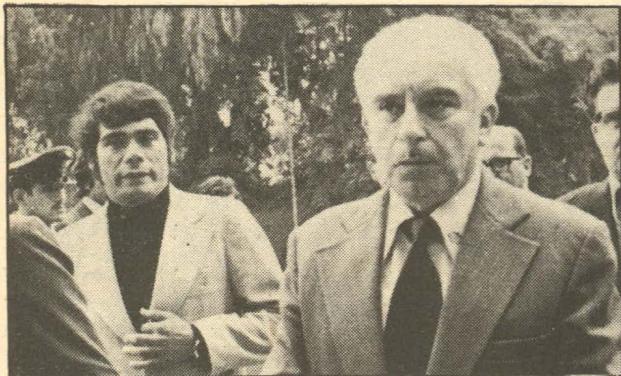
*... y que ustedes creen que todos los  
apristas somos iguales...*

## Un proyecto cavernario

Arturo Salazar Larraín se ha adelantado a las confederaciones sindicales en el enjuiciamiento del proyecto para recortar el derecho de huelga. El viernes 7, el diario que dirige el (¿ex?) empleado de la Sociedad de Industrias aseveró que la propuesta "ensancha la interpretación del concepto constitucional".

Pudiera ser que el entusiasmo de "La Prensa" haga reaccionar a ciertas cúpulas. En todo caso, el proyecto acciopopulista ha remecido el ambiente sindical.

Recordemos que prohíbe las huelgas de las federaciones de rama y departamentales y de las confederaciones nacionales; impide toda huelga de solidaridad y excluye



*"Belametrado" Salazar Larraín, enemigo de los trabajadores.*

tacitamente a los trabajadores estatales del derecho a sindicalizarse.

El proyecto recoge y profundiza disposiciones contra las huelgas dictadas en 1913, 1920, y 1926, y amplía los decretos supremos del 5 y 12 de noviembre de 1945 suscritos por Bustamante y Rivero contra los trabajadores del Estado.

La propuesta implica, pues, un retroceso a la edad de las cavernas en materia de Derecho Laboral. Es más limitativa y represiva que el decreto de 1913 en cuanto a los votos para aprobar una paralización (véase nuestra edición anterior). En cuanto a vetar las huelgas de solidaridad, acoge iniciativas del "Instituto para el Desarrollo del Sindicalismo Libre (IDSL), financiado por las empresas monopolistas yanquis y la CIA, con la

cobertura del sindicalismo amarillo de la AFL-CIO estadounidense. Es el viejo intento de acuartelar a los sindicatos en la lucha económica y restringida de cada centro de trabajo.

No sólo respecto a votación para decretar una huelga es antediluviana la propuesta. Pretende, asimismo, restablecer el **tribunal arbitral obligatorio**, a manos de la Corte Superior de cada jurisdicción y cuyo fallo será inapelable, cuando la huelga se prolongue por más de 30 días o comprometa gravemente a una empresa de vital importancia (?).

Poniendo el parche antes de que salga el chupo, "FEDETRAL", órgano de la Federación de Trabajadores de Lima, había anunciado ya, en su edición número 3 del 10 de octubre, el propósito siniestro y los lineamientos antisindicales del proyecto que ahora se exhibe a plena luz.

La fundamentación y el alerta cobran plena validez frente a esta amenaza que exige el pronunciamiento de la GCTP y todas las organizaciones sindicales del país. Hay que salir al paso de este intento de "ensanche" de un derecho consagrado por la Constitución.

## "La Tribuna" no tiene pierde

Alguien ha dicho que "a 'La Tribuna' no la mató la revolución, sino la devolución". Como registramos en MARKA 142, el propio Armando Villanueva declaró que el diario aprista tiraba, en el momento de desaparecer, entre cuatro y seis mil ejemplares.

No fue, pues, el gobierno de Velasco, sino la falta de lectores lo que terminó con un diario abrumado de deudas. Quizás por ello, ahora se dice que el APRA va a renunciar a la indemnización que se piensa dar a los dueños de cotidianos perjudicados por el gobierno militar. "Lo

único" que los apristas pedirán bajando los párpados con modestia, será que les devuelvan el terreno del periódico.

Nada tontos los "compañeros". Por su ubicación en la calle La Amargura, última cuadra del jirón Camaná, dicho terreno tiene hoy un valor considerable. Si lográn "sólo" ese favorcito, habrán hecho un gran negocio.

Conste que la desaparición de "La Tribuna" en 1969 no es igual a la de 1948, cuando Odría se apoderó de máquinas de escribir. En esa época, el diario conservaba lectores. Los búfalos eran, en esto, unas fieles ovejas.



*... iPerò no pierdan la fe en esta responsable y fiel bancada...!*



*...Pues bastará un rápido movimiento de esta derecha...*



*...para que aparezca el dictamen de AP y PPC firmado por los apristas.*



Luis Alberto Sánchez. ¿Secretarios ligeros?

## Ortega y gazapo en Revista de Accidente

Durante décadas se ha criticado al Dr. Luis Alberto Sánchez por su descuido respecto a fechas, nombres, conceptos y hasta recuerdos. Todo eso queda atrás frente a la caudalosa cantidad de gazapos que arrastra su texto de "Caretas" Nº 622. Es el dedicado a Ortega y Gasset de quien —según L.A.S.— "todos hemos repetido con monótona fe: El hombre es él y sus circunstancias". Para empezar, lo que Ortega y Gasset escribió en "Meditaciones del Quijote" (1914), y lo que la novelería ha repetido durante años, es: "Yo soy yo y mi circunstancia".

Según L.A.S. "el ensayo es un género literario mediante el cual se vierten, en palabras fáciles y en períodos alegres, pensamientos difíciles y cavilaciones profundas". Si lo que Sánchez escribió en "Caretas" es un ensayo, coincidimos con la primera parte de su definición.

Otro sí digo: para L.A.S. la revista de José Carlos Mariátegui y César Falcón "Nuestra época" se llamaba "El pensamiento socialista de nuestra época"; descubrimos a un filósofo Haidengerg, a quien nadie ha visto ni leído (a lo mejor se trata de Heidegger); el novelista y crítico Benjamín Jarnés es cambiado por Benjamín Harnés; el ensayista Antonio Marichalar se transforma en Antonio Barichalar; el filósofo alemán Scheler se convierte en Scheller y su paisano el Conde Keyserling se vuelve Keiserling.

No es nada. El británico Macaulay se convierte en Mac Coulay. Montaigne, el de los "Ensayos", pasa a ser "el autor

## Esto es el "belametraje"

En ningún país como el Perú la literatura del absurdo se ha convertido en un arte de masas. Para muestra, el artículo que apareció el domingo 9 en el diario "Correo", de Lima, página 3. Dicha nota comenzaba con estas contundentes palabras: "El régimen constitucional se inicia, el mismo 28 de julio, con el restablecimiento total de la libertad de expresión. Los dueños de diarios y emisoras regresan a los órganos de difusión y el pueblo rescata, con aplauso universal, la más preciada de las libertades". Santas palabras.

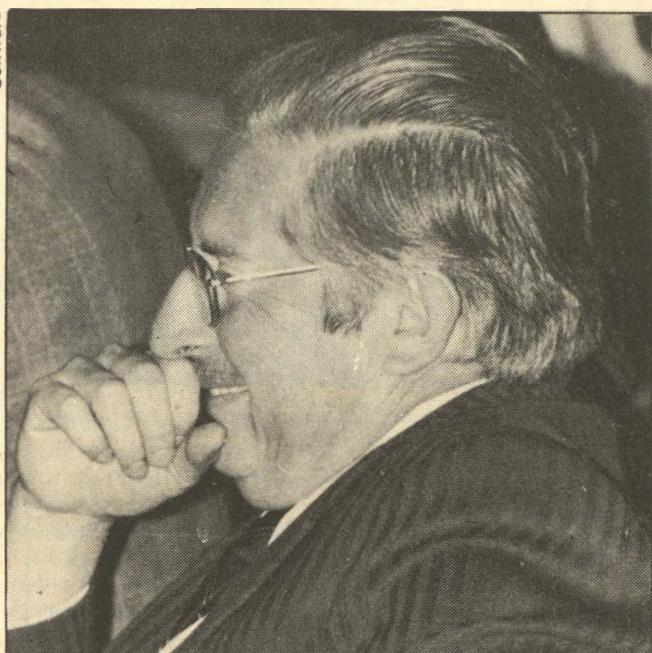
Lo curioso, lo escandaloso, es que el mismo artículo que canta losas a los cien primeros días del Gobierno, apareció también en "Expreso". Y en "El Comercio". Y en "La Prensa". Y en "Ojo", pero recortado. El único malcriado que no hizo coro fue —icuándo no!— "El Diario" de Marka.

¿Qué pasó? ¿No hemos entrado en el paraíso de la libertad de expresión? Los diarios gobiernistas se portaron como en la mejor época del "parametraje" militar, y ni siquiera mencionaron la fuente única de la vergonzosa coincidencia: la OCI. De allí salió el artículo común.

de los ensayos en el siglo XVI", con lo cual entendemos que se los escribió todos en esa centuria. Castiglione, el de "El Cortesano", nos es presentado como Castiglionni. Ortega es definido como manipulador "del concetti", olvidando que este sustantivo italiano está en plural.

No omitimos que los padecimientos visuales de L.A.S. lo obligan a recurrir a secretarios. Sobre éstos descargamos parte —sólo parte— de las enormidades del texto. Menos mal que L.A.S. nos revela que el ensayo —el género de Lord Bacon, de Swift, de René Benjamin y de Mariátegui— es "el arte de hacer ligero lo pesado". Que se nos permita un corolario: lo pesado es a veces sumamente ligero...

Schwarz



Alva Orlandini, hasta sus correligionarios lo abandonaron en su fantasmal proyecto antiterrorista.

## Cae el proyecto homicida de Alva

El proyecto de ley "antiterrorista" de Javier Alva Orlandini presentado en senadores el 22 de octubre naufraga sin pena ni gloria. Luego de ser promovido por revistas y diarios oficialistas, ha dejado ver gruesos errores jurídicos.

El cuestionamiento a la calificación del terrorismo como "traición a la patria" (efectuado por personas nada izquierdistas como el Dr. Luis Bedoya, del PPC, o el Dr. Alberto Eguren Bressani, Presidente de la Corte Suprema) y a la intención de castigarlo con internamiento e incluso, con la muerte, ha obligado al oficialismo a iniciar una retirada vergonzosa. Hoy, en las Comisiones de Justicia y de Defensa Nacional (dónde se debate el documento), los alvistas han presentado modificaciones al texto original. Los cambios reducen la pena máxima a diez años. Todavía está en cuestión la calificación de "traición a la patria".

El APRA y el PPC no están de acuerdo con el modificado proyecto alvista, y han presentado textos sustitutivos. El documento pepecista, sustentado por el Dr. Ernesto Alayza Grundy, haciendo eco de las sugerencias y críticas efectuadas contra el proyecto, señala que los actos terroristas deben ser calificados en la sección X del Código Penal, inaugurando un nuevo capítulo adjunto al relativo a "rebelión" y "sedición". Allí deben penarse, sostiene, los actos terroristas, con un mínimo de cinco años. Estos temperamentos, convertidos en dictámenes, serán debatidos en la cámara de senadores la próxima semana.

*Presidente del JNE habla del no-voto de analfabetos*

# ¿Como tomar un microbús?

*Hay leyes buenas pero mal aplicadas. También las hay malas, pero "bien" aplicadas, para que el efecto negativo se cumpla. Este es el caso de ciertas disposiciones del Jurado Nacional de Elecciones, que ha escogido el sistema de marcar números para los próximos comicios. Esto, y la identificación del número con la lista correspondiente en la cámara secreta, marginan totalmente a los analfabetos del acto consciente del sufragio, y los expone a manipulaciones y frustraciones de toda índole. El hecho es muy grave. Sobre él declara para MARKA el Dr. Domingo García Rada, presidente del Jurado Nacional de Elecciones.*

—Dr. García Rada, la Constitución de la República establece el voto del analfabeto. Sin embargo, en las actuales elecciones municipales, este derecho está siendo burlado por el sistema de numeración. ¿No cree Ud. que esta contradicción hace anticonstitucional el actual proceso electoral?

— De ninguna manera. La Constitución establece de modo general el principio, y queda a la Ley Electoral establecer cómo se actúa y al Jurado Nacional aplicar el método más adecuado a la realidad. Existen tres formas de hacer la votación en estos casos: los colores, los signos y los números. Hemos tenido que descartar los dos primeros sistemas, ya que existen una serie muy grande de listas, sobre todo a nivel provincial y distrital, que llegan a unos 120. Los colores son sólo siete y muchos símbolos confunden más que ayudan. Este sistema sólo se puede hacer cuando hay tres o cuatro partidos, como sucede en La India o en Santo Domingo.

— Pero, ¿no son acaso en el país sólo cuatro los partidos que han presentado listas a nivel nacional? ¿No hubiera sido mejor dejar que los partidos legalmente inscritos, pero que no presentaban candidatos salvo en algunas provincias, definiesen su identificación junto a las listas independientes de cada provincia?

— La ley establece que debe hacerse el sorteo entre todos los partidos nacionales legalmente inscritos, presenten o no candidatos, otorgándoles números pares. A los independientes se les otorga núme-

ros impares, de modo que no pueden haber cruces. En todo caso, el problema sigue siendo el mismo, porque las listas provinciales y distritales son numerosas y diferentes, haciendo inviables los signos o los colores.

— Sin embargo, el sistema numérico es inviable para los analfabetos. ¿Cómo piensa el JNE que esto no va contra el espíritu de la Constitución?

— Creo que los partidos políticos que deseen orientar a los analfabetos, pueden enseñarles a dibujar el número correspondiente. Esto no es difícil, sobre todo cuando los analfabetos están acostumbrados a ver números a la hora de tomar un microbús, por ejemplo, de modo que no sería complicado para ellos copiar el número del partido de su elección.

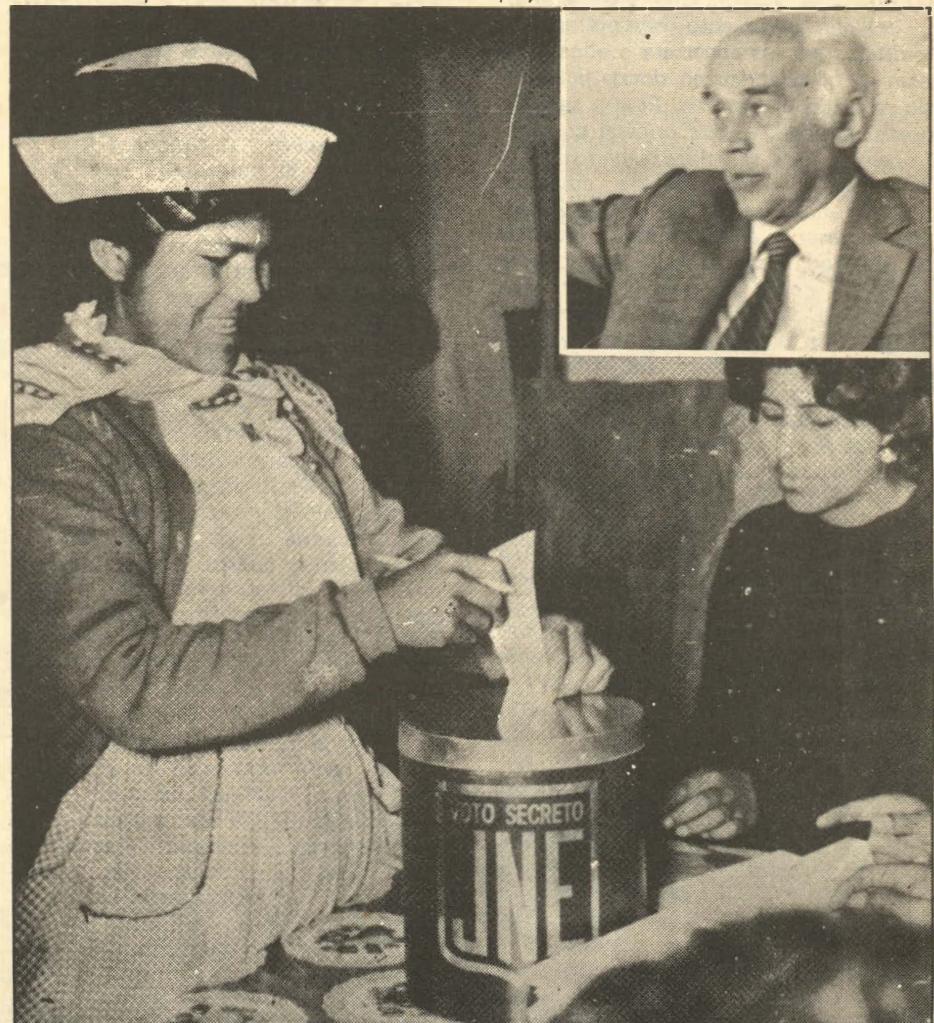
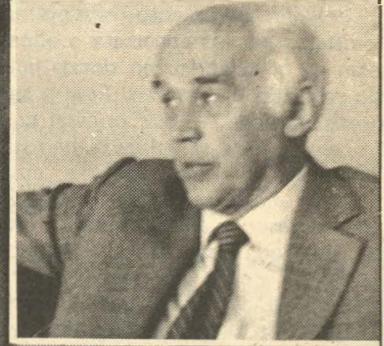
— Pero este método deja de lado a mi García Rada, presidente del JNE: "Los analfabetos no están muy interesados en votar". Apreciación antidemocrática con apoyo oficialista.

les de analfabetos que o no tienen relaciones con los partidos o no viven en un medio urbano. ¿No le parece?

— Pero no hay otra solución. Además, los analfabetos que viven en las zonas rurales más alejadas, no están muy interesados en votar. Esta es una preocupación sobre todo del medio urbano.

— ¿Qué otros métodos está aplicando el JNE para permitir el voto al analfabeto?

— Recientemente hemos aprobado una circular a todos los Jurados Provinciales, donde se señala que el voto es válido, aún si el número escrito o dibujado esté deficientemente hecho, siempre que el dibujo no admite duda sobre cuál es la intención del elector. Esto debe tenerse presente sobre todo en las mesas de analfabetos.

Alfonso Barrantes, una vida combativa

## Los luchadores no se improvisan

**P**allaquear es un verbo derivado del quechua que significa "escojer", pero no sólo quiere decir seleccionar, sino también elegir. Así, por ejemplo. "Elijo o escojo a mi candidato". Y precisamente Alfonso Barrantes Lingán, el candidato de la Izquierda Unida a la alcaldía de Lima nació el 30 de noviembre de 1927 en un pueblo de Cajamarca que significa EL ELEGIDO, es decir, en San Miguel de Pallaques.

Allí estudió la primaria, en el centro escolar No. 73. Un día, cuando cursaba el quinto año, vio cómo la policía detenía en la puerta de la escuela, por razones políticas, a su profesor Alejandro Medina. Alfonso Barrantes, quien entonces tenía doce o trece años, junto con otros compañeros de aula se presentó al puesto de la Guardia Civil y pidió al jefe policial, en un acto de suprema solidaridad, que los encerrara a ellos también en el calabozo en donde había sido recluido el maestro. Pese a ser menores de edad, el jefe policial consideró que si ellos se solidarizaban con las ideas del profesor Medina, entonces también merecían la cárcel. A las 24 horas, profesor y alumnos fueron puestos en libertad. Esta primera experiencia carcelaria y de solidaridad marcaría para siempre la vida de Alfonso Barrantes Lingán. Por eso ahora considera que para el desarrollo de la izquierda en el Perú no sólo es necesaria la coincidencia ideológica sino principalmente los vínculos de fraternidad y afecto. Cuando éstos se rompen, dice, por más que exista coincidencia, las cosas ya no marchan, o marchan con desarmonía.

Al concluir la primaria en el centro escolar de San Miguel de Pallaques, viaja a Cajamarca para estudiar secundaria en el colegio San Ramón. A partir de entonces, es determinante la influencia ideológica de su tío Augusto Lingán Celis, militante aprista que había pasado algunos años en la cárcel.

Durante el primer gobierno de Prado, Alfonso Barrantes, por encargo de su tío Augusto, se encarga de repartir "La Tribuna" clandestina, hoja impresa que mantenía viva la lucha de los militantes de base contra la dictadura civil. El último año de secundaria lo realizó en el colegio San Juan de Trujillo, donde se vincula con el poeta Abraham Arias Larreta, quien editaba la revista *Sayari*, que quiere decir "levantate".

Ese año, en 1946, concluida ya la dictadura de Prado y en pleno régimen de Bustamante, Alfonso Barrantes forma parte del grupo encabezado por el profesor aprista Jorge Rivera Paredes, llamado "Los auténticos", que cuestiona algunas ya visibles desviaciones del APRA. La lectura de *Amauta*, en la biblioteca del tío Augusto Lingán, le había permitido a Alfonso advertir las profundas diferencias que separaban a José Carlos Mariátegui de Haya de la Torre, pese a la pregonada coincidencia de la que siempre hablaban los jerarcas y los ideólogos del PAP. En el grupo "Los auténticos" se da el primer germen de la ruptura de Barrantes con el APRA, sin embargo sus vínculos fraternos con muchos militantes de base se sostienen.

### San Marcos: estudios y política

Alfonso Barrantes llega a Lima en 1947 para estudiar en la Universidad de San Marcos. Allí conoce a Juan Pablo Chang, de quien mantiene un recuerdo entrañable. "Era", dice Barrantes, "un hombre de gran nobleza e integridad, jamás habló mal de ningún izquierdista. No había en él petulancia ni altanería, y mantenía el optimismo en los peores momentos. Juan Pablo Chang bien podría ser el símbolo del revolucionario cabal".

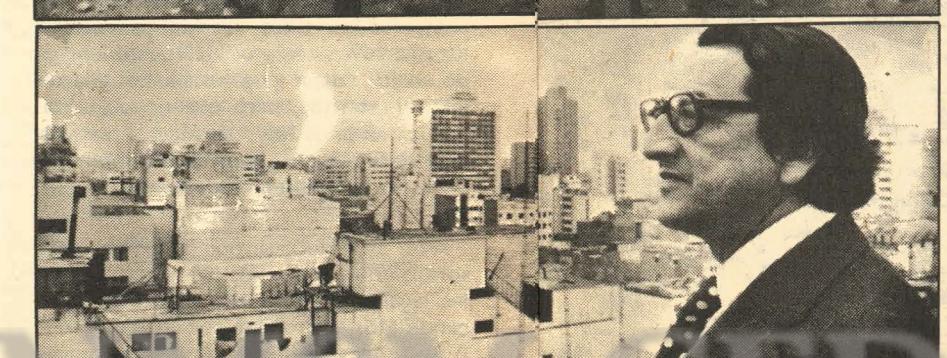
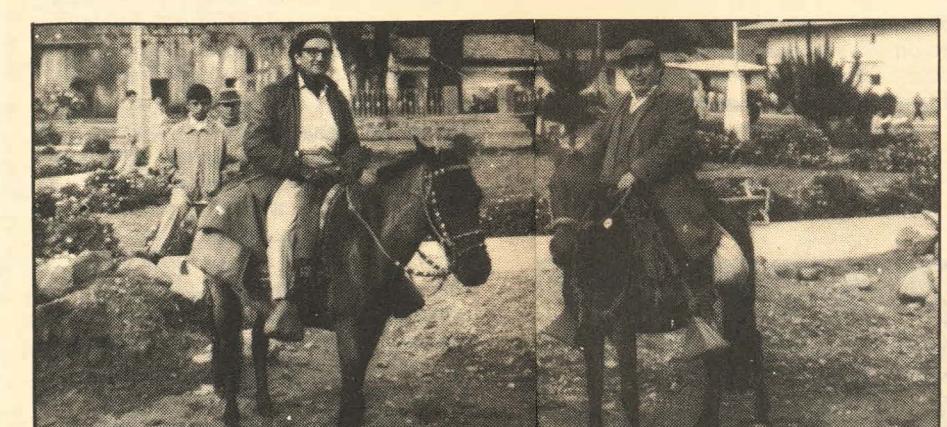
San Marcos era también poesía, bohemia, bar "Palermo", tertulia, Salón General, los famosos patios, la pila, el Parque Universitario, las broncas con la policía. El "Palermo", de la Colmena, no sólo reunía a poetas y soñadores, sino también a conspiradores y dinamiteros. Pero allí eran visibles las presencias de Juan Gonzalo Rose, Pablo Macera, Carlos Araníbar, Nicanor Coronado, Esperanza Ruiz, Julio Ramón Ribeyro, Washington Delgado, Juan Pablo Chang-Navarro, Guillermo Lobatón, Eleodoro Vargas Vicuña, Francisco Bendezú.

Dos hechos pusieron en relieve la presencia de Alfonso Barrantes en la Universidad de San Marcos: una fue la carta pública que dirigió al rector Mariano Iberico Rodríguez, quien, renunciando a la autonomía universitaria, pidió la intervención en San Marcos del ministro de Educación, otra, el repudio a Nixon, que pretendía hablar en San Marcos como lo había hecho ya en universidades de otros países.

La carta abierta al rector, denunciando su renuncia a la autonomía universitaria, mereció el respaldo del estudiantado. Barrantes recuerda a Oscar Franco repartiendo dicha carta. El ascendiente de Alfonso sobre sus compañeros de estudios creció y lo eligieron secretario general del Centro Federado de Letras.

Corría el año 1956, inicios del segundo gobierno de Prado. En ese entonces la dirigencia de la Federación Universitaria era elegida en forma indirecta; es decir, por los delegados de los centros federados. En esta segunda instancia electoral, Alfonso Barrantes logra unificar a los tres sectores que pugnaban por la presidencia de la FUSM (apristas, comunistas, "independientes") y es elegido unitariamente. La disputa electoral se desarrolló a partir de la vicepresidencia. Sin embargo, hubo una delegación, la de Obstetricia, recalcitrantemente aprista, que se opuso a la candidatura unitaria de Barrantes. Lo acusaban de comunista, pese a que por entonces todavía Barrantes mantenía vínculos con el APRA. A raíz de su candidatura a la presidencia de la FUSM, aún cuando estaba ubicado en el APRA, Héctor Béjar, entonces director de *Unidad*, publica un reportaje apoyando su candidatura. Al salir elegido, en la revista *Ya* aparece un elogioso artículo de Mario Vargas Llosa, quien todavía no se había echado a perder por el relumbrón de la fama. Atildado siempre, Vargas Llosa señalaba en Barrantes su meritaria calidad intelectual, mezcla de filósofo, político y poeta.

Y, efectivamente, además de estudiar



derecho y de leer fervientemente a los clásicos del marxismo, aún estando en el APRA, Alfonso Barrantes estudiaba filosofía, junto con Guillermo Lobatón y Juan Pablo Chang en seminarios que dirigía el riguroso Víctor Li Carrillo. Además, como parte de sus estudios de filosofía, llevaba cursos de griego y estética. Barrantes todavía recuerda que con Juan Pablo Chang se saludaban en griego.

El año 1956, Alfonso Barrantes, presidente de la FUSM, viaja al II Congreso de Estudiantes de La Plata. Al retornar, San Marcos está caldeado por la próxima elección de rector. La pugna se había polarizado entre Luis Alberto Sánchez y José León Barandiarán. Barrantes, como presidente de la FUSM y miembro del tercio estudiantil, se opuso a la candidatura de Sánchez y movilizó hacia León Barandiarán el apoyo de los estudiantes. Sánchez perdió las elecciones y la amargura de la derrota lo llevó a escribir, años más tarde, en sus Memorias, que Alfonso Barrantes era "intrigante y remiso".

### Nixon, go home!

Enviado por Eisenhower, Richard Nixon, vicepresidente yanqui, recorría Latinoamérica, visitaba barriadas, entraba en las universidades a dictar conferencias, mientras su gobierno entregaba armas a los tiranos Batista, Stroessner, Trujillo, Somoza. Después de haber dictado conferencias en las universidades de Buenos Aires y Montevideo, Nixon apareció en el Perú y pidió a las autoridades de San Marcos una invita-

ción para hablar en el Salón General con los estudiantes sobre la nueva política yanqui de acercamiento a América Latina. Era mayo de 1958 y Alfonso Barrantes era presidente de la Federación de San Marcos. Cuando Nixon asomó sus fachas por el Parque Universitario, perfectamente resguardado por la policía y agentes CIA, ágil Alfonso Barrantes trepó a la pila del patio de Derecho, en la actual Casona de San Marcos, y les dijo a los estudiantes que no podían recibir en esa casa de estudios al vicepresidente de un gobierno que estaba entregando armas a Batista para que asesinara a los estudiantes cubanos. No se trataba, pues, de impedir que el enemigo expusiera sus ideas, sino de que era un problema de solidaridad con los estudiantes de Cuba que luchaban contra la dictadura de Batista. La masa, que un momento se mostró dispuesta a escuchar a Nixon, decidió cerrarle el paso. El grito de "Nixon, go home!" se hizo entonces célebre. Un escupitajo selló el rechazo del pueblo al vicepresidente yanqui.

En agosto del mismo año, 1958, Alfonso Barrantes viaja a Pekín, al V Congreso de Estudiantes. A su regreso de China, con el lapicero que le regaló Chu En Lai, redactó la solicitud en la que pidió su ingreso en el Partido Comunista Peruano. Ya como militante del PCP, desempeñó la presidencia del Instituto Cultural "José Carlos Mariátegui". "La ruptura que en 1962 escinde el PCP me deja", dice Barrantes, "en la soledad militante".

En 1960 había concluido sus estudios de derecho, pero recién puede gra-

duarse en 1968. A partir de entonces dedica la mayor parte de su tiempo a la asesoría laboral. Una lucha dentro del legalismo burgués, pero una lucha insoslayable y necesaria. "Quizá en esta etapa", dice Alfonso, "mi mayor satisfacción fue el triunfo que conseguimos con los trabajadores de CENTROMIN en la defensa del pliego de reclamos cuando era ministro de Energía y Minas el general Fernández Maldonado y de Trabajo Sala Orosco". Esta vez fue asesorado en la parte económica por Carlos Malpica.

En la vida de Barrantes, como en la de todo luchador social consecuente, la cárcel es casi una constante. Ha estado recluido en El Frontón, en El Sepea, en San Quintín. La segunda vez que ingresa en una cárcel es en San Miguel, su tierra natal. Había vuelto de Trujillo, al terminar la secundaria, y en un discurso político califica a Prado de tirano. Fue suficiente: la policía lo envió a prisión.

Nadie mejor que un hombre desprendido y solidario, que ha dedicado casi toda su vida a la defensa de los intereses del pueblo, para representar a la izquierda y a las masas populares en las elecciones municipales del 23 de noviembre, en Lima. Con él al frente, el camino está abierto para otras victorias.

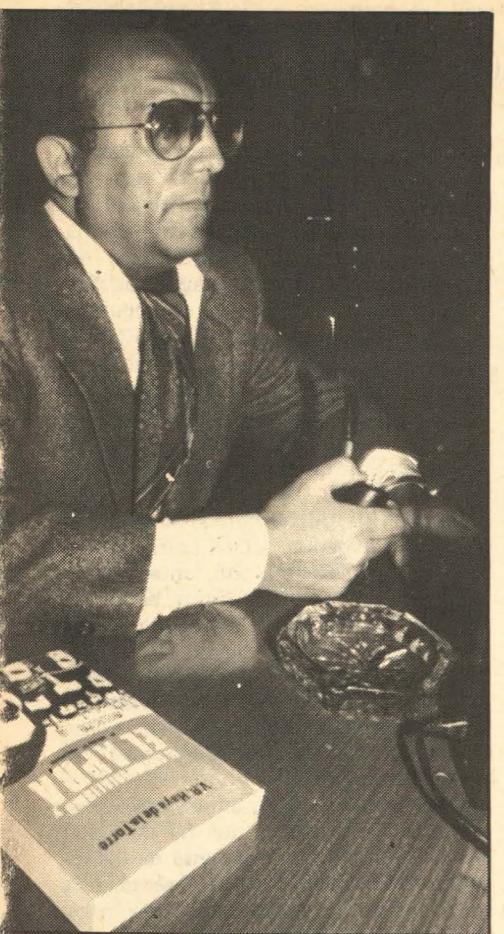
Alfonso Barrantes (izquierda) cuando visitaba una comunidad campesina. La vida del candidato de la Izquierda Unida siempre ha estado ligada con las luchas de nuestro pueblo.



# Entrevista

*El renunciante Mario Castro Arenas:*

## “El APRA debe ser leal a su origen”



Mario Castro Arenas. ¿Renuncia oportunista?

**Mario Castro Arenas, exdirector de “La Prensa” y director de “Correo”, acaba de renunciar al APRA. El episodio se produce cuando las bases de ese partido, en especial la juventud, se devaten en una dramática búsqueda de norte ideológico y orientación práctica. Ese contexto otorga dramatismo a la renuncia de Castro, más allá de su peso específico en la organización aprista. En 1952, Castro fundó, con Juan José Vega, una revista universitaria sanmarquina cuya carátula ostentaba una imagen de José Carlos Mariátegui. Más tarde fue atraído a “La Prensa” y “la escuelita” de periodistas de Pedro Beltrán. Se hizo aprista en 1963. Expropriada “La Prensa”, en 1974, viajó a Caracas, donde ha venido trabajando en la revista “Momento”, del Bloque de Armas, grupo vinculado con el monopolio periodístico Hearst, de los Estados Unidos. Autor de varios libros, acaba de escribir el prólogo para “Mariátegui en sus textos”, de la editorial Ateneo de Caracas. Nuestro texto escoge fragmentos de una extensa entrevista hecha por César Lévano.**

— Tú has dicho recientemente que Armando Villanueva es un hombre con “firme formación anticomunista”. ¿Crees o no crees ya que Armando Villanueva sigue siendo anticomunista?

— Bueno, yo me remito a los hechos. Armando Villanueva es orgánicamente un aprista. Por lo tanto, tiene conciencia de la autonomía conceptual del APRA. El ha ensayado, con toda la libertad de que hacen uso los políticos, la posibilidad de un acercamiento a la izquierda, que él divide entre responsable e irresponsable. Eso lo planteó como una estrategia coyuntural para las elecciones. Pero, ¿qué ocurre? Que tal estrategia no dio ningún resultado, sencillamente porque las estadísticas y algunas conjuras nos llevan a suponer que los partidos de todos los matices de la izquierda habrían apoyado a Belaúnde. De modo que no se encuentra clara lógica al empeño de una alianza que ha sido rechazada por la otra parte.

— ¿No crees que lo que podría haber más bien es una inclinación del aprismo hacia una política socialdemócrata?

— No. Me alegro de que toques el punto. Porque la socialdemocracia, europea sobre todo, tiene una línea de demarcación frente al marxismo muy clara.

El APRA no perteneció nunca, ni pertenece, a la Segunda Internacional. Es simplemente un observador. En los últimos años ha habido una reviviscencia de la socialdemocracia europea, y el APRA ha sido invitada.

Yo fui testigo en Caracas de la reunión entre la socialdemocracia europea y los partidos de izquierda democrática de América Latina. Estuvieron el alemán Willy Brandt, el socialista francés Michel Rocard, Felipe González y Mario Soares. Estuvo invitado el sueco Olaf Palme, pero no pudo ir. Por América Latina estuvieron Haya de la Torre, Rómulo Betancourt, gente de Costa Rica e inclusive enviados especiales como Lerdo de Tejada, del Partido Revolucionario Institucional, de México. En el documento final que se redacta se marcan identidades; pero al mismo tiempo los delegados latinoamericanos establecen su independencia absoluta para fijar su táctica y estrategia de acuerdo a su pro-

pia realidad. Hay una identidad evidente, muy en el esquema; pero no existen coincidencias plenas en cuanto a realizaciones tácticas.

— ¿No crees que ese acercamiento a la llamada izquierda responsable y a la socialdemocracia puede ser más eficaz, en el largo plazo, que el seguir en el encapsulamiento de las posiciones apristas asumidas desde 1945?

— Por naturaleza soy una persona abierta al diálogo. Como aprista, si hubiera estado en los zapatos de alguno de los dirigentes de la alta cúpula, habría invitado a un diálogo previo a cualquier diálogo, en que se discutieran cuáles serían los límites de ese acercamiento. Pero en la llamada izquierda responsable no veo ningún signo externo de abdicación de puntos de vista doctrinarios muy rígidos. Por el contrario, veo el mantenimiento de la vieja agresividad hacia el APRA. De modo que hay que preguntarse cuáles son las ventajas de ese acercamiento. Si pueden existir, bueno, tracemoslas y empiecen a negociar; pero sin una previa dilucidación, ¿sobre qué bases se puede llegar a un entendimiento?

— No diría que se trate de una alianza que, hasta donde yo conozco, la izquierda marxista rechaza, sino quizás de la ubicación del aprismo en un campo de las ideas e inquietudes que se reflejan en el seno de sus bases. Por ejemplo, en el reciente Congreso de la Juventud Aprista se ha registrado cierto deslizamiento

hacia la izquierda.

— No conozco los acuerdos de tipo doctrinario de ese congreso que pudieran permitir solventar la tesis de que la Juventud Aprista reunida allí haya planteado un acercamiento hacia la izquierda marxista. Lo que sí conozco es la parte externa de esos planteamientos: acuerdos de expulsiones y cosas de esa naturaleza. Por otro lado, hay que destacar que líderes conspicuos del APRA como Ramiro Prialé y Luis Alberto Sánchez han mostrado su desacuerdo con los pedidos de expulsión. El mismo León de Vivero ha hecho una defensa muy por fuera de la Juventud Aprista. En ningún momento, ningún miembro del Comité Ejecutivo del APRA ha dicho estar de acuerdo con esos pedidos de la Juventud Aprista de expulsar a Andrés Townsend, Francisco Díez Canseco, Julio Cruzado, etcétera.

— Hay quienes consideran que el momento de tu renuncia al APRA ha sido elegido para perjudicar al aprismo en las elecciones municipales. ¿No hay algo de cierto en esto?

— Absolutamente. En primer lugar no me siento con fuerzas como para perjudicar o favorecer a un partido en las elecciones. Lo mío es el clímax de un proceso. Yo ya estaba apartado del partido. Solicité licencia tres meses atrás. Hice un esfuerzo por tratar de acercar a los sectores distanciados del APRA. Eso lo saben muy bien los dirigentes de ambos sectores. Como no quería favorecer a ninguno de ellos, he querido mantener una actitud de crítico, si no independiente, por lo menos desligado de cualquier parcialidad.

— Sin embargo, tú habías propiciado ya, desde Caracas, un acercamiento con Acción Popular y el presidente Belaúnde.

— No es que yo propicie el acercamiento

(pasa a la pág. 30)



“Veo que en la izquierda responsable persiste la vieja agresividad hacia el APRA”.

# Frente Único

por Francisco Moncloa

## Un cinismo histórico y otro familiar

Es histórico el cinismo de “La Prensa”. Con desfachatez profesionalizada es capaz de decir que es negro lo que describe como blanco. Esta característica no figuraba en los atributos de Domingo García Rada. Pero ahora todo está confuso.

La confusión aparece con el debate sobre la situación constitucional de Domingo García Rada como presidente del Jurado Nacional de Elecciones.

La Constitución dice que un Vocal de la Corte Suprema “JUBILADO O SUPLENTE” debe integrar y presidir el Jurado Nacional de Elecciones.

La izquierda y la mayoría de juristas dicen que García Rada ni es jubilado ni suplente y que, por tanto, no debe ser miembro del Jurado.

### iUn cesante que se jubila!

Con inesperada piel dura, García Rada responde que “cesante” y “jubilado” pueden ser lo mismo. Jamás creímos que el parentesco o el compromiso político le obligaran a desconocer conceptos jurídicos elementales: el “cesante” puede volver a ocupar el cargo o ser llamado nuevamente a ocuparlo, el JUBILADO, NO. En este caso desaparece el vínculo con el cargo; en el del cesante no.

La propia Constitución así lo distingue al legislar, precisamente, sobre el caso concreto y personal de Domingo García Rada. En su Disposición Transitoria XII declaró que los “vocales y fiscales que fueron CESADOS por el Gobierno militar “están expedidos para reincorporarse al servicio judicial, SIEMPRE QUE TENGAN MENOS DE SETENTA AÑOS (la edad para la jubilación). La Constitución distingue lo que no quiere distinguir Domingo García Rada, entre la situación del cesante, que sí puede volver al cargo, y la del jubilado, que NO PUEDE.

De esto son conscientes García Rada y Alberto Eguren, los dos únicos vocales cesados por el Gobierno militar que tienen menos de los setenta años y, por lo tanto, no eran jubilados. Así lo interpretaron, además, el Gobierno y el Parlamento cuando se precisó que ni Eguren ni García Rada requerían confirmación del Senado, porque eran CESANTES y NO JUBILADOS.

Es justamente en base a esa condición de desligamiento del jubilado respecto a los poderes políticos que deben ratificarlo, es que el legislador constitucional ha exigido el carácter de JUBILADO al miembro del Jurado, o de SUPLENTE, en cuanto éste es un abogado independiente del Servicio Judicial.

En todo caso García Rada es un vocal ACTIVO o potencialmente activo y, por tanto, no debería ser miembro del Jurado.

### Un parente que no se sonroja

En cuanto a la acusación del parentesco que une a García Rada con el jefe de Acción Popular, el cuestionado vocal muestra una falta total de sensibilidad y elemental desprecio en cuanto cualquier otra persona con esas calidades normales hubiera declinado el cargo por decoro, independientemente de la imposibilidad legal, tanto para evitarse el sonrojo propio como el del parente. Y más aún si su propio hijo es secretario del Consejo de Ministros del mismo parente.

Nada de esto parece importarles en su afán de controlar al país y lograr el predominio. ¡Y así hablaban del APRA!

“La Prensa” llega a usar como argumento sobre la “independencia” del Jurado, que si Belaúnde no necesitó de ese parentesco para triunfar en mayo, ¡Orrego tampoco lo necesita ahora! ¡Qué ricos niños! ¡Es la decadencia del cinismo!

### ¡Civil símbolos conocidos!

Como también lo es decir que es más fácil para el analfabeto diseñar un número que nunca ha entendido que identificar un caballo, una lámpara, un conejo, un chullo, una bandera, un árbol, un sol, una botella, una llama, un toro, un haba, una flor o cualquiera de las mil imágenes de cosas y seres que lo rodean en su vida cotidiana. Evidentemente, el número 38 jamás ha sido identificado por el analfabeto, quien, además, tendrá que leer la lista de candidatos si no ha decidido aún su voto.

El fraude no sólo se hace robando o cambiando votos, sino también negando votos o confundiendo al votante.

Cómo especulan con la tierra urbana

## Los negocios de Fernando II

*En momentos de elecciones municipales, sobre todo cuando el candidato oficialista para Lima es uno de los personajes más vinculados a las esferas del poder que se asienta en la tierra y en la construcción urbana, es importante revelar la red de intereses que se encuentra detrás de estos problemas.*

**L**a propiedad de la tierra en Lima, determina su desarrollo y configuración urbana, y agrava problemas de vivienda, transportes, salubridad, agua, etc. Determina también el crecimiento industrial y hace crítica la situación alimentaria, pues destruye áreas enteras de tierra agrícola en beneficio de los intereses de los urbanizadores y otros monopolistas vinculados a la construcción.

### Espacio urbano y monopolios

En la provincia de Lima, la tierra se di-

vide en áreas fiscales y privadas. Las primeras, del Estado, son, en su mayor parte, eriazas no enajenables. No poseen gran valor urbanístico. En cambio las segundas están sujetas al mercado de compra-venta, son más productivas y alcanzan rápidamente un alto valor como zona urbanizable.

En Lima, la tierra privada sujeta al proceso de urbanización o urbanizable (potencialmente urbana) está en manos de 66 grupos de grandes propietarios, vinculados a importantes familias oligárquicas. De éstas, sólo 10 grupos controlan el 80 o/o del área total, y están encabezados por el Banco de Crédito y el Grupo Brescia, supremos terratenientes urbanos. Ambos poseen el 15 o/o del total del área, calculada en unos 50 millones de metros cuadrados.

Los propietarios de tierras se convirtieron, en su mayoría, en urbanizadores, excelente forma de utilizar sus propiedades. Les agregaron valor y acumularon la plusvalía generada con algunas obras de infraestructura, abundante propaganda, especulación y maniobras financieras.

*El destino urbanístico de la gran Lima depende de los intereses de las empresas constructoras. La especulación está a la orden del día.*

Del total de grandes propietarios, 41 grupos se convirtieron en urbanizadores, a mediados de la década del 50. Han sido los ordenadores reales del desarrollo urbano de Lima.

Los propietarios-urbanizadores, agrupados en la Cámara Peruana de Urbanizadores (CAPERDU), están, sin embargo, dirigidos por una minoría muy poderosa de monopolistas: de 150 empresas urbanizadoras registradas, sólo 50 de ellas han efectuado el 90 o/o de las urbanizaciones de Lima, en los últimos años.

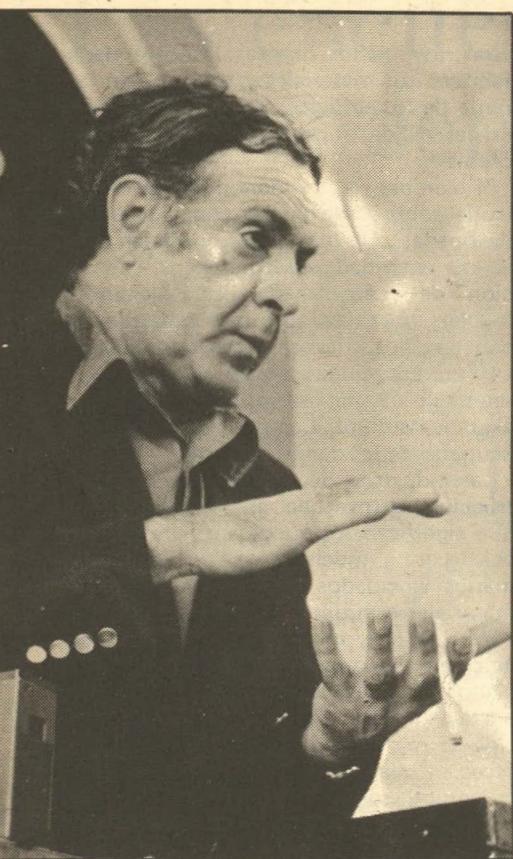
Los grandes urbanizadores, guiados únicamente por intereses especulativos, determinan legal o ilegalmente el crecimiento caótico y desordenado de Lima; agravan sus problemas, multiplicados ya por el crecimiento migratorio de los últimos años. En efecto, el "plan de desarrollo metropolitano", del que tanto habla Orrego en su campaña electoral, resulta sólo un recurso electoral, por las orientaciones reales que imprimen los monopolios de la tierra y la construcción al crecimiento urbano de Lima.

La zonificación de Lima en áreas de vivienda, comercio e industrias, está determinada por aquellas 50 empresas, las cuales a través de CAPERDU y de la Oficina de Desarrollo Urbano del Ministerio de Vivienda, dirigen nuestro destino urbanístico.

### La verdadera zonificación de Lima

La principal preocupación de estos grupos es el incremento de la ganancia





Eduardo Orrego: participe de las suculentas ganancias.

de la tierra; es decir, la renta o plusvalía. Para ello no han vacilado en usar métodos ilegales, como los empleados por la Urbanizadora La Planicie, al transformar en terrenos urbanos áreas propiamente denunciadas como mineras y adquiridas a precios ínfimos al Estado; o como el caso del Naranjal, donde se transformaron tierras agrícolas en urbanas.

Las ganancias son, en ese rubro, gigantescas: tierras que en su estado natural (erizo o agrícola) no costaban nada o sólo S/. 6 m2, terminan luego con la urbanización, a precios de 10,000 a 15,000 m2. Para ello, las urbanizaciones invierten en las obras de infraestructura mínimas (agua, desagüe, caminos), agregan algunos atractivos sin importancia (por ejemplo, las "lagunas" en La Molina) y, en combinación con cadenas de supermercados, instalan centros comerciales. El toque final es una importante campaña publicitaria, destinada a generar una demanda artificial y suntuosa.

Se calcula que los grupos monopólicos de la urbanización se apropiaron, de esta forma, de unos 33,000'000,000 de soles entre 1955 y 1977, dinero suficiente para solucionar el problema de la vivienda a más de un millón de familias en los pueblos jóvenes.

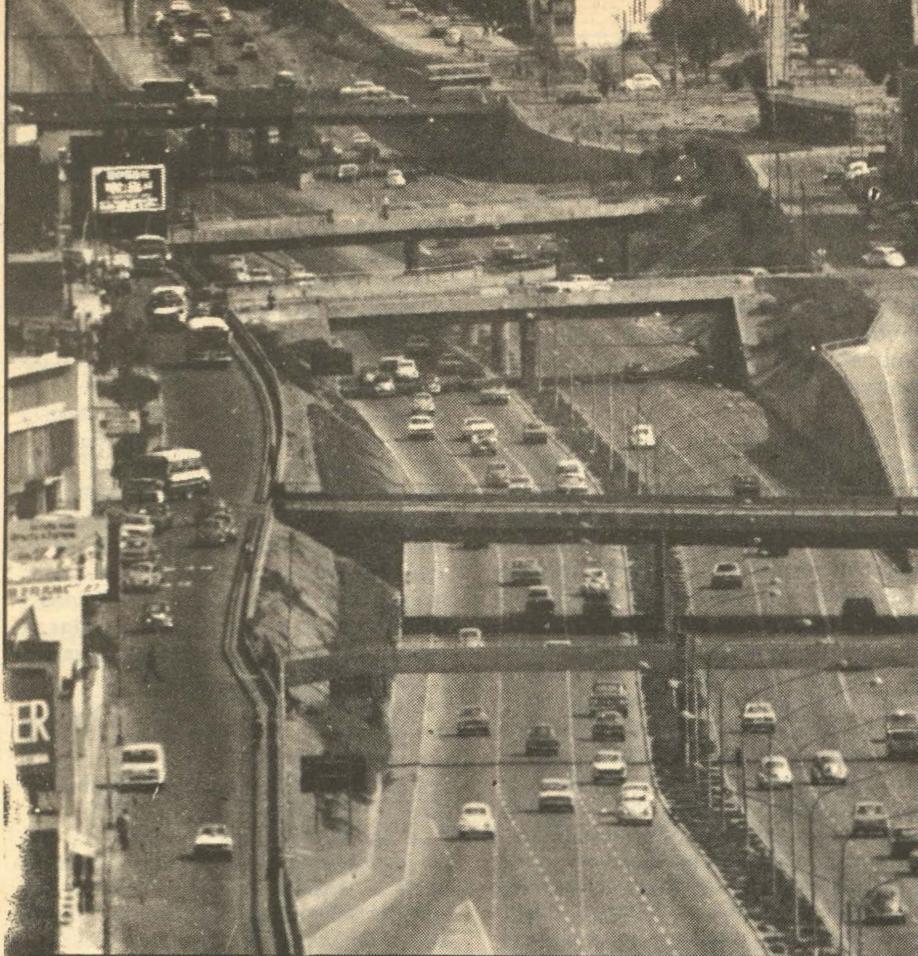
Para esas maniobras especulativas cuentan con el apoyo del Estado y del municipio respectivo, como sucede

cuando una determinada avenida u obra pública coadyuva a incrementar el precio del terreno. Esto ha contribuido para que unos 600 accionistas, pertenecientes a las diferentes empresas urbanísticas, se apropien del 80 o/o de la plusvalía urbana.

Pero no sólo importa la expansión del área urbana de vivienda. También la referida a las áreas comerciales e industriales, aun a costa de agravar diversos males. Por ejemplo, las empresas inmobiliarias han descubierto, en los últimos años, la importancia de determinadas zonas residenciales de Lima como áreas de inversión para la concentración de diversos servicios comerciales: San Isidro y Miraflores, en primer lugar, seguidos de algunas urbanizaciones del sur (Higuereta, San Borja), y luego por áreas de clase media acomodada (Maranga, Lince). Todas acaparan ahora las mayores inversiones en centros comerciales, ubicados sólo con la finalidad de captar un mercado cuya demanda es más solvente.

La especulación de terrenos con ese fin se incrementa y la plusvalía de la tierra se dispara: En la Av. Larco, por ejemplo, el metro cuadrado de terreno está a 200,000. ¿El resultado? Esa zona de Miraflores está sometida hoy al crecimiento más desenfrenado de edificios y centros comerciales contrarios a toda norma de planificación urbanística. Sin embargo, las zonas deprimidas

|                                       | BANPECO | Mutual del Pueblo | Industrial y Comercial de Materiales de Construcción | Constructora e Inmobiliaria "Manseriche" | Ingenieros Constructores Peruanos S.A. | Immobiliaria Chimú S.A. | Immobiliaria Santa Teresita de Jesús | Inmobiliaria y Constructora Progreso | Radio TV. S.A. | Constructora e Inmobiliaria IMASA | CAPECO | Terrateniente | Constructora e Inmobiliaria Santa Sofía S.A. |
|---------------------------------------|---------|-------------------|--|--|--|-------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------|-----------------------------------|--------|---------------|--|
| Orrego Villacorta, Eduardo            | ACC     | 1VP               | ACC  | PRE                                      | ACC                                    | ACC                     | ACC                                  | ACC                                  | ACC            |                                   |        |               |  |
| Malpartida Tello, Carlos              | x       |                   | x  | x  | x                                      | x                       | x                                    | x                                    | x              | x                                 | x      |               |  |
| Elias Strohmeir, Carlos               | x       |                   | x  | x  | x                                      | x                       | x                                    | x                                    | x              |                                   |        |               |  |
| Ponce de León, Ramón<br>(senador PAP) | x       |                   | x  | x  | x                                      | x                       | x                                    | x                                    | x              |                                   | x      |               | x  |
| Malpartida Serrano, Berti             |         |                   |  | x  |  |                         |                                      |                                      |                | x                                 |        | x             |  |
| Inmobiliaria Chimú                    | x       |                   |  | x  |  |                         |                                      |                                      |                |                                   |        |               |  |
| Const. e Inv. IMASA                   | x       |                   |  | x  |  |                         |                                      |                                      |                |                                   |        |               |  |
| Fernández de Ponce de León, Rosa      |         |                   |  |  | x                                      |                         |                                      |                                      |                |                                   |        |               |  |
| Paredes, Rutilio                      |         |                   |  |  |  | x                       |                                      |                                      |                |                                   |        |               |  |
| Gonzales, Mercedes                    |         |                   |  |  |  | x                       |                                      |                                      |                |                                   |        |               |  |
| De los Ríos, Raúl                     |         |                   |  |  | x                                      |                         |                                      |                                      |                |                                   |        |               |  |
| Malpartida Tello, César               |         |                   |  |  |  |                         |                                      |                                      | x              |                                   | x      |               |  |



*La construcción del "zanjón" significó un gran negocio para los grupos económicos ligados al PPC de Bedoya Reyes.*

de Lima no son atendidas para la cobertura de los servicios más elementales. La plusvalía acumulada por todas las empresas constructoras que especulan con las áreas comerciales, podrían servir para cubrir las necesidades de servicios de todos los pueblos jóvenes de Lima.

### La "selva industrial"

Las áreas industriales también están sujetas al control de las grandes urbanizadoras. Los ejes principales (Av. Argentina-Colonial, Carretera Central, carretera a Ancón y carretera Callao-Ventanilla), donde se ubican las principales zonas fabriles, se han desarrollado sin un plan. Y en algunos casos como en la carretera a Ancón y a Ventanilla, lo han hecho a expensas del área agrícola. En 1976, por ejemplo, se urbanizó industrialmente el fundo Bocanegra, ubicado en esta última vía: el resultado fue dejar sin trabajo a más de 400 feudatarios y eliminar una de las áreas agrícolas más productivas de Lima. Ella había batido marcas de productividad, como lo atestigüan las siguientes cifras: 30,000 kg. de zanahoria/há; 60,000 kg. de papa/há, 60,000 kg. de cebolla/há, etc.

El crecimiento industrial de la Bayer, Moraveco y otros monopolios asentados posteriormente ahí, se hizo a costa del desabastecimiento alimenticio de Lima; pero con grandes utilidades para los urbanizadores.

Los ejes industriales han servido tam-

bien para que se constituyan, a su alrededor, las principales zonas de pueblos jóvenes y urbanizaciones populares, grupos humanos que no cuentan para su desarrollo con ningún apoyo de las empresas, a pesar de que se asienta ahí su mano de obra fabril. Por el contrario, como sucedió en El Rescate (Av. Argentina), las empresas presionaron para conseguir el desalojo. Sin embargo, de la población barrial vecina a esos ejes, sólo un 10 o/o trabaja en las industrias; su gran mayoría está desempleada o subempleada.

### Urbanizadores, constructores, inmobiliarias ...

El núcleo de grandes urbanizadores se ha ido vinculando y transformando, en los últimos veinte años, en otras tantas empresas vinculadas a la construcción y el desarrollo urbano. La red que han establecido, tiene sus puntos de articulación principales en los bancos y mutuales. Estas, a través del capital financiero, han creado una sólida red de intereses que concentra en pocas manos la acumulación de las ganancias obtenidas en las diferentes áreas.

De los 50 grupos urbanizadores señalados anteriormente, 21 de ellos tienen vinculación directa con la industria de materiales de construcción; 14 están ligados a empresas constructoras; 25, a grandes inmobiliarias, etc. De esta forma, los urbanizadores no sólo ganan con la plusvalía de la tierra, sino que

construyen ellos mismos las viviendas, fabrican sus materiales y usufructúan la renta de los edificios y obras. Acumulan así las utilidades generadas por estas empresas.

Si bien esa red de monopolios se desarrolla sobre todo en las zonas urbanas destinadas a la burguesía, no está fuera de su actividad especulativa la "atención" de las áreas marginales. En efecto, muchas urbanizadoras han especulado con terrenos eriazos, convertidos luego en "urbanizaciones populares" al dotárselas sólo de una red mínima de agua y algunos caminos. Los pobladores deben ocuparse de los demás servicios.

Las industrias de materiales de construcción aprovechan el gran mercado que significan los pueblos jóvenes, para abastecerlos, muchas veces vía intermediarios vinculados a los fabricantes, de materiales e insumos para el proceso de construcción y mejora urbana que tiene lugar en esas áreas. Sin embargo, dados la especulación y los problemas de transporte y acceso a las barriadas, los precios de materiales aumentan dos o tres veces en relación a áreas del centro, con la natural sobreganancia de la red de productores y comerciantes.

### Un alcalde para todos... los urbanizadores

En medio de esta red, que determina el crecimiento de Lima, nosotros podríamos preguntarnos qué podría hacer un hombre íntimamente vinculado a ellos, para poner alto a las superganancias de urbanistas, constructores, terratenientes urbanos, industriales de insumos, etc. La respuesta es muy obvia: *nada*.

Ese es el caso de Eduardo Orrego, arquitecto y candidato AP en las elecciones municipales. Su presencia en el municipio sería como la del gato despeludo, y su actividad futura frente a los zares del crecimiento urbano, indudablemente favorable a esos intereses. Ya nos imaginamos todas las licitaciones cedidas a empresas "amigas", todas las obras construidas con finanzas municipales en áreas estratégicas para aumentar la plusvalía de urbanizadoras socias, etc.

La demostración es muy simple. En el Cuadro 1, damos una reseña precisa de las múltiples empresas de las que Orrego es accionista, presidente o vicepresidente, así como de los diferentes grupos similares a los que está vinculado de alguna forma. Los bancos, mutuales, empresas constructoras e inmobiliarias de las que es socio, forman parte de las principales entidades en su ramo, beneficiarias del proceso de acumulación descrito anteriormente.

Con todas estas relaciones ¿podría alguien dejar de creer que Eduardo Orrego será un alcalde para todos... los monopolios?

# Las encuestas no responden

**U**na encuesta Gallup demostró en 1954 que 62% de los estadounidenses estaban a favor de un bombardeo atómico contra China y 33% favorecían el lanzamiento de bombas de hidrógeno. En 1971, una "encuesta de opinión" entre directores de 95 diarios de los Estados Unidos respecto a "cuál es el hombre más admirado en la historia" mostró que Jesucristo aventajaba a Churchill por 280 votos contra 175, y Roosevelt se imponía a Moisés, el de las tablas de la ley, por 21 a 20.

Algo camina mal con el método de las encuestas. No sólo en cuanto se limita a recoger opiniones improvisadas, atomísticamente separadas de todo contexto, sino también en cuanto no siempre es matemáticamente exacto. El semanario "Newsweek" publicó tres días antes de las elecciones en los Estados Unidos los resultados de una encuesta Gallup que daba leve ventaja al presidente Carter sobre su rival Ronald Reagan. La diferencia real a favor de Reagan fue de casi diez por ciento. Error parecido ocurrió en los propios Estados Unidos, en 1948, cuando las encuestas se inclinaron contra Truman, que en realidad resultó vencedor. En Gran Bretaña se registró algo semejante en 1974: cuatro de cinco encuestas vaticinaron una victoria laborista que no se produjo.

"Los sondeadores de opinión se parecen todavía a aprendices de brujo: las previsiones electorales formuladas sobre la base de sondeos han resultado a veces ser falsas y la publicación de los datos extraídos de muestras preelectorales pueden tener efectos diametralmente opuestos". Así se dice en el imponente libro 'Comunicación', escrito por un equipo de científicos encabezado por Abrahám Moles.

No se trata de un criterio moral. No se pone necesariamente en tela de juicio ni las intenciones, ni la técnica de las encuestas. El problema es que no pueden medir todos los factores que forman —y hacen cambiar— la opinión pública, y que no deben ser consideradas como algo más de lo que son: mediciones transitorias de un estado transitatorio de la opinión. Basar una política en los resultados de una encuesta puede ser mortal para la salud de un país, de una clase o de un grupo social. Las encuestas no pueden hacernos olvidar que muchas grandes ideas de la humanidad surgieron entre grupos minoritarios y en hombres aislados.

Algunas de las críticas más persuasivas

al exceso de confianza o de importancia concedido a las encuestas provienen de Leo Bogart, especialista en encuestas internacionalmente famoso. Bogart tiene en su haber el haber sido consultor del presidente John Kennedy. Es autor del libro *Silent politics. Polls and the awareness of public opinion* ("La política silenciosa. Las encuestas y la conciencia de la opinión pública"), ediciones John Wiley & Sons, Nueva York 1972, y lo que es más, fue presidente de la Asociación Mundial de Investigación de la Opinión Pública y de la Asociación Estadounidense de esa misma especialidad.

familiar: he ahí factores que no se pueden medir con exactitud.

Algo más. La opinión pública establecida no posee a veces elementos de juicio aptos para juzgar sobre cuestiones importantes. En cambio, los políticos serios y los gobernantes requieren de esos materiales de análisis. Un gobierno, recuerda Bogart, debe ser consistente; la opinión pública no lo es.

En realidad, la opinión pública es un material transformable. La Instrucción Pastoral "Communio et Progressio" del Vaticano indica que, precisamente por eso, es necesario respetar la opinión de las minorías —que mañana pueden ser la mayoría—.

Bogart, al margen por cierto de nuestra coyuntura electoral, recuerda que la publicación de datos de encuestas puede ser manipulación indeseable, si no se acude al máximo de escrupulos técnicos. Expone, además, que en los Estados Uni-



Leo Bogart: Segundo este especialista, las encuestas no siempre dan la razón a los seguros vencedores.

Entre los defectos que Bogart señala a las encuestas está el de formular interrogaciones demasiado simples. El ser humano, en el fondo, puede albergar simultáneamente un "sí" y un "no" respecto a muchas cosas. Y en su respuesta, como recuerda Bogart, pueden influir no sólo los más crudos intereses materiales, sino también su necesidad de poesía. El mito, la tradición, el diálogo

dos y República Federal Alemana se ha propuesto prohibir la publicación de encuestas cuando faltan tres días o menos para las elecciones. Es que esos datos pueden pesar excesivamente en el ánimo de los indecisos y hacerlos cambiar de opinión —no siempre en favor de la mayoría... Pueden sentir que por lo menos hay que moderar a los ya seguros vencedores.

## Municipios, recursos y desarrollo regional

# Todo o nada

Las elecciones municipales han puesto en primer plano los problemas de la administración de los recursos naturales, y de la relación entre el campo y la ciudad. La falta de agua, la contaminación ambiental, la concentración excesiva de desperdicios urbanos, la destrucción de tierras de cultivo y otros problemas que tienen que ser encarados necesariamente por los gobiernos locales y por los partidos políticos. Como única solución al problema del agua, Orrego y otros "técnicos" pretenden derivar las aguas del Mantaro y usar intensivamente los ríos Mala y Chillón, ahora que el macrocefalismo limeño ha acabado con el Rímac. ¿Es ésta la salida correcta al problema? ¿Qué relación hay entre el problema del agua y el desarrollo regional? ¿Qué formas de desarrollo se pueden plantear? Sólo un enfoque integrador del desarrollo agrario, del aprovechamiento de los recursos hídricos y del uso pleno de la tierra puede dar las bases de una solución. En este artículo se expone la problemática regional. Dentro de ella debe entenderse toda discusión sobre los gobiernos locales que se elegirán el próximo 23.

### Agua y región

Lima ha comenzado a sentir cotidianamente entre los costos de su irracional ubicación: la falta de agua que se acentuará este verano, tenía que presentarse, tarde o temprano, como efecto del desperdicio, la aglomeración poblacional más allá de lo soportable. Los trabajos de ingeniería que propone AP, como la derivación del Mantaro, sólo significarían continuar por el camino inaugurado en la conquista española, que desquició el ordenamiento social andino e inició la degradación ecológica de nuestro territorio.

El tipo de uso de agua en la costa peruana, cuyo caso más extremo y más racional es el del valle del Rímac, tiene relación directa con el tipo de producción extraverso que predomina en nuestro país. Así como los españoles y criollos tendían a concentrar sus tierras y cultivos en las partes bajas de los valles, así como preferían el cultivo de la alfalfa y del trigo al del maíz y la papa (1), hoy se siguen imponiendo criterios semejantes.

La sequía que recientemente se produjo en el norte y que amenaza repetirse en 1981, y la "falta de agua en Lima" son el resultado de la imprevisión admi-

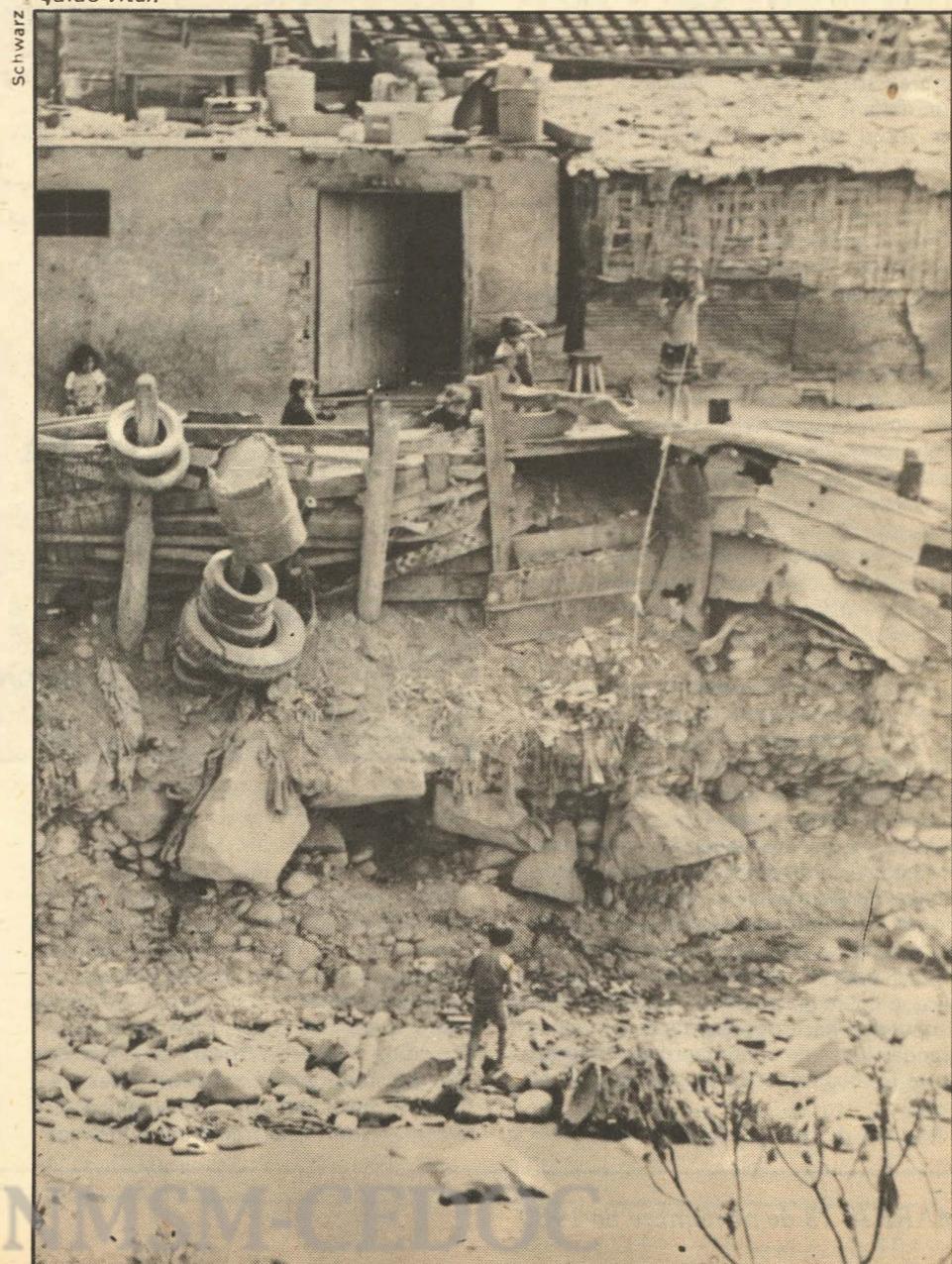
nistrativa, pero también del fracaso de una política agropecuaria que se ha mostrado incapaz de fundar la prosperidad nacional (2). La construcción de grandes irrigaciones en la costa no puede contrarrestar los efectos negativos de esta situación, basada como está en quitarle el agua a los valles trasandinos para dársela a la agricultura de riego de la costa. Como señala Javier Iguíñiz (3), es mucho más urgente que irrigar la costa, aumentar la productividad de las actuales tierras de cultivo, "en los lugares en donde todavía conviven directa e íntimamente tierra, agua y población".

*La falta de agua demuestra la irracional ubicación de nuestra ciudad. El verano se acerca y nuevamente serán los barrios marginales los que sufran la escasez del líquido vital.*

Pero la política actual de irrigaciones no contempla esa prioridad. Los cursos de agua son desviados o tomados más allá de la divisoria de aguas, a gran altura y "pasan por lo alto" la zona de agricultura en ladera, para ir a parar en las pampas de la costa. Los objetivos son manifiestos: aumentar el hectareaje de tierra dedicada a la agricultura con intensivo uso de insumos y maquinaria importada.

### La sierra como eje de desarrollo

Muchas veces se ha señalado claramente la necesidad de cambiar las bases de nuestra economía, estableciendo sobre todo las bases de nuestra independencia alimentaria. Para asumir ese objetivo, tenemos que contemplar que el principal espacio agropecuario para la producción de alimentos ha sido y es el espacio serrano (4). Nahuel Flores ha re-



cordado hace poco que en la sierra está el 62 o/o de los cultivos transitorios, principalmente alimenticios, el 80 o/o de las cabezas de ganado vacuno, el íntegro de los ovinos, llamas y alpacas; y que la agricultura serrana, organizada en más de un millón de unidades agropecuarias está fuertemente ligada al mercado interno de alimentos.

Tenemos que tomar esa región serrana o andina como unidad para poner sobre sus pies la economía peruana. Ella es la columna vertebral sobre la que debemos levantar el Perú democrático y popular. En ese espacio se da una continuidad cultural que va más allá de la "dispersión" que ven muchos ideólogos de la izquierda reformista. Por debajo de la atomización de los pueblos del Perú, por debajo de la desintegración del espacio creada por la especialización capitalista, se mantienen los logros de una conquista del territorio que comenzó hace milenios. Como señala también Nahuel Flores, el paisaje peruano es paisaje cultural antes que natural.

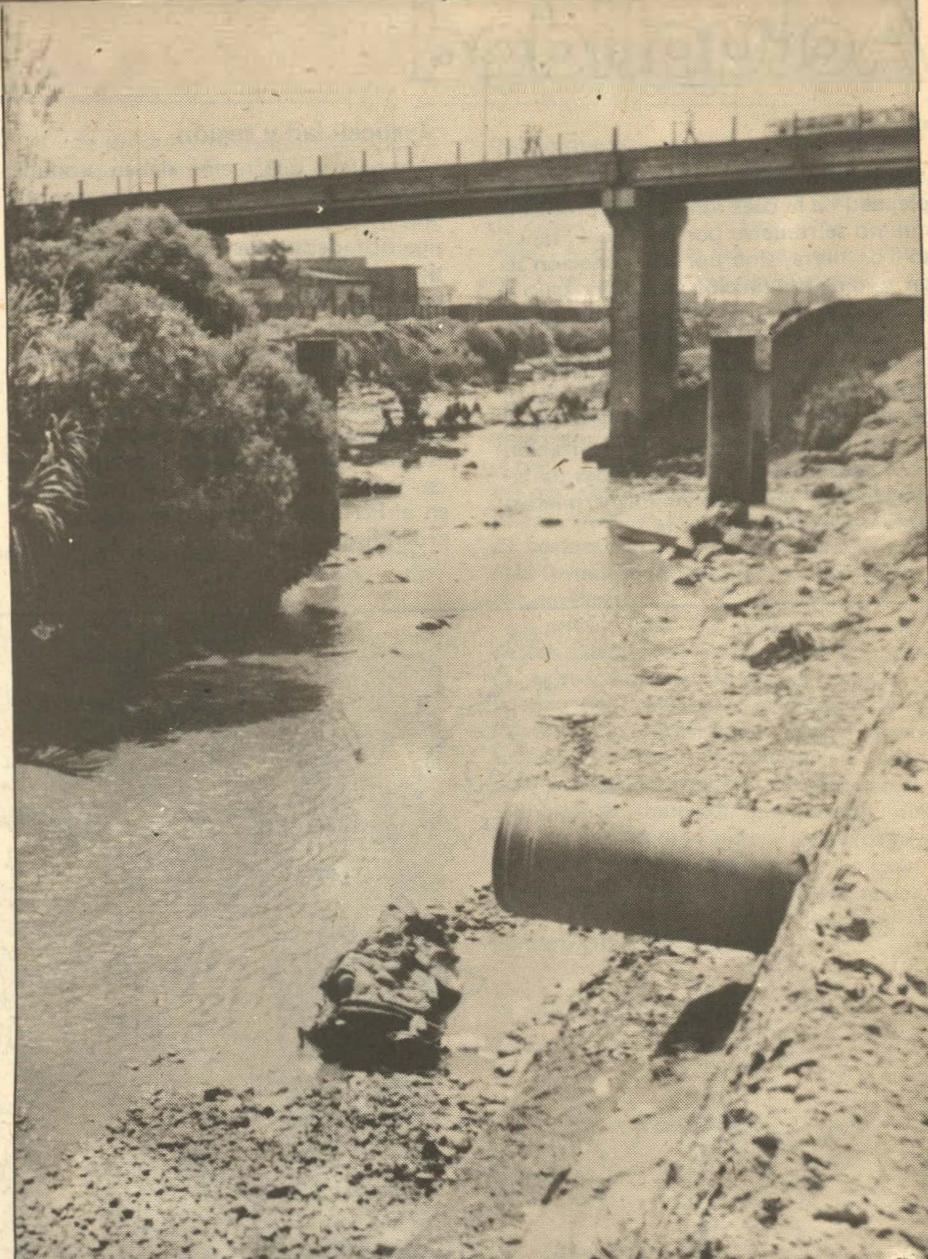
La importancia que tiene la agricultura de riego en la construcción de ese paisaje se remonta al período preincaico y se señala que "en el área de los Andes, la gran región de riego artificial coincide con el territorio regido por los incas" (5). Históricamente, el control del agua se ha mantenido también en las tradiciones andinas y en las normas de las comunidades campesinas. Los agricultores de la zona quechua siempre han luchado por alcanzar y controlar la saqlla, región ecológica inmediata superior a la suya. En la religiosidad andina, la relación entre el agua que baja desde los cerros y la tierra labrada es algo sustancial (6).

El abandono de estas tradiciones y la pérdida del control sobre los ejes verticales del territorio son aspectos decisivos de la desestructuración de las sociedades andinas.

La colonia y la república, al imponer un patrón de poblamiento "aglutinante", destruyeron el sistema de "archipiélago" que precisamente permitía la articulación de varios pisos ecológicos dentro de una misma región.

Según Mario E. Tapia, en ponencia presentada al Primer Congreso de Cultivos Andinos, el Perú posee 32 zonas de vida natural dispuestas de norte a sur y desde el nivel del mar hasta las más altas cumbres andinas. Esa característica debe constituirse en base de la reintegración nacional. El aumento de la producción agrícola se logrará en la medida en que se logre coordinar la producción en esos pisos y nichos ecológicos (8). Tal variedad no constituye un "obstáculo", sino una ventaja para organizar la producción alimentaria (9) a costos reducidos de transporte y tendiendo a la autonomía alimentaria de cada región. El concepto de "verticalidad" desarro-

Schwarz



*En el desarrollo regional tiene mucha importancia el planificado aprovechamiento de las aguas utilizadas para el desarrollo agrícola.*

llado por John V. Murra y otros etnólogos se revela así pleno de consecuencias prácticas para nuestro país.

### Sí, hay alternativa

En materia de desarrollo regional, forma concreta que debe adoptar el desarrollo agropecuario que estamos defendiendo, existe una alternativa. Si se acepta como criterio político para la asignación de recursos y prioridades la minimización de costos de producción las ventajas comparativas en relación a la exportación y las "economías de escala", cada región del país se especializará en los bienes que más "económicamente" puede producir en comparación con las demás regiones. En el Perú, teniendo en cuenta la actual estructura de la propiedad de la tierra y del capital, quedarán favorecidas automáticamente

las zonas productoras de materias primas para la exportación; en segundo lugar, las zonas industriales para la exportación no tradicional y en último y lejano lugar, la producción de panamear (10).

Un criterio más profundo, verdaderamente nacional, es, en cambio, el del desarrollo simultáneo de todas las regiones. Se ha observado que el desarrollo capitalista tiene tendencia a encapsularse o "enclavizarse", sobre todo cuando se basa en las economías externas (11), y que no se puede esperar que el desarrollo de una región "adelantada" se proyecte sobre el resto. Al contrario, el desarrollo de la penetración capitalista, de los "polos de desarrollo" como Arequipa, Chimbote, Trujillo, y sobre todo Lima, sojuzgan a la periferia, absorben sus recursos y la explotan en to-

# Actualidad

do sentido.

La idea del desarrollo simultáneo de todas las regiones, es acorde con la complejidad de la cuestión agraria, problema que no se resuelve por la vía del "reparto" de tierra, sino por la promoción de un tipo de producción específico para el estado de nueva democracia que queremos construir. En tanto el objetivo sea la autonomía alimentaria, la utilización óptima de los recursos naturales y el cambio de la posición del Perú en el mundo, el proyecto de regionalización tiene que establecer las unidades de territorio con que esos objetivos pueden ser logrados racionalmente.

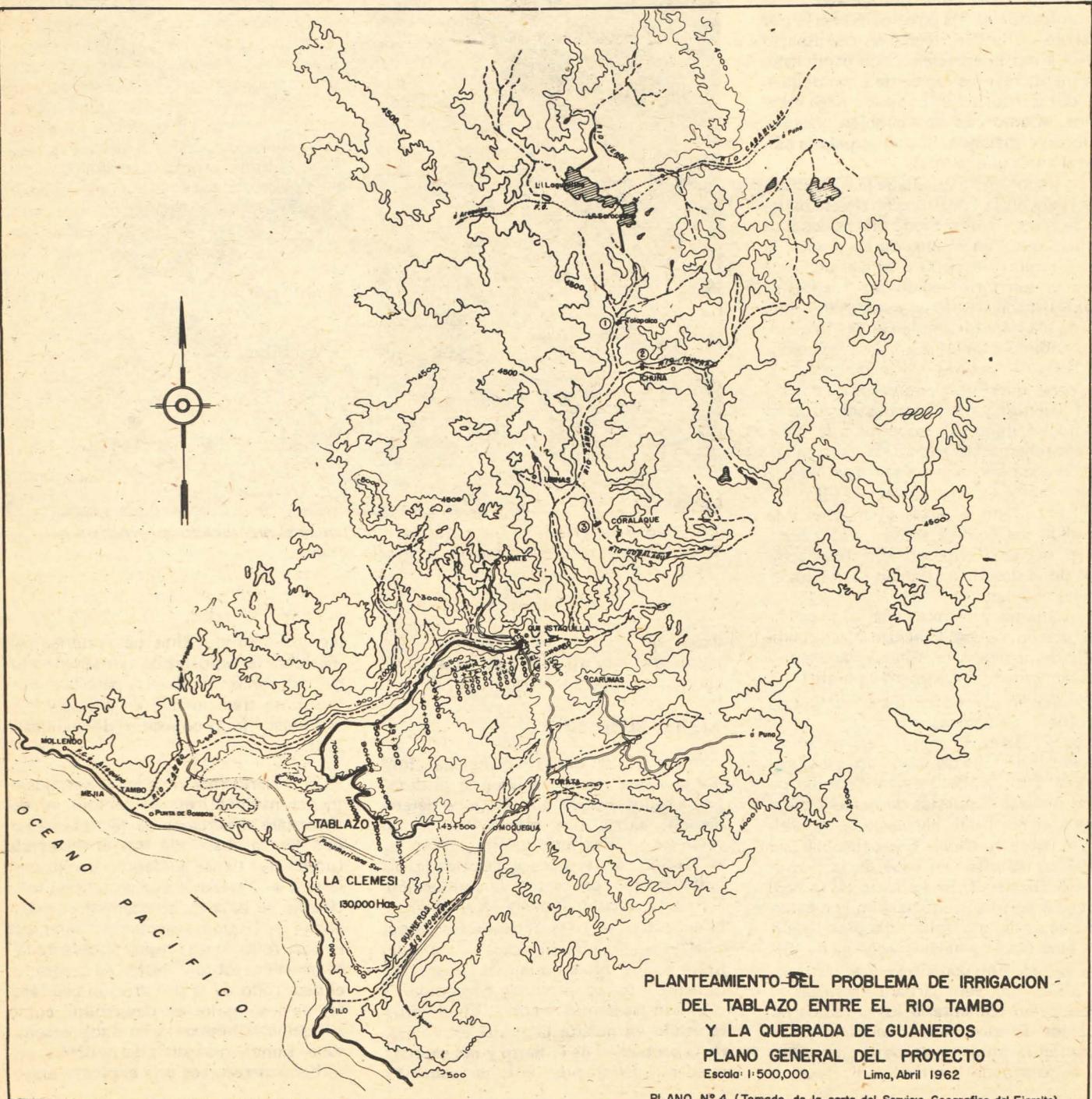
## Verticalidad y región

Un país y una región deben producir todo lo que esté a su alcance por sus propias fuerzas (12), y en el Perú ello significa desarrollar la integración vertical del territorio. La "integración vertical" se refiere a la unidad o coordinación de las comunidades y centros poblados que habitan zonas ecológicamente complementarias.

El agua atraviesa diversos pisos en los que tiene usos distintos. La verticalidad es unida así, por el curso de agua. Por eso la base racional de la regionalización en el Perú está dada por las cuencas hidrográficas.

En el caso de la vertiente occidental de los Andes, la integración por cuencas rompería la ya vieja escisión de los valles costeños y rescataría grandes extensiones de tierra que hoy se encuentran abandonadas.

La nueva integración regional debe servir también para impulsar el desarrollo del mercado interno. Actualmente coexisten dos tipos de "integración": la integración debida a la penetración del capitalismo y al colonialismo interno, y la integración debida al desarrollo económico interno. El desarrollo interno discurre por vías longitudinales, en tanto que la penetración capitalista y el co-



mercio extravertido circulan por vías transversales.

Estas dos formas de integración del archipiélago urbano-rural peruano corresponden, en el plano de la estructura productiva a la contradicción democrática y a la contradicción nacional, respectivamente. La circulación mercantil "internal" y el desarrollo del capitalismo no se pueden separar de la penetración imperialista: se ha producido entre estos dos procesos una fusión irreversible. El desarrollo del capitalismo comparte las vías de la dominación semicolonial y colo-

tipo de producción democrático-popular basado en la propiedad comunal de los recursos naturales, en el control vertical de la ecología y en la integración longitudinal por cuencas hidrográficas.

La actual demarcación política que corta en una serie de puntos la continuidad vertical o longitudinal del territorio, debe ser abolida necesariamente. Ni la suma de departamentos ni las regiones establecidas como cotos de caza de algunas ciudades importantes, pueden solucionar el problema de la regionalización y del desarrollo.

traban precisamente en la idea de que la regionalización "debe reconocer la variedad de condiciones objetivas que hacen de cada comunidad un fenómeno irrepetible", y que sobre esa idea pretendían justificar un desarrollo desigual de las regiones, "porque el retraso de ciertas regiones no debería nunca detener a las que se han adelantado".

Si la regionalización no se hace para corregir las diferencias existentes en el desarrollo regional, entonces, ¿para qué se hace? Sobre la base de un plan uniforme de administración del territorio se puede levantar la más amplia variedad de costumbres y tradiciones locales y la más firme solidaridad de las nacionalidades del Perú.

La pretendida "autonomía regional" de las nacionalidades quechua y aymara es más imperialista que el mestizaje, porque sigue fielmente el modelo de la "reservación" aplicado en Chile y en los Estados Unidos y Sudáfrica, en tanto que la integración por la vía democrático-popular siguiendo las cuencas de los ríos entregará el país a todos los peruanos y permitirá reconstruir un Estado que gire en torno al trabajo y que encuentre por fin el equilibrio entre el hombre y la naturaleza.



*La propiedad comunal de los recursos naturales debe ser la base para la solución de la problemática de la regionalización y el desarrollo.*

nial interna. Por esa razón, el desarrollo de la riqueza del campesinado y el desarrollo de la producción mercantil, objetivos necesarios de una revolución democrática, tienen también como condición el desarrollo de nuevas vías comerciales y nuevas formas de integración. No se puede desarrollar al máximo la producción mercantil sin destruir la dominación de los ejes de penetración del capitalismo, sin reducir la tasa de explotación minera y sin reducir la especialización de la agricultura y la ganadería en la sierra.

El objetivo general es establecer un

## O "autonomía" o integración

En el contexto descrito, es muy cuestionable la idea de que se pueda llegar a la integración nacional por la vía del "reconocimiento pleno" de las peculiaridades y aspectos "irrepetibles" de las distintas regiones del país. No hay integración si no hay uniformidad en el plan de integración y desarrollo. Las pretensiones de los comerciantes e industriales arequipeños, manifestadas en el reciente Seminario Nacional sobre Problemática Regional del Perú, se cen-

(1) Juan Ossio, *Relaciones interétnicas y verticalidad en los Andes*, Universidad Católica del Perú. Jeanette Sheibonay, Cusco: aguas y poder, Centro Las Casas, Cusco, 1980.

(2) Jürgen Golte, "Notas sobre la agricultura de riego", en Allpachis, No. 14, Cusco, 1980. Minka, No. 3, Huancayo.  
(3) Javier Igúñez, "Tierra, agua y población en el Perú", en Marka, 19 de junio de 1980.

(4) Manuel Flores, "Solución integral del agro", serie de Actualidad Económica, No. 2  
(5) Carl Troll, "Las culturas superiores andinas", en Allpachis, No. 14, Cusco, 1980.

(6) Ana María Soldi, "El agua en el pensamiento andino", en Revista de Lima, 1980.

(7) Luis G. Lumbreras, *Los orígenes de la civilización en el antiguo Perú*; Lima, 1977.

(8) Carl Ears, "Astronomía y ecología", en Allpachis, No. 14, 1980.

(9) Jean Piel, *Capitalisme agraire au Pérou*, 1975, pp. 60 y 61.

(10) Ricardo Jordán, *Consideraciones sobre el problema del desarrollo regional*, Instituto Torcuato di Tella, Buenos Aires.

(11) A. Hirshman, *The Strategy of economics development*, Yale University Press, 1958.

## Una respuesta a Kuczynski

# Petróleo: el terrorismo de las cifras

*El país está siendo sometido a una intensa y continua campaña respecto a la necesidad de estimular el ingreso del capital extranjero con destino a la actividad petrolera. Para justificar tal finalidad, el ministro de Energía y Minas, Dr. Pedro Pablo Kuczynski, viene haciendo uso de un desbordante "terrorismo estadístico", manipulando cifras y datos que confunden a la opinión pública. El presente artículo del director del recientemente creado Instituto Peruano de Estudios del Petróleo (IPEP), es una clara respuesta al señor ministro sobre la inexactitud de las principales afirmaciones esgrimidas y la inconveniencia para el interés nacional de la política que se trata de aplicar. Su primer eslabón es pretender la aprobación por parte del Congreso Nacional de dos proyectos de ley destinados a otorgar nuevos beneficios a las transnacionales petroleras por la vía de exenciones impositivas y acceso a la recuperación secundaria en los campos del noroeste del país.*

**H**an transcurrido más de tres meses y hoy, dentro del equipo económico del nuevo régimen, el Ministerio de Energía y Minas es uno de los sectores que muestra tener mayor actividad y objetivos precisos. A la fecha, su titular, el Dr. Pedro Pablo Kuczynski, ha efectuado numerosas declaraciones en torno a los alcances de la actual política petrolera.

### El proyecto del ministro

Bajo la consigna de que en ese campo "la única dependencia es la importación", el ministerio está desarrollando una intensa campaña que podemos resumir en las siguientes afirmaciones:

1.— El Perú se enfrenta, en los próximos años, a un déficit de producción petrolera causado por la falta de inversión y el descenso de las reservas. Esto llevaría a tener que importar petróleo a partir de 1983 ó 1984. En consecuencia, es necesario iniciar de inmediato una "agresiva" política en materia de exploración y desarrollo petroleros.

2.— Petroperú se encuentra "debilitada" en los aspectos técnicos (fuga de talentos debido a los bajos sueldos), financiero y administrativo, por lo cual "la tarea de reconstrucción demorará tiempo y no podrá surtir efectos en la producción antes de algunos años".

3.— La única solución viable a corto plazo es, en consecuencia, la contratación con empresas extranjeras. Sin embargo, el actual sistema contractual y tributario del Perú es uno de los más

onerosos del mundo y es, por lo tanto, causa de desaliento para las inversiones y/o reinversiones en petróleo.

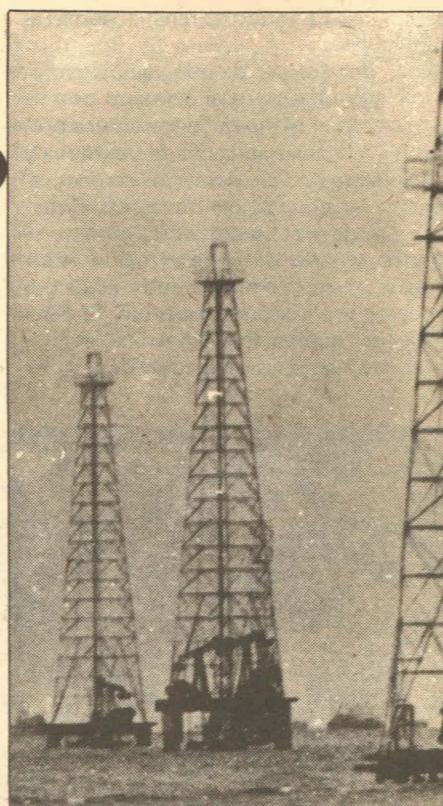
De estas tres premisas se deduce el paso inmediato del ministerio en lo que a petróleo se refiere: el "ablandamiento" del actual sistema contractual y tributario. Para esto acaban de remitirse al Congreso los proyectos correspondientes, los cuales redundarán en perjuicio de Petroperú. Según los proyectos, esta empresa pasará a ser un ente burocrático más, en vez de constituirse en el instrumento activo de la política petrolera nacional. Los proyectos significan, asimismo, un llamado incondicional a las transnacionales petroleras cuando no se cuenta con un sistema legal adecuado.

Esta nota pretende demostrar que las afirmaciones expuestas no tienen suficiente respaldo técnico; por el contrario, encubren una voluntad oculta: el endiosamiento del capital y la tecnología extranjeros y la inmolación del interés nacional.

### Un cuento: las reservas y el agotamiento petrolero

El cuadro 1 muestra que las reservas probadas del Perú son 775.5 millones de barriles. Sin embargo, el ministro Kuczynski se maneja con 750 millones para efectos de sus pronósticos pesimistas.

La confiabilidad de aquellas estadísticas para el caso de los contratistas, es muy poca, pues existe en las contratistas el claro interés de ocultar las dimensiones reales de las reservas de cada zo-



Cuadro 1

| Reservas de petróleo probadas al 31.12.80<br>(en millones de barriles) |       |
|--|-------|
| I. Areas de Petroperú  | 324.7 |
| II. Areas de Contratistas  | 450.8 |
| a. Recup. secundaria   | 140.1 |
| b. Zócalo continental  | 75.2  |
| c. Selva norte (OXY)   | 235.5 |
| III. TOTALES   | 775.5 |

Fuente: Petroperú, según datos aportados por contratistas.

na. Para muestra basta un botón: mientras Occidental denuncia un total de 235.5 millones de barriles de reservas en la selva norte, de las cuales 58 millones corresponden al yacimiento de San Jacinto, el señor Hammer, presidente de la OXY, manifestó recientemente ante sus accionistas que San Jacinto contiene más de 200 millones de barriles.

Por otro lado, si bien es cierto que con las actuales reservas probadas se perdería el autoabastecimiento antes de finalizar la presente década (posiblemente en 1986), parecen demasiado exageradas las previsiones de Kuczynski. Este ha adelantado en tres años tal situación, pues parte del supuesto de que el consumo de crudo se incrementará a tasas de aproximadamente el 10% anual a partir del corriente año, lo cual parece una probabilidad remota si consideramos que entre las intenciones del actual equipo económico figura la de llevar el precio de la gasolina a US\$ 1.20 por galón para el próximo año. Esto significaría un incremento de más del 50% del precio de la gasolina y producirá una severa reducción del consumo.

Finalmente citemos las contrastantes declaraciones del anterior ministro de Economía, Javier Silva Ruete, quien el 16 de julio último dijo, al referirse a los nuevos contratos petroleros: "Con esto no va a faltar petróleo para 1983 ni para muchos años más".

### La "ineficiencia" de Petroperú

Respecto a la supuesta ineficiencia técnica de Petroperú, si bien es cierto que la falta de una auténtica política petrolera nacional ha influido en la migración de profesionales de la empresa hacia el sector privado o el extranjero, es igualmente valedero que la práctica petrole-



Silva Ruete, exministro de Economía. Dijo que no nos faltaría petróleo.

ra actual en todo el mundo ha generalizado la utilización de subcontratistas extranjeras. Las mismas Occidental y Beico aportan, fundamentalmente, su capacidad gerencial y financiera, pues luego subcontratan de otras empresas una gran variedad de servicios. Además, no son pocos los casos en los cuales eficientes equipos de Petroperú permanecen parados, no por carencia de per-

sonal técnico, sino por ausencia de una política coherente.

Respecto al problema financiero, el cuadro 2, extraído de un reciente estudio de la Oficina Sectorial de Planificación del MEF (1), indica el monto total de recursos financieros para la presente década, incluidas las inversiones en exploración, desarrollo y recuperación secundaria, a los efectos de posibilitar el descubrimiento de nuevas reservas de crudo que permitan mantener el autoabastecimiento del país hasta el año 2000 y obtener en algunos años saldos exportables.

En la presente década serán requeridos poco más de 2.500 millones de dólares en exploración para incrementar las reservas probadas en 2.193 millones de barriles, con un costo de exploración de aproximadamente US\$ 1.17 por barril. A su vez, para aprovechar 314 millones de barriles por recuperación secundaria, será necesaria una inversión de 678 millones de dólares. Por último, las inversiones en operaciones de desarrollo ascienden a 4.881 millones de dólares.

En total, las inversiones en petróleo necesarias en la década 1979-1989 llegan, para cumplir un plan satisfactorio de hidrocarburos, a 8.135 millones de dólares.

En el mismo informe del MEF se señala expresamente: "En gran parte, los proyectos de inversión de Petróleos del Perú pueden ser afrontados con financiamiento externo por cuanto el ambiente en el mercado de capitales tiene de a ser cada vez más propicio para respaldar inversiones orientadas a la actividad petrolera".

Las cifras arriba expuestas por el MEF en marzo último, contrastan claramente con las afirmaciones del nuevo titular del ministerio, efectuadas el 24 de octubre. Entonces Kuczynski sostuvo que el costo total de las operaciones de recuperación secundaria en el área de Talara es de tres mil a cuatro mil millones de dólares. El subrayó que "no es realista concentrar todo ese esfuerzo en Petroperú, ya que "es necesario ese petróleo con urgencia" ("El Comercio", 25 de octubre de 1980).

Respecto a esto último, el estudio de la Sectorial de Planificación del MEF dice: "Los trabajos de recuperación secundaria de petróleo en el norte deben ser emprendidos fundamentalmente por el Estado a través de la empresa Petróleos del Perú, debido a su elevada rentabilidad con un mínimo de riesgo". Afirma esto a pesar de que el documento propicia la participación de contratistas privadas en otras áreas.

Futuro promisorio para las empresas petroleras extranjeras. ¿Verdad misterio Kuczynski?



# Economía

Las empresas petroleras extranjeras no aceptan intervenir en la recuperación secundaria de los pozos petroleros donde el riesgo sea mayor.

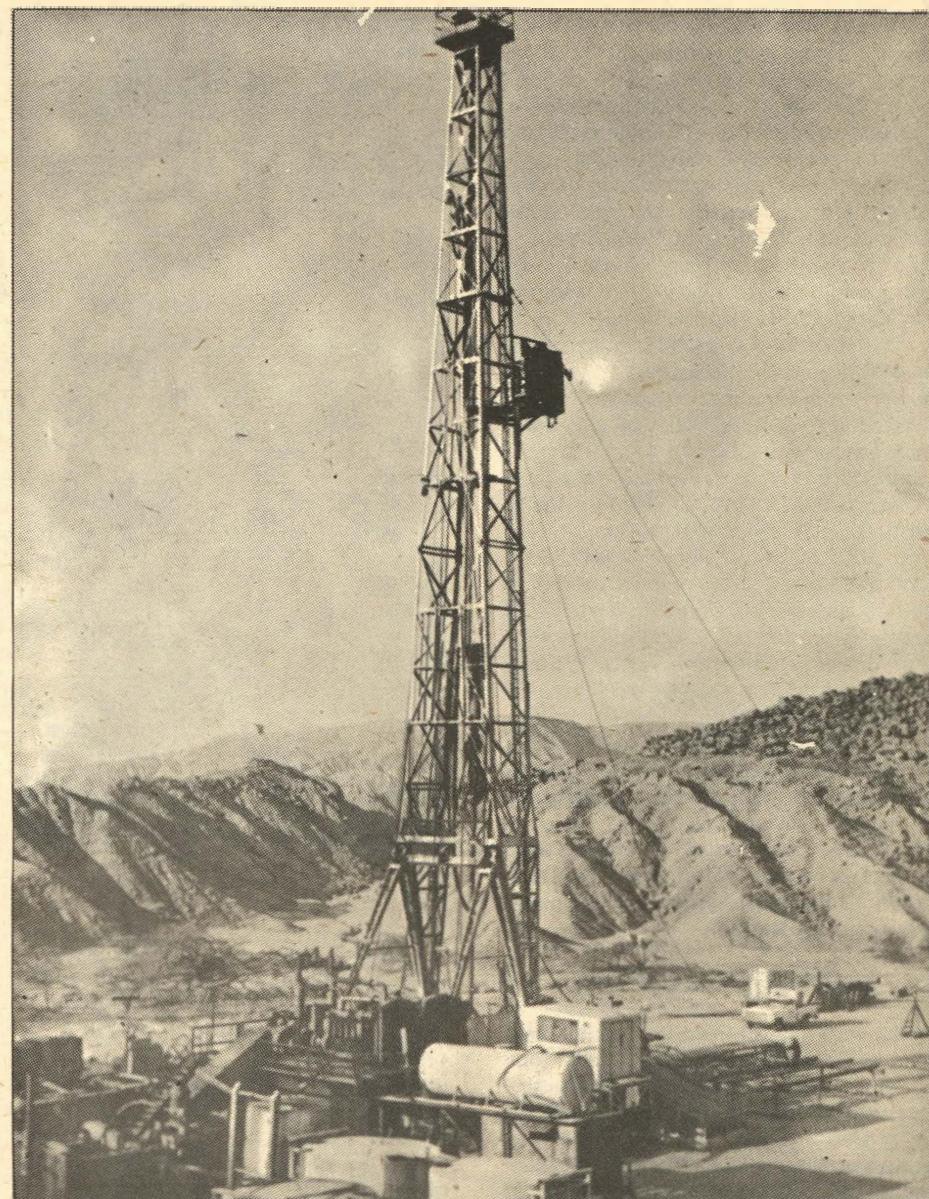
En tal sentido, las esperanzas de revitalizar Petroperú descansaban en los recursos financieros con los cuales iba a contar a partir del presente año como consecuencia del nuevo régimen contractual y tributario. Este significaba el aporte de más de 400 millones de dólares anuales, con los que Petroperú podría realizar su plan de desarrollo. Sin embargo, ese deseo se frustrará si se aprueban los proyectos recientemente enviados al Congreso.

## Régimen contractual y tributario "duro"

El ministro Kuczynski dice en su trabajo "Lineamientos preliminares de política en el sector Energía y Minas (1980 - 1985)", que este nuevo sistema contractual y tributario "desalienta fuertemente la inversión y la reinversión en petróleo", y agrega: "El Perú recibe entre 90 y 95 o/o de la distribución del producto petrolero, porcentaje sensiblemente más elevado que el de cualquiera de los países reseñados, especialmente nuestros vecinos, tales como Bolivia y Colombia, que ofrecen tratamientos bastante más favorables a la inversión privada en petróleo. Esta situación es indudablemente una de las principales razones por las cuales no hay en la actualidad actividad exploratoria de significación en el Perú".

Analicemos esto.

En primer lugar, la disminución de la actividad exploratoria no ha sido consecuencia del nuevo régimen contractual, vigente a partir de 1980, ya que la caí-



Cuadro 2

Plan de hidrocarburos

(años 1979 -- 1989)

|                                   | 1979  | 1980  | 1981  | 1982  | 1983  | 1984  | 1985  | 1986  | 1987    | 1988    | 1989    | Total   |
|-----------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---------|---------|---------|---------|
| A. Reservas petroleras (MMBls.)   |       |       |       |       |       |       |       |       |         |         |         |         |
| - Petróleo por descubrir          | 2.0   | 144.1 | 173.9 | 232.8 | 355.3 | 268.3 | 170.7 | 172.7 | 267.7   | 222.7   | 182.7   | 2.193,3 |
| - Recuperación secundaria         | 11.8  | 25.1  | 45.1  | 62.8  | 72.1  | 56.4  | 40.8  |       |         |         |         | 314,1   |
| Total reservas                    | 13.8  | 169.2 | 219.  | 295.6 | 427.4 | 324.7 | 211.5 | 172.7 | 267.7   | 222.7   | 182.7   | 2.507,4 |
| B. Inversión en petróleo (MMUS\$) |       |       |       |       |       |       |       |       |         |         |         |         |
| - Exploración                     | 6.5   | 76.5  | 100.2 | 164.1 | 243.2 | 269.5 | 267.5 | 340.8 | 411.5   | 357.9   | 337.9   | 2.576.1 |
| - Desarrollo                      | 102.6 | 125.3 | 287.1 | 383.0 | 224.6 | 248.9 | 362.0 | 445.7 | 671.6   | 879.2   | 1150.7  | 4.881.0 |
| - Recuperación Secundaria         | 83.3  | 87.7  | 145.1 | 98.2  | 87.2  | 57.9  | 66.0  | 32.5  | 17.5    | 2.5     |         | 678.1   |
| Total de Inversiones              | 192.4 | 289.7 | 532.5 | 645.4 | 555.1 | 576.3 | 695.5 | 819.1 | 1,100.7 | 1,239.6 | 1,488.6 | 8,135.3 |

Reservas por descubrir: 2,193.3 millones de barriles.

Inversiones: 2,576.1 millones de US\$.

Costo de búsqueda por barril: 1.17 US\$.

Fuente: "Desarrollo energético a largo plazo (1980-1990)", OSP-MEM, marzo de 1980.

MMBls.: millones de barriles.

MMUS\$: millones de dólares de EE.UU.



Armand Hammer:  
Sí a Kuczynski.

da de actividad exploratoria en el caso de OXY y Belco se remonta a 1978, en el de Petroperú a 1977 y en el de las otras contratistas a 1976.

Respecto a la distribución del producto petrolero, los porcentajes del 90 o/o y 95 o/o son sumamente abultados. El más interesado en mostrar los beneficios que para el país contiene el nuevo régimen contractual era el equipo económico que renegoció los contratos, pero éste, precisamente, ha dado cifras sustancialmente distintas y mucho más conservadoras que las que proporcionó el actual ministro.

Así, por ejemplo, en su exposición del 11 de mayo último, Javier Silva Ruete expresó que los nuevos contratos significaban una participación del país en el producto petrolero del orden del 73 o/o en los contratos con Occidental y del 76 o/o en los renegociados con Belco.

Sin embargo, la participación real del Estado y de Petroperú no alcanza siquiera los niveles señalados por Silva Ruete, de acuerdo a nuestros estudios. Las condiciones de renegociación podían haber sido mejores para el país, si tomamos en cuenta las condiciones vigentes actualmente en el mercado mundial y las características de la producción en el Perú. Además, cuando se establece un impuesto sobre las compañías extranjeras, no significa que éstas pierdan la misma cantidad que el país gana, ya que, en realidad y particularmente para el caso

de las contratistas de los EE.UU., los impuestos que pueda cobrarle el Perú se deducen de los impuestos que debe pagar la empresa en su país de origen; es decir, los tributos que no les cobramos nosotros se los cobran las autoridades

fiscales de su país. Por lo tanto, los nuevos impuestos son una carga sobre el Tesoro de los EE.UU. más que una carga sobre las mismas compañías.

## ¿Y entonces...?

Esta nota ha procurado llamar la atención sobre cierto "terrorismo estadístico" que parece utilizar el ministro Kuczynski, al usar datos que deforman aspectos esenciales de una realidad que debe ser, por el contrario, muy cuidadosamente analizada.

Es indispensable la elaboración de una política petrolera auténticamente nacional. Ella, en el supuesto que considere necesaria la participación del capital privado, nacional o foráneo, debe diseñarse de acuerdo a la experiencia acumulada tanto en el país como en el exterior respecto a las formas más convenientes de cautelar los intereses nacionales.

La coyuntura actual es sumamente favorable a los países productores de petróleo, particularmente a los del área latinoamericana, por las especiales condiciones políticas y económicas existentes a nivel internacional. De ellas el Perú debe sacar el máximo provecho, empero, para esto es necesario que previamente tenga claros sus objetivos y establezca los instrumentos adecuados para obtenerlos.

- (1) "Desarrollo energético a largo plazo (1980-1990) y proyecciones al año 2,000", Oficina Sectorial de Planificación, Ministerio de Energía y Minas, marzo de 1980.

Mientras tanto, el consumo interno del petróleo golpea la economía popular.





Víctor Ramos: "Nuestro trabajo ha sido una pedagogía de la fe".

## *El escandaloso caso de Langui, en el Cusco Gamonales: "¡Al ladrón, al ladrón!"*

Para el campesinado de las provincias altas del Cusco, 1980 es el año de la ofensiva de los antiguos gamonales. Estos pretenden recuperar las tierras que fueron afectadas por la reforma agraria, y además debilitar los organismos movilizadores del campesinado. En este intento por imponer un "orden" destaca una campaña para expulsar de las comunidades a los párrocos que no están con los "vecinos", a los religiosos que prefieren trabajar más bien al lado de los campesinos y que se solidarizan con sus reivindicaciones.

El caso más espectacular de esta última modalidad ha sido protagonizado por la comunidad de Langui, en la provincia de Canas, en Cusco. En ese lugar, el 17 de setiembre pasado fueron sustraídas del templo 23 piezas de plata labrada. Inmediatamente el alcalde y diversos miembros de la familia Medrano, entre los que se cuenta al comandante del puesto de la Guardia Civil, acusaron al párroco

y su equipo pastoral de ser los autores del robo.

El escándalo que sobre el caso hicieron "Expreso", "El Comercio" y "Correo" demuestra que hay mucho más que una calumnia lugareña.

Marka conversó recientemente en Sicuani con la figura que se ha convertido en el centro de la polémica, el párroco Víctor Ramos.

—¿Podría explicarnos en qué consiste su trabajo pastoral en la zona de Langui?

--Langui es un distrito de la provincia de Canas y tiene seis comunidades campesinas. La parroquia a mi cargo comprende en realidad a cuatro distritos: Langui, Layo, El Descanso y Cheqa. Nuestro trabajo comenzó en noviembre de 1974 y desde entonces trabajamos con las comunidades campesinas. Inicialmente nos dedicamos a la formación de

catequistas entre los campesinos. Poco después se emprendió un trabajo similar en Layo. El trabajo que se ha realizado con los campesinos consistió en darles cursillos para satisfacer sus necesidades. Por ejemplo, sobre reforma agraria. En 1974 la gente todavía estaba preguntando qué cosa era eso. También se han dado cursillos sobre problemas técnicos, agropecuarios. Ibaron a las comunidades para conocer sus problemas y compartir sus vidas. Este trabajo es necesario para no quedarse en una formulación espiritualista de la fe. Esta forma de trabajo tuvo algunos problemas; por ejemplo, en Layo algunos campesinos dejaron la Asociación para irse con los evangelistas diciendo que ellos querían "Biblia nomás" y no querían política. Nuestro trabajo ha sido fundamentalmente de evangelización, una pedagogía de la fe, una profundización crítica de la realidad para que los campesinos vayan pensando ellos mismos sus soluciones. Con apoyo del obispo de Sicuani, Albano Quinn, se estableció un centro de formación en Sicuani con diversas áreas de trabajo a cargo de veterinarios, agrónomos, un médico y una enfermera. Se impartían cursos para organizar la producción, un aspecto muy importante donde la forma de producción es predominantemente parcelaria, de minifundio. Naturalmente había también religiosos encargados del trabajo pastoral.

La comunidad de Layo tiene una larga tradición de lucha. En la década del 20 hubo un fuerte levantamiento contra los abusos cometidos por un señor de apellido Alencastre, y a esta situación no era ajena la Iglesia, pues en ese entonces existían los semaneros, los campesinos que hacían trabajo gratuito para el párroco y el gobernador. El gamonal fue ajusticiado y hubo, como represalia, una gran cantidad de campesinos muertos.

Yo diría que el trabajo de evangelización consiste en ir sacando el polvo de todas estas cosas ocultas. Lo que existe por parte de los poderosos es un gran temor a que el campesino sepa la verdad, de que se entere cuáles son sus derechos, porque en ese momento va a convertirse en un detonante que va a exigir una transformación social.

—Su trabajo pastoral se convirtió en noticia de interés nacional cuando salió en alguna primera plana la información acerca de un robo de joyas cometido en la iglesia de Langui. ¿Podría reseñar las circunstancias en que se produjo el hecho?

—Todos estos pueblos guardan mucha riqueza en sus templos, producto principalmente de donaciones de los vecinos, gente de plata. Esta cantidad se ha mermado en los últimos años por la ola de robos que han soportado las iglesias del sur andino. Esto parece tener relación con los remates que se hacen en el extranjero precisamente de esta clase de joyas y también de cuadros. Da la impresión de ser una banda muy bien montada y que debe tener importantes conexiones porque en todos estos años no se ha podido detectar oficialmente esta red. En Langui, ya en 1976 hubo un intento de robo que se frustró porque los ladrones fueron sorprendidos en el momento en que estaban saliendo del templo. Los delincuentes no fueron juzgados. A continuación, en un cabildo abierto propuso que las joyas se guardaran en un banco, pero la gente se opuso. En abril de este año estaba prevista la realización de un inventario de la iglesia, pero no se pudo realizar porque no asistieron las autoridades.

El 16 de setiembre, un día antes del robo, tuve que salir a Lima y no pude regresar hasta dos días después. El 17 se encontraba en Langui el padre Santiago Weeks con motivo de una celebración religiosa; durante la mañana el cuidante del templo, don Martín Cjuno, le informó que habían violentado la puerta de la iglesia; cuando se enteraron que habían cometido un robo de joyas procedieron a avisar al puesto GC. Algunos guardias llegaron a la iglesia profiriendo insultos contra "los gringos y extranjeros que vienen aquí a robar". El sargento Porfirio Medrano fue llamado al orden por el padre Weeks haciéndole notar la incorrección de su actitud. Medrano terminó diciendo que los únicos responsables eran el párroco y los cuidantes. El hecho es perifoneado por los parlantes de la Municipalidad y el profesor Mauro Gil Ccahuata vuelve a acusar a los "gringos y extranjeros" del delito. El padre Weeks fue rodeado y tuvo que soportar las amenazas de Ccahuata y el sargento Medrano. Uno de ellos le dijo que su trabajo religioso lo hacía por orden de la CIA. En esos instantes ocurrió algo verdaderamente abusivo con nuestro veterinario, Marco Antonio Mata. El sargento Medrano, en actitud intimidatoria, le pidió papeles al ver que Mata asumía la defensa del religioso. Como Mata sólo le enseñó su carnet universitario el sargento sólo le dijo: "quedá detenido por sospechos de robo", y hasta la fecha se encuentra encerrado. Poco después entraron a la casa parroquial sin orden judicial. Dos días después el capitán de la PIP de Sicuani me hace llamar y me recomienda que no regrese a Langui. De todas maneras fui al pueblo y el alcalde Ignacio Capatinta me informó que se ha decidido la expul-

sión del párroco y de todo su equipo de Langui. Se nos hizo otro tipo de acusaciones como que nosotros no queríamos bautizar porque exigíamos una preparación muy larga; entre los más decididos en las acusaciones está un abogado jubilado Armando Medrano, tío del sargento. Pero también no faltó quien dijo que yo había estado en los sucesos del 20 de febrero en Yauri disfrazado de campesino y "agitando a las masas".

—Es sintomático encontrar junto a las acusaciones de robo, cargos de agitación...

—Esa relación es evidente. Incluso se me llegó a decir en tono de queja que ahora los campesinos ya no querían hacer faenas. Las acusaciones venían principalmente de los vecinos.

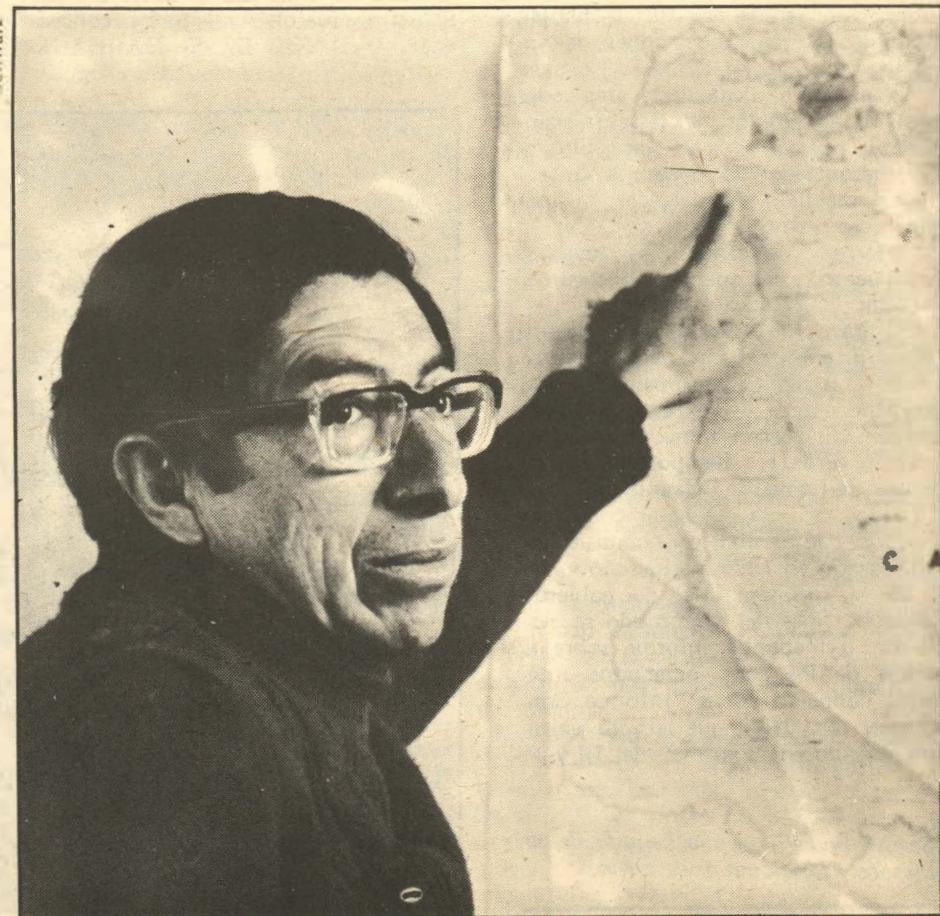
--Da la impresión que las acusaciones no son muy piadosas.

—La base de la hostilidad de los vecinos tiene que ver principalmente con el miedo a la organización campesina. En la actualidad se está a la espera de la realización de un juicio y se encuentran detenidos el cuidante Martín Cjuno y su esposa, el economista don Leocadio con su mujer y finalmente nuestro veterinario Marco Antonio Mata.

—¿Tiene Langui problemas por disputa de tierras?

—La mayoría de las tierras de aquí fueron adjudicadas tardíamente y con carácter provisional, y hoy pende la amenaza de un retorno de los gamonales, para lo cual ya han puesto en marcha una serie de apelaciones ante los tribunales. En Chumbivilcas, Yauri y otros lugares se han dado algunos enfrentamientos. En el caso de Langui el problema principal ha girado en torno a la Comunidad de Conde Viluyo a la que fue adjudicada el fundo "Villa María" que anteriormente pertenecía a la familia Medrano. Poco después llegó Juan de Dios Medrano, hijo de Armando, el abogado del pueblo y primo de Porfirio, el sargento del lugar. En medio de amenazas de muerte logra ocupar los territorios que ya pertenecían a la comunidad de Conde Viluyo. En una gestión legal sin precedentes los campesinos lograron su retiro al pedir que se le aplicara el DL 22919, instrumento legal concebido para ilegalizar las tomas de tierras; como esta vez el gamonal era el invasor y la comunidad tenía sus papeles en regla, al señor Medrano no le quedó más remedio que retirarse. Lamentablemente el lanzamiento no se ha podido realizar por extrañas influencias.

*Víctor Ramos, de Langui: La campaña de desprecio prepara el retorno de los gamonales.*



Schwarz

IPSS, entre la corrupción y la consigna de AP

## ¡Reprivatizarán el Seguro!

Nuevamente se encuentra en la cumbre del debate el problema de las inmoralidades y deficiencias en la institución de la seguridad social. Ciclicamente se alborota el ambiente, se nombran comisiones investigadoras, organizadoras y reorganizadora y, al final de cuentas, las correspondientes conclusiones confidenciales van a parar a una caja de fierro celosamente resguardada. Y todo sigue igual.

Sólo como referencia podemos anotar que un notable informe del experto en seguridad social Dr. Alfredo Pérez de Armiñán, destacado por la Organización Social del Trabajo (OIT) para diagnosticar la situación del que fue Seguro Social del Empleado se mantuvo oculto durante cuatro años. El documento fue evacuado en noviembre de 1964 y sólo en abril de 1969 se dio noticia sobre él, gracias a que la Federación de Trabajadores en Aviación Civil del Perú obtuvo una copia en Ginebra.

De más está decir que las conclusiones eran lapidarias. No se habían cumplido las recomendaciones de anteriores expertos de la OEA. No existía la cuenta individual de empleadores ni de asegurados. No se sabía cuánto debía aportar cada empresa. El control mecanizado no cuadraba con el control manual. Los balances, que jamás fueron auditados, se cerraban "a la guerra" aplicando las cuentas en suspenso y las cuentas por liquidar que nunca han sido deslindadas.

Lo grave fue que ni en el Seguro Obrero ni en el del Empleado, se corrieron estas graves anomalías. Las recomendaciones del experto Pérez de Armiñán no fueron tomadas en consideración. Eran los tiempos del primer período de Fernando Belaúnde.

Luego —y para no seguir con otros ejemplos—, se nombró otra comisión de organización en 1970, casi al año y medio de la "primera fase" del gobierno militar. A fines del mismo año se evacuó un tremebundo informe sobre la gestión de los años inmediatos anteriores, conocido como "Informe Confidencial N°. 015", que levantó polvareda, cuando en "Expreso" del 19 y 24

de diciembre de 1970 se dieron a conocer algunos pálidos reflejos de la gravedad de las inmoralidades y desorganización del Seguro del Empleado.

La seguridad social es la empresa más importante y adinerada del país, y en tal virtud ha sido la pila de agua bendita de todos los gobiernos y de los funcionarios de turno con rango importante, que sucesivamente organizaron la desorganización, hasta llegar a la presente época, en que la recaudación mal controlada es de CIEN MIL MILLONES ANUALES. Esta suma podría elevarse en más de cincuenta por ciento si hubiese honestidad y decisión de apretar las clavijas a miles de empresas grandes y pequeñas, como lo ha sostenido el actual presidente ejecutivo del Instituto Peruano de Seguridad Social (IPSS), Octavio Mongrut.

A medida que la recaudación ha ido incrementándose, también se ha incrementado la voracidad de saqueo y ne-gociados de las mafias de turno. Por ejemplo, los millonarios préstamos a negociones, empresas privadas y a particulares, fueron casi todos concedidos entre 1963 y 67. En MARKA N°.

67 dimos un adelanto de nombres de quienes habían sido favorecidos con esos ilegales préstamos y señalamos también otras graves irregularidades.

De otra parte, así como resulta evidente que la actual dirección ejecutiva del IPSS no tiene responsabilidad por la situación caótica en que ha encontrado a la institución, no es exactamente cierto que todos los males y corruptelas provengan de los últimos 12 años, como se viene insinuando. Es una cadena que ha seguido creciendo aceleradamente.

No es precisamente verdad, de otra parte, que no haya balances solamente desde 1973. Desde el 12 de agosto de 1936, fecha en que se promulga la Ley 8433 creando el Seguro Social Obrero, y desde el 4 de marzo de 1947, en que se crea el Seguro Social del Empleado con la Ley 10807 y con el D.L. 10902 de 19 de noviembre de 1948, después, jamás se ha conocido ni publicado un balance serio y auditado de aquellas dos organizaciones.

Ambas instituciones se fusionaron para dar pase a lo que fue Seguro Social del Perú, el 6 de noviembre de 1973 con el D.L. 20212. Pero tampoco se presentó en el lapso siguiente ningún balance, hasta que nace el IPSS con fecha 16 de julio de 1980, mediante el D.L. 23161. Ahora bien, el Seguro Social es de vital importancia para la población peruana. Cumple, aunque deficiente mente hasta la fecha, valioso rol social y será mejorado en la medida que haya decisión

por Guillermo Sheen Lazo

para ello, manteniendo su carácter de obligatorio.

Por eso ha causado honda preocupación conocer, por un suelto de un diario local que un grupo de representantes está propiciando convertir el seguro social obligatorio en seguro "voluntario", bajo el argumento sutil de que por este medio se puede dar solución a la "ineficiencia" de los hospitales propios del IPSS, anomalías, huelgas e inmoralidades. En otras palabras, entregar la seguridad social a manos de las empresas privadas de seguros, para que distribuyan 150,000 millones de soles cada año.

Si nos atenemos a la política privatista del régimen que ya ha devuelto el cemento, la empresa de la sal y los diarios, entre otras, a la actividad privada, nada de extraño tendría que el suelto fuera un globo de ensayo. Cuando el río suena es porque piedras trae, y ya sabemos que sectores del Parlamento empujan esa corriente privatista de la seguridad social. La izquierda, definitivamente, está contra esa corriente entreguista.

La salud y el amparo de la seguridad social integral del pueblo es base fundamental para el desarrollo y progreso de un país, y esto solamente se puede lograr mediante el seguro social obligatorio a través del IPSS, que, finalmente, debe empezar a estudiar un nuevo sistema actuarial: el de reparto proporcional, con el apoyo de los expertos de la OIT, para mejorar y ampliar sustancialmente los beneficios y coberturas de un seguro social integral.

**Atentado contra "La hora del pueblo":**

## Terrorismo derechista: otro botón de muestra

Primero fue la bomba incendiaria lanzada a la casa del director de "Marka". Luego, el atentado contra el Centro de Producciones Radiales, que elabora el programa "La hora del pueblo", transmitido en Radio "Santa Rosa".

Las bandas terroristas de la derecha, que actúan con total impunidad, han comenzado a atacar los medios de comunicación de masas, identificados con el pueblo. Peligrosa escalada que, como en otras experiencias históricas, es sólo la antesala del avance fascista en otras áreas sociales.

En la madrugada del martes 4 de noviembre, comandos terroristas de ultraderecha invadieron las oficinas desiertas del Centro. Su objetivo: destruir los equipos técnicos usados en la producción de programas y obtenidos por el Centro con grandes sacrificios. No contentos con esto, se llevaron muebles y útiles de escritorio valorizados en dos millones de soles y pintaron todo el local con consignas reaccionarias. "Viva el neofascismo", "Comunistas malditos", "Viva el PPC", son algunas de las frases que denotan el carácter de sus autores.

**¿Qué es "La hora del pueblo"?**

El programa radial sabotado, es una audición que se transmite dominicalmente en Radio "Santa Rosa", desde hace ocho años, en forma ininterrumpida. Dirigida por el padre William Bullón, (presidente también de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos), se ha convertido en uno de los programas de mayor sintonía, especialmente en los barrios populares. Identificado con las luchas populares del país y de América Latina, este programa ha sido el pionero de las audiciones vinculadas a los trabajadores, rompiendo con las limitaciones y censuras que han caracterizado siempre las emisiones radiales, tradicional medio manipulador de la conciencia po-

pular. Expresando también la posición más progresista de la Iglesia, el programa ha difundido los puntos de vista de la nueva teología, desmitificando en ese nivel los mensajes ideológicos más tradicionales y utilizados por la derecha.

Esta conducta le ha merecido los ataques más resueltos de la derecha. Hacen algunos meses, el semanario "Opinión Libre" tildó de "comunista" y de "hippie marihuano" al padre Bullón. En varias oportunidades, "La hora del pueblo" ha tenido problemas con la censura que el Ministerio del Interior impone a los programas radiales. Sin embargo, con el apoyo de las organizaciones laborales, el programa ha salido adelante hasta ahora.

En la audición previa al atentado, "La hora del pueblo" señaló la posibilidad de que los diversos parques públicos, administrados por CEPAR, pasasen a manos privadas, dentro de la tónica de reprivatización que el actual régimen impone. Y se solidarizó con la heroica lucha del pueblo salvadoreño: gotas que colmaron el vaso derechista y precipitaron el atentado. Sin embargo, este domingo, a pesar de los daños causados el programa salió nuevamente al aire, con la misma orientación y denunciando la intención de acallarlo.

El Centro de Producciones de Programas Radiales emite también, junto al programa en mención, "Reflexiones cristianas" y "Perfiles de la Palestina arabe", audiciones identificadas igualmente con posiciones progresistas. No sería extraño que estos programas hayan causado también el recelo del neofascismo criollo.

A estas alturas, nos preguntamos: ¿podrán ser ubicados y sancionados los autores de este atentado? ¿Exigirá hallarlos el Sr. Alva, tan afecto a encontrar terroristas donde no hay? No nos hacemos ninguna ilusión. Pero las exigimos en resguardo de la libertad de prensa.



Seguro Social: La pila bendita de gobiernos y funcionarios de turno.



(Viene de la Pág. 13)

to al partido que está en el gobierno. Lo que busco es que la oposición del APRA tenga como objetivo fundamental la consolidación del sistema democrático. Esto hubiera sido igualmente válido si hubiera ganado el Partido Popular Cristiano o cualquier otro. Quizás en esto ha influido mi experiencia en Venezuela. Ese país tiene una continuidad constitucional de veintidós años, que se debe fundamentalmente a que la oposición se detiene en el momento mismo en que peligra la estabilidad del sistema.

**—Bueno; pero ninguno de los dos sectores apristas pone en peligro la existencia del sistema.**

—No. No era una advertencia, ni una posición apocalíptica. No imputaba al APRA una actitud corrosiva. Sin embargo, las declaraciones de Armando Villanueva cuando el presidente Belaúnde hace un llamado para integrar un gobierno de ancha base fueron rotundas y más bien anunciantoras de una oposición casi sin cuartel. Es entonces que reacciono y la tesis que venía formulando la expreso en forma crítica.

**—Al margen de la actitud frente al régimen, en tus formulaciones hay un trasfondo ideológico. Por ejemplo, tú has**

**llamado de acercamiento a la ultraizquierda, de reminiscencia del marxismo en el APRA. . .**

—En realidad, en el momento en que hago mi primera formulación no están en juego esos factores. Por lo menos, no con el énfasis que progresivamente han adquirido. Todavía no se ha definido con claridad, creo yo, esta cuestión. Hay más que nada una posibilidad, un anuncio. Pero yo pienso, y no por maccarthista, que el APRA debe tener clarísima conciencia de las razones de su ser histórico. El aprismo nace en 1924 como el cotejo dialéctico frente al marxismodeninismo. En el Congreso Antimperialista de Bruselas, Haya de la Torre recusa parte de la doctrina y de la praxis marxistaleninistas. A partir de entonces, Haya va elaborando la autonomía conceptual del aprismo. Frente a la proposición de la dictadura de clase, plantea el frente único de trabajadores manuales e intelectuales, que en el fondo es concertación de las clases explotadas. Toda una gama que establecen las divergencias. De manera que plantear ahora una homologación significa negar el origen histórico del aprismo.

**—A eso se podría aducir que algunos textos del propio Haya posteriores a 1924. . .**

—Yo tengo aquí "El antipperialismo y el APRA" en una edición dedicada

Mario Castro Arenas: "Haya de la Torre siempre se reclamó hegeliano y marxista, quizás no leninista".



por Víctor Raúl. Yo no planteo la posición del APRA en término de derecha e izquierda, como vienen haciendo inclusive algunos apristas, sino simplemente de lealtad o deslealtad a los orígenes ideológicos.

**—La correspondencia de Víctor Raúl a Esteban Pavletich, que hemos publicado en MARKA en partes sustantivas, indican que él se reclama más legítimamente marxista y leninista que los partidos comunistas latinoamericanos incluso después del Congreso de Bruselas (1).**

—Tendría que ver esa correspondencia para poder discutir en forma seria, pero te quiero señalar un antecedente, en "El antipperialismo y el APRA", en la página 123 de esta edición venezolana, hace referencia a la correspondencia con Losovski, uno de los grandes dirigentes comunistas de aquel entonces. El dice: "Respondí a Losovski extensamente y le ratifiqué algunos puntos ya enunciados durante nuestra charla en Moscú; las características muy peculiares de América, social, económica y políticamente, su completa diferencia de la realidad europea, la necesidad de enfocar los problemas americanos, y especialmente los indo o latinoamericanos en su total extensión o complejidad. Le reiteré mi convicción sincera de que no es posible dar desde Europa recetas mágicas para la solución de tales problemas". En fin, encontramos por todas partes formulaciones de Haya en que él, de manera muy escrupulosa, delimita la tesis del marxismodeninismo frente a las del aprismo.

**—Bueno, pero aun en "El antipperialismo y el APRA", en la página 119 de la primera edición de Chile, dice: "La revolución proletaria o socialista vendrá después, vendrá cuando nuestro proletariado sea una clase definida y madura para dirigir por sí sola la transformación de nuestro pueblo; pero esto ocurrirá mucho más tarde". O sea que es una cuestión de ritmo.**

—Haya de la Torre nunca negó, sino, por lo contrario, exaltó el origen marxista raigal del APRA. Pero desde el comienzo él plantea la diferencia. Desde el inicio se reclamó hegeliano y marxista, quizás no leninista. Pero desde el origen delimita las diferencias con el comunismo. Haya de la Torre reconocía puntos fundamentales del análisis de Marx. La teoría de la lucha de clases, la existencia del imperialismo; pero la diferencia estaba en la articulación doctrinaria y en las proposiciones estratégicas.

(1) En la carta de Haya del 12 de abril de 1926 publicada en MARKA No.167 se lee: "La cuestión es dar a nuestro movimiento un carácter realmente comunista, marxista, leninista SIN DECIRLO, SIN LLAMARNOS COMUNISTAS O LENINISTAS, sino procediendo como tales".

**Diablos en paraíso yanqui**

## “No abrir las puertas”

Tal ha sido la recomendación de un juez, para evitar crímenes en la fiesta de Halloween en la ciudad de Miami. Esta ciudad puede ser el paraíso de los turistas de clase media peruanos. Tiene muchos atractivos para la gente que quiere divertirse, con un clima más o menos igual en cualquier época del año, espectáculos como los que se presentan en el famoso Seaquarium, gran “museo” de peces vivos con sus mundialmente conocidos delfines amaestrados y otras atracciones turísticas.

### Los “gusanos”

Pero Miami, además de ser un lugar placentero para vivir a lo millonario, tiene también su lado oscuro; “los cubanos”, por ejemplo, como se llama a los “gusanos” que Fidel Castro expectoró de sus prisiones habaneras. Desde luego que no todos los “gusanos” son excarcelados.

Cuando Castro llegó al poder salieron de la isla los burgueses y las prostitutas que de ellos vivían, dependientes de dicha burguesía. Son gente honrada desde el punto de vista capitalista, incapaces de robar a nadie su cartera, pero

acostumbrados a “expropiar” buena parte de los salarios que pagan a sus trabajadores. Estos son capitalistas decentes, bien instalados en los Estados Unidos, especialmente en Florida. Poseen grandes establecimientos comerciales e industriales, especialmente en el ramo de la textilería y de ropa hecha, expertos en dar trabajo a los “gusanos”, mexicanos, puertorriqueños sin documentos, que venden barato su trabajo, no forman sindicatos y no se declaran en huelga porque ingresaron en el país clandestinamente y carecen de documentos.

Esta invasión fue ya más o menos absorbida y pueden ser considerados como “respetables” por la sociedad norteamericana. Pero el aluvión de 1979 fue cosa distinta. Una pequeña cantidad emigró simplemente porque no les agradaba un país donde no podían convertirse en ricos, explotando a los demás. Pero salió con una gran mayoría de delincuentes, como lo demostraron en Lima, y en forma más controlada en Florida, donde los crímenes aumentaron este año al doble de los del año pasado, antes de la invasión de los gusanos. Se calcula que en este Estado hay más de

500,000 cubanos, de los cuales 150,000 son producto de la última invasión. A muchos de ellos el gobierno federal les presta auxilio para que puedan vivir.

### “Halloween”: El día del diablo

Halloween es una fiesta pagana tradicional y longeva. Es el día del diablo que se celebra la víspera del día de Todos los Santos. En Estados Unidos es costumbre celebrar esta fecha, con rondas que hacen los jóvenes y niños, al caer el día, de casa en casa, tocando la puerta y reclamando “Tricor-treater”, que se traduce por “una fruta o un juguete” que los dueños de casa entregan complacidos.

Pero este año, cuando menos en Miami, parece que no se ha realizado el Halloween, debido al consejo que dio un juez de la Corte Juvenil del Condado, exhortando a los padres de familia que no abrieran la puerta de casa, para evitar mayores delitos. El dijo que “el Halloween daba a los delincuentes licencia para cometer sus fechorías”. No se ha informado de ningún crimen con motivo de la fiesta. O bien nadie abrió la puerta de calle o bien los padres de familia no permitieron a sus familiares salir a pedir “una fruta o un juguete”.

La tradicional fiesta del Halloween, para niños y jóvenes principalmente, ha pasado este año sin sentirse. Puede ser que tras las elecciones del 4 conquiste mayor atención.

*Los antisociales cubanos siguen creando problemas. Ni sus protectores yanquis confían en ellos.*



## Las raíces ideológicas del proyecto político de Ronald Reagan

Luis Maira es uno de los investigadores miembros del CIDE (Centro de Investigación y Docencia Económica), institución sita en México y que publica mensualmente un informativo sobre Estados Unidos y sus muy apreciables "Cuadernos Semestrales". El artículo siguiente aclara muchos aspectos de la lucha por la hegemonía ideológica en la sociedad norteamericana. La nota fue escrita poco antes de las elecciones norteamericanas y su interés actual es innegable.

Que en los Estados Unidos surjan y cobren fuerza movimientos políticos de extrema derecha o como preferirían llamarlos los analistas norteamericanos de "derecha radical", no puede ser un fenómeno que sorprenda a nadie. En el horizonte de las vivencias personales de cualquier norteamericano adulto, se acumulan una serie de recuerdos que sintetizan la expresión orgánica de este tipo de movimientos desde los años de la Gran Depresión de 1929: el Ku-Klux-Klan, con sus campañas racistas que detuvieron por décadas las propuestas de igualdad étnica y trató digno a la minoría negra; el movimiento fascista del padre Charles Coughlin: la National Union for Social Justice, que junto con atacar al capitalismo y responsabilizar a los grandes empresarios de la crisis, impulsó en los años treintas un violento anticomunismo y presentó como modelo de conducta internacional la política exterior de Mussolini.

Después de la guerra, hallamos el impacto del macartismo, que levanta la mayor oleada de sicosis nacional anticomunista en Estados Unidos en los principios de los años cincuenta. Y cuando el macartismo, presa de sus contradicciones y su fanatismo desapareció de la escena, nos hallamos en 1958 con la creación de la John Birch Society; con sus demandas de enfoques conservadores y sus críticas a la intromisión del Big State en la vida de los ciudadanos norteamericanos. En la elección presidencial de 1968, cuando la guerra de Vietnam y las revueltas de negros y estudiantes comuvieron a la Unión, emerge el de-

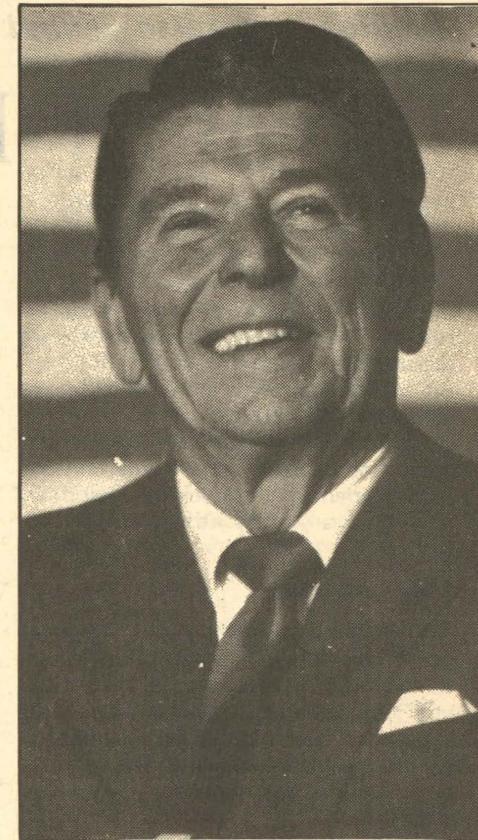
nominado movimiento del "Nuevo Nativismo", en torno al reaccionario gobernador de Alabama, George Wallace, quien levanta una plataforma política dominada por el segregacionismo y la xenofobia.

Tampoco podría asombrarnos la circunstancia de que estas organizaciones o grupos consiguieran una cierta implantación de masas, resultado del hecho de alcanzar una expresión nacional: el Ku-Klux-Klan sostenía, a finales de los años veinte, que sus afiliados sobrepasaban los tres millones; el padre Coughlin estimaba los suyos en más de cinco millones en 1935; las propias encuestas de las firmas Gallup o Harris mostraron cifras de apoyo a Joseph McCarthy en 1950 ó 1951, que proyectadas excederían varias veces dicha cantidad, en tanto que Wallace, como tercer candidato, superó los doce millones de votos en su desafío a Richard Nixon y Hubert Humphrey. Los hechos muestran pues que no es la dimensión de masas lo que constituye la novedad de la situación política de 1980.

Finalmente, tampoco podría admirarnos la circunstancia de que estas posiciones alcancen respaldo oficial en alguno de los dos grandes partidos y en concreto en el Republicano. Ya en 1964, el ala ultraconservadora dominó la Convención Nacional de éste e impuso la candidatura del senador de Arizona, Barry Goldwater, quien en ningún aspecto de su plataforma fue a la zaga en materia de extremismo, de los criterios ahora sustentados por Reagan. Es más, desde entonces este sector del partido Republicano tuvo una estable y significativa influencia, al punto que recientes estudios demuestran que en la década del ochenta el porcentaje de los militantes republicanos que se definían a sí mismos como liberales se redujo al insignificante porcentaje del 6% (1).

**El ascenso y la agresividad del movimiento neoconservador en los conflictos ideológicos de la sociedad norteamericana**

Con estos antecedentes cabría preguntarse: ¿cuál es, entonces, el factor nuevo que rodea a la postulación de Reagan en la actual contienda presidencial? En



Ronald Reagan. El ascenso de un "neoconservador".

nuestra opinión, es la funcional articulación entre su candidatura y su liderazgo personal y una nueva expresión del pensamiento de extrema derecha que se denomina "neoconservador" y que ha venido a dar una mucho mayor consistencia teórica a tales posiciones.

En sus orígenes, esta corriente constituye una respuesta a algunos de los fenómenos culminantes de la última parte de los años sesenta, en particular la emergencia de la "nueva izquierda" que aglutinó a la intelectualidad radical joven contraria al establecimiento y a la aparición del bloque de jóvenes, mujeres y pacifistas que alcanzó hegemonía en la Convención Demócrata de 1972 en torno a la candidatura del senador George McGovern. Vistas las cosas en perspectiva, resulta sorprendente hasta dónde las protestas de las minorías raciales; el surgimiento de los movimientos hippie y de liberación femenina, y las frustraciones que acompañaron a la derrota militar en Vietnam y a las revelaciones del escándalo de Watergate (particularmente en cuanto llevaron, por primera vez en mucho tiempo a un cuestionamiento de los principios de la organización política norteamericana) fueron todos fenómenos que favorecieron un agresivo nucleamiento de los sectores conservadores y la conversión a esta postura de muchos publicistas y científicos

sociales que, en el pasado, habían mantenido posiciones liberales o de izquierda. El resto del trabajo lo han hecho la prolongación de la crisis capitalista y sus efectos: en la medida en que se confirmaba la tendencia a "una onda larga depresiva", los esquemas liberales y aún las soluciones intermedias perdían relieve y, en cambio, iban configurándose como una alternativa agresiva las soluciones del pensamiento reestructurado de esta nueva derecha.

El rasgo más significativo e interesante de este movimiento neoconservador, es su agresividad y autoconfianza; agrupando en su interior a algunos de los más destacados académicos e intelectuales de la nación, como Irving Kristol, Daniel Bell, Samuel Huntington, Seymour Lipset, Nathan Glazer y Daniel Moyinham, este grupo habla en nombre de la objetividad científica y los enfoques correctos del análisis social, permitiendo por primera vez a los grupos de extrema derecha romper con sus visiones de "ghetto" y pasar a la ofensiva en la lucha ideológica de dimensión nacional. Así, logran que la mayor parte de sus libros —abundantemente editados durante los últimos años— alcancen grandes tiradas y difusión (2), y que las revistas que les sirven de tribuna, como *Commentary* y *The Public Interest* logren un gran impacto, provocando que las principales construcciones ideológicas que, entre todo ellos van reforzando, lleguen a ser parte de "un nuevo sentido común" para amplios sectores medios y grupos organizados a lo largo de la Unión.

¿Cuáles son las hipótesis y definiciones básicas del pensamiento neoconservador? ¿Cuál es su estilo de trabajo político?

En primer lugar, cabría decir que para asumir los problemas de la reestructuración del capitalismo en Estados Unidos que plantea la crisis, comienzan por replantear los problemas en el plano de la teoría y la filosofía política, abandonando así el empirismo ya tradicional

de los sostenedores del establecimiento. A partir de ahí concluyen que las debilidades actuales de los Estados Unidos se originan en los errores de una contracultura que traiciona los ideales de la nación. Esta cultura adversaria (*adversary culture*) ha acabado por erosionar los objetivos sociales que dan sentido y fuerza a los Estados Unidos, a partir de lo cual la actual crisis ha devenido un acontecimiento inevitable.

De este modo, la crisis económica, política y de hegemonía internacional que los Estados Unidos enfrentan, no se puede —a juicio de los neoconservadores— explicar a partir de fenómenos económicos y en el nivel de la estructura productiva, sino en función de una perdida de confianza y fuerza nacionales y de la liquidación política de principios y valores de la autoridad. Como conclusión de todo esto, la resolución del problema de la crisis de autoridad en el país pasa a ser considerado un factor clave para la creación de condiciones de normalización social.

Lo anterior se vincula con el rechazo tajante a todas las políticas que han conducido a una ampliación de las actividades del Estado y a un incremento del gasto público. Una de las consignas centrales de los neoconservadores es su ataque al Big Government y al Big State, pues consideran que esta "sobrecarga" en las actividades gubernamentales es la exacta contrapartida de la pérdida en la capacidad de dirección del gobierno federal (la famosa pérdida de la gobernabilidad de la que habla Huntington en su informe de 1975 a la Comisión Trilateral y en la que fundamenta la "crisis de la democracia"). Obviamente, proponen revertir drásticamente estas tendencias sobre la base de la idea de que la exaltación de las iniciativas individuales es la mejor garantía de superación del Estado paternalista.

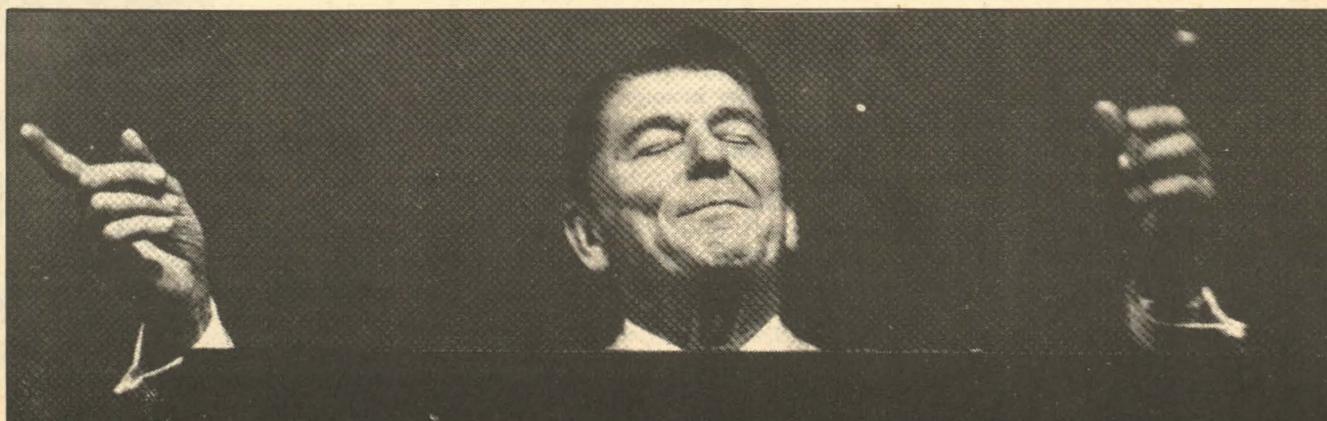
Un énfasis semejante aproxima a los ideólogos neoconservadores tanto con las corrientes monetaristas de la teoría económica (escuelas de Chicago y Stan-

ford) que reclaman el restablecimiento de una economía abierta y del pleno funcionamiento del mercado como el instrumento más eficaz para la asignación eficiente de los recursos, como con los grupos tradicionalistas que a lo largo de la nación reivindican la necesidad de un nuevo apoyo social en "la religión, la familia y los valores culturales de la civilización de Occidente". Con todos estos grupos comparten el rechazo a los objetivos igualitarios que la nueva izquierda y los liberales levantaron y un énfasis en los enfoques elitistas.

La propia visión del destino de la sociedad norteamericana, característica del enfoque neoconservador, los lleva a preocuparse, finalmente, por el papel de los Estados Unidos en el mundo y los criterios básicos de su política exterior. Tras rechazar por inconveniente el aislamiento, levantan un esquema que replantea la necesidad de una confrontación central con la Unión Soviética y el mundo comunista (excluyendo de él a la República Popular China), enfatizando en la necesidad de una verdadera fusión entre los objetivos de la política de defensa y los de la política exterior, que acaba por subordinar estos últimos a las exigencias estratégicas y de seguridad norteamericana.

En esta perspectiva, las alianzas externas se deben reordenar en función de la lealtad e "identidad" con los intereses norteamericanos que exhiban los distintos países, un criterio que sólo reforzaría las tendencias de reaproximación de un clima de guerra fría que han estado tan presentes en el último año luego de las crisis de Irán y Afganistán. Por este lado, los neoconservadores establecen una vinculación muy estrecha con los principales think-tanks de los denominados "núcleos geopolíticos" como la Hoover Institution on War, Revolution and Peace de la Universidad de Stanford (donde actualmente trabaja Martin Anderson, el coordinador de "Asuntos Domésticos" en el comando de Reagan) o el Center for International Strategic Stu-

Ronald Reagan: con los ojos cerrados pretende imponer la hegemonía norteamericana y su política expliadora.



# internacionales

dies de la Universidad de Georgetown, en Washington (cuyo director Ray S. Cline trabaja junto a Roger Fontaine, Alvin J. Cottrel, Chester A. Crocker y otros especialistas de ese mismo centro en la task-force que ha elaborado las propuestas de política hacia América Latina de la candidatura republicana).

En síntesis, se puede sostener que el movimiento neoconservador constituye la expresión teórica más articulada, global y dotada de ramificaciones que han tenido los sectores de extrema derecha en toda la historia contemporánea de Estados Unidos. Esto, sumado al debilitamiento y pérdida de espacio político de los grupos progresistas en el último tiempo, explica el porqué del ascenso y del relativo incremento del prestigio de las soluciones radicales de derecha que se advierte en la parte final de la década de los setenta y que ciertamente constituirá una tendencia que los sectores ligados al movimiento popular latinoamericano deben tener en cuenta en su observación del comportamiento de la sociedad norteamericana durante el decenio que recién se inicia.

## Ronald Reagan y las concepciones neoconservadoras

De los antecedentes expuestos y de los nombres mencionados, se desprende que sería una simplificación inaceptable el identificar mecánicamente a la corriente neoconservadora con el partido Republicano. Más aún, no son pocos los que afirman que la fuerza de esta tendencia deriva en buena medida de su capacidad de implantación y edificación progresiva de hegemonía en el conjunto del polo dominante de la sociedad civil norteamericana, lo que hace de su significación transpartidista un elemento fundamental. Ciertamente, dentro del partido Demócrata hay todo un sector moderado que aparece muy próximo a los planteamientos expresados y hay quienes incluso piensan que esta ala, que tiene sus líderes en figuras como los senadores Henry Jackson, del estado de Washington, y Daniel Patrick Moynihan (a quien ya individualizamos como uno de los integrantes del círculo más íntimo de los neoconservadores), estará en condiciones de disputar con una postulación del senador por Nueva York la nominación del partido al senador Edward Kennedy en las elecciones de 1984 (3).

Con todo, lo que por ahora interesa es la casi completa identificación entre esta línea de pensamiento y las ideas contenidas en la plataforma republicana aprobada en la Convención de Detroit del pasado mes de julio (4). Igualmente es fundamental subrayar la plena complementación entre las concepciones más tradicionalmente conservadoras del propio Reagan y el nuevo y más sofisticado discurso reaccionario creado por los aca-

démicos e intelectuales de la nueva derecha.

En la opinión de quienes lo conocen más íntimamente, el actual candidato del Partido Republicano es ante todo un "hombre de principios". Esta es una manera indulgente de decir que ajusta su comportamiento político a unas cuantas verdades elementales para el pensamiento reaccionario que a su juicio aseguran, en la medida en que sean respetadas por los conductores políticos y del gobierno, en forma casi automática, la prosperidad y el progreso. Uno de los colaboradores más próximos de Reagan en la época que se desempeñara como gobernador de California, Stuart Spencer, ha afirmado: "Reagan es básicamente un ideólogo, en las situaciones críticas siempre vuelve a su básico conservadurismo" (5). Es esto lo que determina la posibilidad de prever en forma relativamente fácil, aún a la distancia, su actitud y sus reacciones frente a los grandes desafíos y a los nuevos problemas.

El más conocido de sus comentaristas, Charles Hobbs, autor de la antología titulada: "Ronald Reagan's call to action" (6), afirma que en la definición de su filosofía política el exgobernador privilegia tres elementos fundamentales: el individualismo, la protección de la familia y el afianzamiento de una sociedad ordenada. Aunque rudimentarias, estas ideas son plenamente funcionales con el pensamiento neoconservador, de tal forma que los brillantes intelectuales del este, que arrogantemente han abierto proceso a la nueva izquierda norteamericana en los últimos años, se convierten en exégetas e ideólogos naturales para vincular los preconceptos e ideas básicas de Reagan con los complejos problemas de la sociedad capitalista norteamericana y la definición de las nuevas políticas en los Estados Unidos.

Esto explica el hecho de que desde su ascenso en las elecciones primarias a principios del presente año, Reagan haya estructurado un comando que agrupa a un número poco frecuente de personalidades académicas y políticas, quienes elaboran para el postulante republicano una serie de memorandos y documentos de posición destinados a llenar los vacíos formativos del antiguo actor cinematográfico y a permitirle una participación decorosa en el debate público. De este modo, encontramos inmediatamente junto a Reagan a un Consejo Asesor para Asuntos Políticos, integrado por 12 altos personeros de la política y los negocios. El presidente de este Policy Council es William Simon, exsecretario del Tesoro durante la Administración Ford, y en él figuran otros cuatro exministros: William Rogers (Estado), Caspar Weinberger (Salud, Educación y Bienestar), Donald Rumsfeld (Defensa), y George Shultz (Tesoro y Trabajo).

Junto a ellos están Irving Kristol, considerado el principal de todos los teóricos neoconservadores, quien presta servicios al American Enterprise Institute for Public Policy Research, otra de las entidades que proporcionan buena parte de los cuadros del actual equipo republicano; Allan Greenspan, presidente del Consejo de Asesores Económicos en la Casa Blanca bajo Ford; John McKetta, profesor de la Universidad de Texas en el área de ingeniería química, Jack Kemp, Representante del Estado de Nueva York y uno de los más destacados congresistas contemporáneos, Murray Widenbaum, director del Center for the Study of American Business de la Universidad de Washington; William Casey, integrante del Consejo directivo de la Bechtel Power Corp. (que preside Shultz) y Charles E. Walker, exsubsecretario del Tesoro y presidente de la firma de consultores económicos que lleva su nombre.

Solamente debajo de esta verdadera "comisión política" se ubican los equipos de expertos que han elaborado las propuestas concretas del actual programa, todas ellas de un contenido claramente reaccionario (que el propósito de este artículo nos aparta de la tentación de comentar). De estos, tres han asumido particular relieve: el de política económica, que ha tenido como cabezas a Milton Friedman, Arthur Burns, presidente de la Junta de la Reserva Federal, y Arthur Laffer, un economista ultraconservador de la Universidad de California; el de política militar, encabezado por el presidente del National Strategy Information Center, Frank Barnett; Daniel Graham, un general retirado que fue director de la CIA y es actual copresidente de la Coalition for Peace Through Strength, y Joseph Churba, presidente del Institute for International Security (en este grupo, de más de 30 expertos, figuran en total 9 exgenerales y un exalmirante). Por último, hallamos el equipo de política exterior, que dirige el conocido experto anticomunista Richard Allen (quien también coordina el Comité de Defensa) y en donde hallamos al



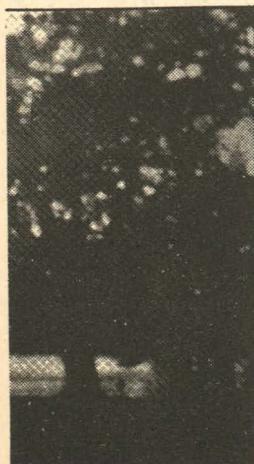
# Anadara Chesa peakensa

por José Guillermo Nugent

expresidente de la Agencia de Control de Armas y Desarme, Fred Iklé, y a Robert Pfaltzgraff, un académico de la Escuela Fletcher de Derecho y Diplomacia, otro conocido centro de reflexión de la intelectualidad de derecha. (De este grupo de expertos, aún la conservadora revista "Newsweek" debió admitir que estaba dominado por lo que calificó como "desembozados superhalcones").

En estos grupos y en los sectores que predominantemente representan al interior de la clase dominante norteamericana: las grandes corporaciones ligadas a la producción de armamentos, las empresas "de punta" del capitalismo interno y los más influyentes círculos de intelectualidad reaccionaria, descansaría la columna vertebral de una eventual Administración Reagan. Ahí, más que en cualquier adjetivo, que casi resulta redundante, los latinoamericanos podemos encontrar la clave de su peligrosidad. (De la revista "Nexos").

- (1) Para un seguimiento detallado de los cambios de tendencia en el Partido Republicano, se puede consultar la Carta Informativa Mensual "Estados Unidos: Perspectiva Latinoamericana", editada en México por el Instituto de Estudios de Estados Unidos del CIDE.
- (2) En un trabajo anterior: "Perspectivas y contenidos de un viraje conservador en Estados Unidos y su impacto para América Latina", hemos reseñado con detalle los principales trabajos de la corriente neoconservadora.
- (3) En uno de los debates del Seminario Internacional "Nuevos Problemas y Tendencias en las Relaciones Internacionales de América Latina", realizado en Río de Janeiro en setiembre de este año, bajo el patrocinio de CLACSO y el Instituto de Relaciones Internacionales de U. Católica de Río de Janeiro, Brady Tyson, quien fuera embajador adjunto de Estados Unidos ante la Organización de Naciones Unidas, presentó públicamente ese punto de vista.
- (4) El texto completo de la Plataforma Republicana de 1980 se puede consultar en: *Congressional Quarterly*, Washington, 19 de julio de 1980, p. 2030 y ss.
- (5) "Newsweek", 31 de marzo de 1980, p. 10.
- (6) Reagan, Ronald y Hobbs, Charles D.: *Ronald Reagan's Call to Action*, Warner Books, New York, 1976.



Ronald Reagan: un reaccionario sofisticado en la Casa Blanca.

**U**na semana antes de la realización de las elecciones en EE.UU., una revista estadounidense publicó un artículo que prácticamente resumía el significado de esos momentos y quizás más. No se trataba de un nuevo comentario político o la conclusión innovadora de alguna observación hecha con las encuestas de opinión sobre los candidatos en competencia. Era, a decir verdad, algo más modesto, una simple noticia acerca de los eslabones perdidos. Un problema de biología aparentemente sin mayor interés.

Se reseña ahí el siguiente problema: una paleontóloga, Patricia Kelley, se tomó la molestia de seguir los cambios producidos en un pequeño molusco llamado *Anadara staminea*, en la época del Mioceno, durante un par de millones de años, observando que un pequeño músculo se desplazaba un total de un milímetro y medio. Repentinamente esta especie desaparece y surge otra, *Anadara Chesapeakensa*, pero que tiene ese mismo músculo un milímetro y medio en dirección opuesta a la de la especie anterior.

¿Y eso qué tiene de político?, se preguntará. Bastante más de lo que se supone. Lo interesante es que de ahí salen algunas conclusiones que van más allá de las cuatro paredes de un gabinete experimental. Por ejemplo, que las especies pueden ir evolucionando lentamente hasta que en un momento dado se experimentan cambios acelerados en una dirección que no necesariamente significa un estadio superior. Según estas investigaciones, se alcanza una situación de "equilibrio acentuado". Pero esto no es todo. La especie resultante de la mutación acelerada recibe el nombre de "monstruo alentador" (hopeful monster) y se sugiere que, a diferencia de lo que pensaba Darwin, el hombre actual no es producto de tres mil millones de años de competencia entre las especies, sino el producto de un salto cualitativo que habría permitido el desarrollo de uno de estos "monstruos alentadores".

El que los observadores del desarrollo de la naturaleza hayan podido plantearse tal posibilidad es señal inequívoca de los tiempos que vivimos. Por lo demás, Reagan durante un mitin en Dallas afirmó que la teoría de la evolución "no es tan infalible como se creía". ¡Quién mejor que él para decirlo!

Ciertamente, la biología y disciplinas afines no tratan directamente sobre política, pero son históricos, por tanto políticos en un sentido amplio, los sujetos que a ellas se dedican. Si Darwin creía en la competencia de las especies en un siglo dominado por la libre concurrencia y la ilusión del progreso, ¿qué de sorprendente puede tener que en este siglo, que ha conocido de socialismos, pero también de dictaduras irracionales y de la destrucción nuclear instantánea, puedan observarse "monstruos alentadores" y otros bichos?

La elección de Reagan, poco tiempo después, no hizo más que confirmar en el terreno de la lucha política las hipótesis de los biólogos acerca de los retrocesos en la evolución y la existencia de los hopeful monsters. El artículo de Luis Maira incluido en esta misma sección muestra a un movimiento neoconservador tan sorprendente como la *Anadara chesapeakensa*: la aparición de un movimiento que aparentemente va en una dirección diferente de sus predecesores y que, por supuesto, posee su monstruo alentador.

## ¿Cómo se pronuncia Reagan?

Ahora parece instalarse un nuevo estilo de gobierno para los próximos años en la Casa Blanca: El gobierno de Reagan es uno hecho para llegar a 1984. De eso no hay duda. Las declaraciones iniciales del presidente electo de EE.UU. sugieren no sólo una mayor "dureza" en la presencia norteamericana en el mundo. Es algo nuevo también. Se trata de la bendición a cuanto género de dictadura anticomunista existe, en cuanto tal. Esta es la diferencia con lo que podía existir hace veinticinco años, al término de la Segunda Guerra. Entonces el "mundo libre" era algo más o menos aceptado y en nombre del cual efectivamente se cometían toda clase de conspiraciones y derrocamientos, con lo que podría llamarse una buena intención histórica. Ahora la época es otra. Estados Unidos, como reconoce Kissinger en sus memorias, ha perdido la inocencia luego de las graves convulsiones internas de la sociedad estadounidense en la década de los sesenta y la derrota de Vietnam. Nadie puede aceptar, ni cree, que la actitud de Reagan en los próximos cuatro años signifique algo parecido a un "salto adelante", es más bien un retroceso, es Let's make America great again. En fin, la moderna biología...

Ahora, en Nicaragua

## La producción: el otro desafío

Diecisiete meses después de la caída del dictador Anastasio Somoza, una de las principales tareas de la consolidación del nuevo poder sandinista pasa por asumir el reto de reconstruir (y crear) un país que no sólo fue prácticamente destruido por las fuerzas somocistas, sino que además carece de las industrias que podrían permitir un rápido ordenamiento económico.

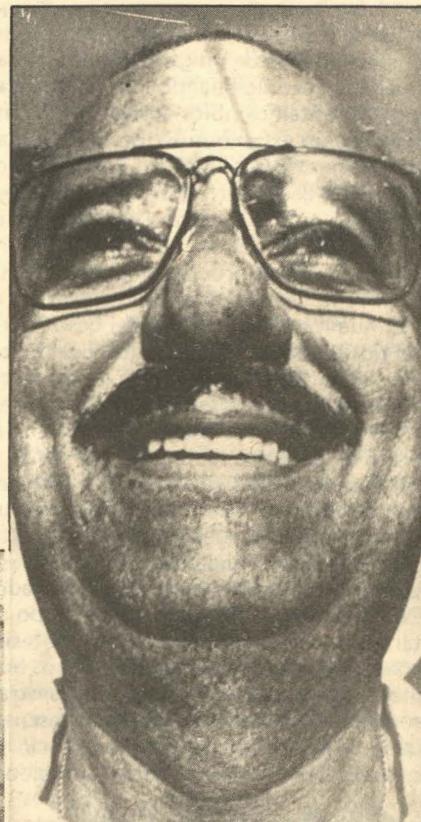
La ayuda exterior que ha recibido Nicaragua en estos meses ha sido magra. Baste con indicar que el terremoto de 1972 fue para el mundo de las finanzas algo más significativo que la revolución sandinista. En ese entonces los recursos aportados a Nicaragua fueron sustancialmente mayores que al término del genocidio somocista.

La reconstrucción no es un problema técnico; fundamentalmente supone la confianza y el apoyo de la población a los planes gubernamentales; eso es lo que ahora se está poniendo a prueba.

*La tiranía somocista dejó totalmente destruida la economía y las principales ciudades de Nicaragua, hoy la Revolución inicia su reconstrucción.*



Un balance interesante de lo recorrido y de las metas por alcanzar lo ofrece el siguiente texto elaborado por el "Instituto Histórico Centroamericano", una entidad con sede en Nicaragua y abocada a una tarea de "contrainformación" ideológica acerca de las realidades de la controvertida sociedad nicaragüense. (Editor).



### La batalla económica de Nicaragua

Los primeros meses posteriores al 19 de julio fueron de inventario. No sabíamos cuánto tenía el Estado en su poder. El Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) confiscó 2,000 propiedades agrícolas a los somocistas / tuvo que dedicar estos meses a realizar el inventario y reorganizarlas. Fueron más de 100 industrias las que también pasaron a ser propiedad del Área del Pueblo. El problema por solucionar era cómo ponerlas nuevamente en marcha de un modo rentable.

En los meses del octubre y noviembre del año pasado se hizo el Programa de Reaetivación, aprobado por el gobierno a fines de 1979. El objetivo de este programa era hacer posible la siembra, poner en marcha las industrias, mantener los salarios y, sobre todo, vigilar y cortar el gasto público.

La principal dificultad que se encontró fue el sostenimiento del grado de productividad que en el campo había bajado mucho. Un dirigente campesino lo explicaba así: "Después de trescientos años, por primera vez los campesinos habían podido tomarse unas vacaciones". Una dificultad estriba en poder aumentar la productividad de manera que pueda introducirse la maquinaria sin aumentar los costos. Esto es algo apremiante en zonas donde hay escasez de mano de obra.

Se espera que para fines del próximo año habrá ya una cosecha normal de algodón, café y también de producción de carne. Igualmente las Industrias para ese entonces ya deben haber recuperado su ritmo normal de trabajo. Que la economía alcance los niveles de 1977 es el objetivo inmediato. Dentro de este programa económico se ha considerado que 1982 será el año clave para lograr niveles de producción nunca vistos en la economía nicaragüense.

Para 1980 se había previsto elevar el producto bruto interno en un 22% y hasta el momento existe la seguridad que por lo menos el 20% ya se ha alcanzado.

El comportamiento en las diferentes ramas de la actividad económica ha sido desigual. Mientras en la agricultura los objetivos se están logrando a cabalidad, la industria ha quedado un tanto rezagada por la poca demanda encontrada en el mercado para la exportación de productos químicos. Los problemas más críticos, no obstante, se encuentran en el sector de construcción; se considera que una explicación al menos parcial de este hecho radica en que la mayoría de las empresas constructoras eran de Somoza y que, en ausencia de sus cuadros técnicos, ha habido dificultades en su aplicación. Por

AVANDEMOS BRIGADISTAS  
GUERRILLEROS DE LA  
ALFABETIZACION  
CONVIRTIENDO  
LA OSCURANA  
EN CLARIDAD

CRUZADA NACIONAL DE ALFABETIZACION  
MINISTERIO DE EDUCACION



*La Cruzada Nacional de Alfabetización sigue adelante gracias a la solidaridad internacional. La educación ayudará a lograr los objetivos económicos.*

otra parte, los sectores de transporte y banca vienen cumpliendo los planes trazados y en el ramo de comercio se ha registrado un sensible incremento de las actividades, sobre todo en el nivel medio y pequeño.

En lo que va del año se han registrado algunos excesos en las importaciones que en la actualidad se trata de corregir. Tal vez el mejor índice de la satisfactoria marcha de la reconstrucción lo constituye el problema alimenticio. En las semanas siguientes a la expulsión de Somoza muchos dijeron que habría una escasez de alimentos tal que el proceso revolucionario terminaría desmoronándose. En cambio, lo que el nicaragüense promedio vive ahora es una situación en la que la alimentación ciertamente no sobra pero en la que el hambre se desconoce.

Otro aspecto de importancia en este Año de la Reconstrucción son los alentadores resultados de la Cruzada Nacional de Alfabetización y a un costo económico que no ha excedido los veinte millones de dólares programados. Ha sido en este rubro donde más se ha sentido el peso de la solidaridad internacional mediante donaciones que aún siguen llegando.

En general, si bien varios objetivos económicos han sido alcanzados, ello no significa que haya sido un año placentero, todo lo contrario; la dureza de las condiciones puede ilustrarse con un ejemplo significativo: los salarios no han subido. Esto, sin embargo, ha tratado de ser compensado con la implantación del llamado "salario social", consistente en una rebaja del 50% en todos los alqui-

leres y el mantenimiento de los precios en los servicios de transporte público.

### Una gran responsabilidad

Se desprende de lo anterior que, sin dificultad, Nicaragua se va reponiendo económicamente. En este contexto resultan preocupantes situaciones posibles como —ya es una realidad— una victoria electoral de Reagan o el estallido de una guerra en Centroamérica.

El equipo conductor de este proceso, la Junta de Reconstrucción Nacional, tiene en estos momentos sobre sus hombros una responsabilidad verdaderamente inédita en la historia de Nicaragua. Por lo pronto, es la administradora de los bienes de Somoza: el 20% de la agricultura y el 25% de la industria. Las tareas de salud y educación ya no son para una minoría privilegiada como antes sino que tienen que llegar a todo el pueblo. La Junta también administra el 75% de las exportaciones y el 75% de las importaciones. De hecho, controla el 40% de la economía y el 20% de la producción material. A esto no se ha llegado por una política de socialización generalizada, simplemente ha bastado con la expropiación de los bienes de Somoza. Agréguese a ello el dominio del sistema bancario nacional.

Lo sorprendente del asunto está en la capacidad administrativa que todo esto exige. Ahí se descubre que la cuestión fundamental está en el poder que se ha forjado. Los que gobiernan ahora Nicaragua no son un grupo de los llamados "expertos" sino una generación de guerrilleros jóvenes que, en promedio,

no llegan a los treinta años. Un ejemplo: el ministro de Planificación entró a la guerrilla y marchó a la montaña el año 1967 y bajó de ella el año 1979. No han tenido ninguna experiencia en el desempeño de cargos públicos. Las dificultades no sólo estriban en lo mencionado. Está además el problema del personal intermedio de los ministerios, que sin ser contrarrevolucionarios, es evidente que carecen del espíritu joven del hombre nuevo. Por lo general, los revolucionarios sandinistas hay que buscarlos entre los choferes o conserjes de los ministerios y de ahí pasar a los más altos cargos. Lo sorprendente es que, a pesar de estas dificultades, el sentimiento general es que las cosas van marchando.

Todo lo descrito no hubiera sido posible si el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) no hubiera echado mano del realismo y flexibilidad necesarios para adaptarse a cada situación concreta. Esto les ha permitido utilizar toda la experiencia pasada, sin atarse a ella y sin perder la libertad de espíritu. Fue aceptando la teoría a las circunstancias como los sandinistas llegaron al poder y es lo que está marcando estos primeros meses de conducción económica.

Ciertamente la revolución llevada adelante por el FSLN posee características muy originales: tiene una amplia dirección colegiada, una masiva participación de los cristianos, amplitud en manejo de las relaciones internacionales y eficiencia para el trato de las alianzas en el seno del gobierno con sectores de la burguesía no somocista; construyendo lo que los sandinistas llaman "una economía profundamente revolucionaria con el más bajo costo social posible".



# La Cultura en Movimiento



Integrantes de un grupo folklórico de Pucallpa que se sumó al festejo de "Yuyachkani".



## cine club

Contando con la colaboración del Cine Arte de San Marcos, el Frente de Trabajadores de la Literatura incursiona en la difusión del arte cinematográfico presentando un ciclo de cine soviético titulado "La Revolución de Octubre". Cada película será presentada por destacados profesores sanmarquinos. El ciclo, que concluirá en diciembre, proyectará este mes las siguientes obras:

Sábado 15: *El nacimiento de una nueva era*. Dir. Drahoslav Holub.

Sábado 22: *El acorazado Potiomkin*. Dir. Serguéi Eisenstein.

Sábado 29: *Arsenal*. Dir. Alexander Dovzhenko. Local. Auditorio del Sindicato de Trabajadores Telefónicos, Av. Uruguay 335. A las 7 pm. Entrada general: 200 soles (estudiantes 100 soles).

Cine Arte de la Cooperativa de crédi-

to Santa Elisa

Programación de noviembre:  
Jueves 20: *La profecía*. Dir. Richard Donner. Protagonistas: Gregory Peck, Lee Remick.

Viernes 21: *Sérpico*. Dir. Sidney Lumet. Protagonista: Al Pacino.

Sábado 22: *Llega un jinete*. Dir. Alan J. Pakula. Protagonistas: Jane Fonda, Jason Robards.

Domingo 23: *El bombero atómico*. Dir. Mario Delgado. Protagonista: Cantinflas. Jueves 27: *Damián, la profecía II*. Dir. Richard Donner. Protagonistas: William Holden, Lee Grant.

Viernes 28: *Tres no hacen pareja*. Dir. Alan J. Pakula. Protagonistas: Burt Reynolds, Jill Clayburgh.

Sábado 29: *Norma Rae*. Dir. Martin Ritt. Protagonistas: Sally Field, Beau Bridges.

Domingo 30: *Si yo fuera diputado*. Dir. Mario Delgado. Protagonista: Cantinflas.

Horario: 3.30, 6 y 8.30 pm. En el Auditorio de la Cooperativa: jirón Caillauma 824, Lima.

"Yuyachkani" organizó una frejolada pro-fondos para una próxima presentación. Aunque los frejoles se quedaron en las ollas por un desperfecto culinario-técnico, los asistentes derrocharon buen humor y alegría.



**C**omo poeta reflexiono a veces sobre algunas cosas prácticas de la poesía y la Revolución, de la posibilidad que puede ser la de la Revolución.

Ahora tengo entre mis manos varias revistas y libros de poesía por un lado, y periódicos políticos de la izquierda revolucionaria por otro lado. Es común al leer la prensa popular, encontrar profusamente palabras como: "rechazo", "intransigencia", "unidad", "fuerza", "rendir", "vencer", "expresión", "lucha", etc., que junto a palabras como "pueblo", "clase obrera", "enemigos", "burgueses", "imperialismo", "Estado", entre muchas más, adquieren un significado ideológico y político preciso. Gran parte de estos términos se repiten constantemente y constituyen un sistema de conceptos definidos e interesados; una terminología que caracteriza a determinada organización y a su línea.

Para la inmensa mayoría de estas ideas consignas no hay, en lo fundamental, sustitutos por un largo período; se tiene que seguir usándolos y lo que variará será la habilidad para decirlo y la aplicación que se haga de ellos en las situaciones concretas y en los artículos periodísticos concretos. Como es sabido, detrás de toda terminología está una vida, en este caso una vida política a la cual aquella sirve, se remite y está atenta para añadir nuevas palabras a la lexicología de la Revolución, de acuerdo a las nuevas situaciones materiales y subjetivas que surjan.

Al relacionar lo anteriormente expuesto con la elaboración de un poema, se plantea la cuestión de cómo escribir la poesía de la Revolución sin tener que usar la terminología política, pero al mismo tiempo sin dejar de vincular el poema con el hecho político: la Revolución. Prescindiendo de aquellos que se equivocaron al publicar sus escritos como poemarios, en vez de ir, con el talento que tienen, a ayudar a redactar comunicados a los sindicatos más atrasados, y prescindiendo también de quienes salen más confiadamente a la palestra son aquellos que combinan una palabra de terminología política y la embellecen colocándole un adjetivo (de la naturaleza), mezclándolas de mil formas para dar a luz a las figuras (un ejemplo de esto es en cierto modo Neruda; no así César Vallejo, quien fue y es más vital y profundo, y no se limitó a escribir "cosas bonitas"). En cuanto a los poetas populares del

## Lenguaje político y lenguaje poético

por Dante Lecca

Perú actual, la mayoría estamos cayendo en la insinceridad, en la falsedad; escribimos hasta el cansancio cosas trilladas y ya vistas en la realidad.

Para quien asiste a mitines y asambleas, lee infinidad de volantes sindicales y barriales, compra los fines de semana su "Marka", u otros periódicos de izquierda para informarse; conversa de política con los compañeros, oye charlas, escucha discursos, etc., es un doloroso aburrimiento toparse con revistas, folletos o libros de poesía popular escritos en el mismo estilo (a veces más "monse"). Y lo principal es que no nos trae una nueva concepción estética del mundo, sino que se usa como gritona de segunda fila en la vocinglería de las consignas pasajeras, cuando su papel es el de ofrecernos una moderna manera de vivir en el mundo real y fantástico.

En estas circunstancias se constata la notoria superioridad de la prensa popular sobre la literatura. "Marka" y algunos órganos partidarios han logrado un buen nivel de presentación y contenido. Quien los lee encuentra al interior de sus páginas todo un mundo ideológico y político consistente y coherente. Esto se ha logrado organizando científicamente y artísticamente los elementos heterogéneos, esto es precisamente la belleza, no un caramelito, sino la organización del sinnúmero de elementos, dando por resultado final que la cosa hecha brille. Así esos certeros titulares, la diagramación, las ilustraciones, la correcta gramática, la impecable impresión, los ricos artículos de educación, los contundentes artículos de denuncia, y en general, todas las noticias, se centralizan en una concepción que se tiene sobre cómo hacer prensa y apuntar globalmente al objetivo de elevar el nivel ideológico del pueblo, hacer propaganda política, y en el caso del periódico de Partido, de ser también un instrumento de organización.

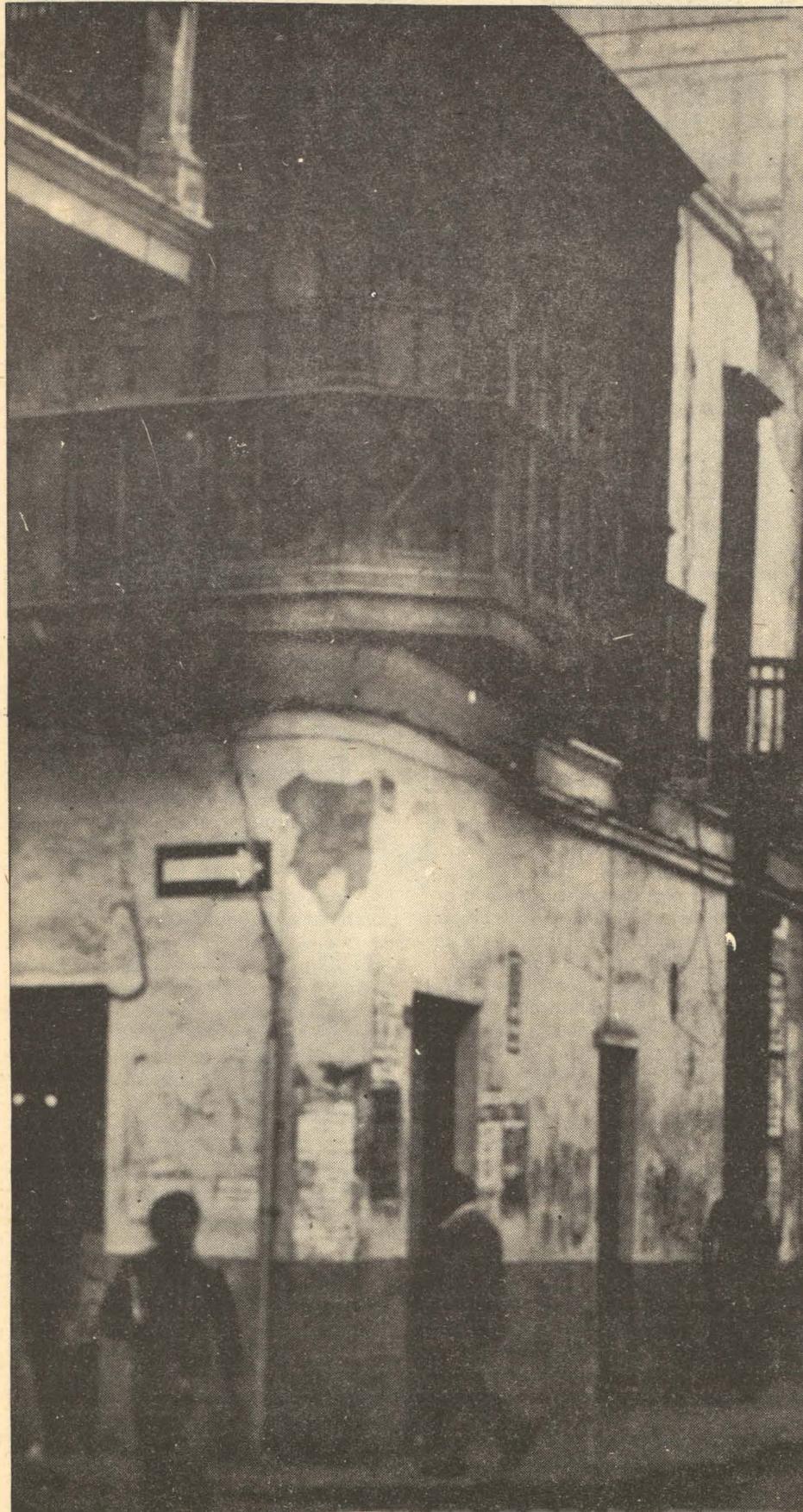
Así como cada actividad tiene, pues, su propio mundo y su propio lenguaje,

je, la poesía peruana debe de encontrarlos. La polémica sobre el problema cultural y artístico no es nueva; sin embargo, desde un punto de vista propio, existe un hecho esencial que aún no se ha logrado redondear: sacar a la luz una teoría poética que corresponda al tipo de sociedad ebulliente, en movimiento hacia el socialismo que existe hoy. El comunismo, movimiento integral que desde Marx parte en dos la humanidad y la historia, supone un arte nuevo; por eso existe ya una tradición al respecto en nuestro país fundada por César Vallejo, quien en sus últimas reflexiones alcanzó a definir una Estética del Trabajo e incluso habló de una nueva mitología, ligadas a la clase obrera y al mundo popular. Tanto la vertiente socialrevolucionaria con César Vallejo, Nieto, Romualdo y otros, como la indigenista con el mismo Vallejo, Arguedas, Florián y otros, confluyen en este sentido.

Ahora, para los poetas jóvenes se nos presentan algunos escollos, rotos los cuales podemos continuar elevando la poesía peruana al nivel de la Revolución. Uno de estos escollos es el lenguaje poético, que indudablemente no lo es todo en un poema. Como poeta de la costa y de la ciudad me he dado cuenta, en este aspecto, de una cosa sencilla: si lo principal en la ciudad son las fábricas y el proletariado, ¿por qué no nos metemos a las fábricas y al proletariado a sacar tuercas, tornillos y diamantes para escribir nuestros poemas? Personalmente y como testimonio puedo decir que, junto con otros compañeros, estoy haciendo esto en Chimbote, y esperamos que todos los poetas de las ciudades industriales del Perú hagan lo mismo, y quizás en el futuro se logre gestar un movimiento especialmente ligado a la clase obrera, que enriquezca nuestra ya rica y milenaria cultura nacional.

Porque los que quieren hacer la poesía de la Revolución no pueden hacerla al margen de las masas y sus batallas.

# El ángel caído de Quilca



Sobrevivió al tiempo mas no  
a la entrega. El ángel que,  
suspencido de un balcón en  
la esquina de Quilca y Camuná,  
desgarraba el letargo colectivo con  
sones inaudibles, el angel que pre-  
cisemos- originó un poema ha des-  
aparecido. Sovrecogido vuelo  
de sus alas marchitas, muertos gemi-  
dos los de su trompeta alumbran-  
do despiadadamente el rostro de  
la infamia. Cercenado por dueños  
efimeros, vendido a precio de hur-  
io al enemigo, sus grandes ojos a-  
biertos no palpan ya la agreste  
circunstancia de su ciudad derruida.

Nos sustraen, compañeros, palmo  
a palmo el espacio íntimo que co-  
vijó nuestros primeros malos pen-  
samientos. Nos la devuelven, ciu-  
dad ajena, cosmopolita, despoja-  
da de los blandos detalles que nos  
reconcilian a ella, madre de nues-  
tras heridas, suave repositorio del  
espanto, vil teatro de la traición  
cotidiana, del dolor. El dolor, sí,  
constante, pétreo, imperceptible  
ya, que nos asola en los portales, y  
en las calles nos guña, nos aturde,  
nos adormece, nos muerde los  
testículos. El ubicuo dolor que en  
los órganos estalla mientras Martín  
Adán llora desde lo hondo de las  
botellas las pobres alegrías del otra  
vez dolor compartido, los plásticos  
del Palermo, las maderas de Corda-  
ño secuestradas por poetas foraste-  
ros. Lima, unánime llaga, ciuadad  
del agooio, planeta de escombros,  
imperio del desamor.

Desploma tus últimas murallas  
al tiempo que las erigen —graníticas e intangibles— sobre nuestras  
propias conciencias, sobre nuestras  
miseras soledades enjauladas. Con  
gritos, con semblanzas, con recuer-  
dos como saetas que al corazón se  
atreven, el Cercado se desplaza de  
la ciudad a nuestros cuerpos. Am-  
bulantes y prostitutas, empleados  
púlvicos y dulces maricas, estu-  
diantes expulsados a los extramu-  
ros del paraíso que les acosa: espu-  
to y gloria, trozos fermentados del  
tiempo germinal que el angel caí-  
do de Quilca ya no contempla, el  
trompetista etéreo, el querubín  
de yeso.

Quién dijo que la censura ha sido abolida? **El caso Huayanay: testimonio de parte**, de Federico García, acaba de ser considerada por la Comisión de Promoción Cinematográfica (COPROCI) como inapta para gozar de los beneficios de la exhibición obligatoria que otorga el decreto ley N° 19327, de Promoción a la Industria Cinematográfica. Esto quiere decir que si bien la censura institucional, es decir, la Junta de Supervigilancia de Películas (JSP), ha autorizado su exhibición, la **censura económica** actuante para el cine peruano (la COPROCI) le niega el pañuelo.

La diferencia entre una institución y otra es la siguiente: la JSP se encarga de velar porque los filmes nacionales y extranjeros "no atenten contra la moral y las buenas costumbres"; la COPROCI, en cambio, es un organismo dependiente del Ministerio de Industria, Turismo e Integración, conformado por representantes de órganos del Ejecutivo (funcionarios para los que el cine no es más que una ocupación dominguera), y que se encargan de evaluar los méritos "técnicos y artísticos" de las películas peruanas, con el fin de ver si cumplen con las exigencias necesarias para acogerse a los beneficios de recuperación económica en base a la percepción de cierto porcentaje del impuesto que cede el Estado para incentivar la producción cinematográfica nacional.

Pero el gozar de esos beneficios supone que la película les guste a los miembros de COPROCI, quienes, dicho sea de paso, tienen un gusto bastante particular y fluctuante. Por ejemplo, en años anteriores (cuando formaba parte de la Oficina Central de Información, y estaba presidida por otros funcionarios, tan caprichosos e irresponsables como los actuales) COPROCI vetó cortos interesantes como *Los caballos*, de Hugo Salas, y aprobó y benefició los cortometrajes que todos conocemos, pues debemos padecer su visión cada vez que vamos al cine. Igualmente hace pocos meses la COPROCI cumplió su labor promotora beneficiando un esperpento de las características de *El inquisidor* (que de película nacional tiene poco, pues en realidad es una producción argentina enmascarada), mientras que ahora veta *Huayanay*.

La COPROCI, entonces, ha actuado siempre como un organismo censor pese a que la ley no le concede tales atributos. A lo largo de su historia rechazó todos los filmes exigentes, conflictivos e incómodos, y acogió con entusiasmo las operaciones comerciales más evidentes, los cortos filmados en serie y de cualquier forma sobre huacos, ruinas, lagunas y otros temas a la mano. De este modo, sus decisiones mediatizaron la calidad de nuestro cine, pues no faltaron



Federico García, director de "Huayanay".

## Censura del cine peruano

avisados comerciantes fílmicos que adecuaron su producción a los niveles de exigencia de COPROCI, es decir, recicieron la calidad de sus cintas hasta el nivel del cero más rotundo.

El no otorgamiento del certificado de exhibición obligatoria a *Huayanay* demuestra que una forma insidiosa de censura está absolutamente vigente para las películas peruanas que testimonien, de modo serio y comprometido, algunos aspectos del pasado reciente del país. Sin duda, *Huayanay* es un film panfletario y vigoroso, a la vez que discutible, pero que plantea sus intenciones desde el título: es un testimonio de parte, la exposición de una visión del caso compartido tanto por los responsables de la producción como por los de la rea-

lización. Una visión del problema como puede haber muchas (lo que recuerda la polémica sobre el caso Banchero y su relación con *Muerte de un magnate*), y por lo mismo se trata de un punto de vista que merece ser apreciado y discutido por los espectadores peruanos.

Finalizamos respondiendo a nuestra pregunta inicial. La liberación actual de la censura institucional (JSP) parece ser un efecto vinculado al esquema de desarrollo económico que se trata de implementar en el país. La libertad de empresa exige que el negocio cinematográfico no sea perturbado en su desarrollo. En consecuencia, si la pornografía es hoy la causa de las grandes facturaciones alcanzadas por ciertas empresas distribuidoras, entonces para qué censurar a esta gallina de los huevos de oro.

# publicaciones

Marcos Yauri Montero. **María Colón.** Lima, P. L. Villanueva editor, 1980, 248 pp.

La narrativa de Yauri Montero se ha desenvuelto en un ambiente más bien rural: **La sal amarga de la tierra** (1968) y **En otoño, después de mil años** (1974).

María Colón guarda matices de la obra premiada en Cuba en 1974, aunque su intención sea configurar un mito o entrecruzamiento de mitos en donde los personajes se desarrollen sin temor a un solo tiempo ni espacio. Al parecer, la narrativa peruana reciente ofrece, entre varias, dos tendencias muy claras: la novela testimonial emparentada con el tipo de trabajo literario que Norman Mailer practica en USA y que Guillermo Thorndike adaptó con mucha fluidez, vivacidad (y también peligros) aquí; por otro lado, la novela que pretende revelar mundos fantásticos que se dan en éste, sin por ello dejar su carácter de denuncia heredada del realismo (el ejemplo sería Scorza, pero en otro sentido González Viaña lo encarna).

Sería interesante, pues, establecer un paralelo entre estas dos vertientes y encontrar —si las hubiere— relaciones con un fenómeno concreto: la expropiación de los diarios en 1974 y el surgimiento de un singular "estilo" de prensa en el país, apoyado con buenos despliegues fotográficos y "collage" de documentos, entrevistas, opiniones. María Colón se inscribe en la segunda vertiente, mientras el libro de Jorge Salazar sobre la tragedia de mayo del 64 está dentro de la primera. En una nota más larga podremos ver el cambio dentro de la obra de Yauri y precisar las características de su última novela.

**Tarea**, revista de cultura, Editada por el Centro de Publicaciones Educativas Tarea. Número 2. Lima, octubre de 1980.

La aparición de este segundo número merece una atención especial. Los planes de difusión cultural y de investigación realizados por el Centro Tarea toman como base una determinada región central del país: Cerro de Pasco. A partir de esa compleja y dolorosa realidad surgen los fundamentos para la liberación. Cultura en el sentido de reconocimiento de nuestras raíces y formación continua de la nacionalidad.

Leemos en el editorial: "Pasados los primeros meses del nuevo gobierno y cuando la propia realidad hace evidente el real carácter de cada programa, empiezan a redefinirse los campos. En ese contexto, las fuerzas de la izquierda necesitan precisar sus alternativas para orientar al pueblo. Dos aspectos nos parecen de importancia. Por un lado, es tarea central superar el confusionismo ideológico y la demagogia oficialistas. Por otro lado, en este tiempo

de elecciones municipales, es necesario plantear claramente los problemas del regionalismo y el centralismo capitalino".

Los ensayos de la revista abordan todos los campos, desde el carácter de la revolución en José Carlos Mariátegui y el segundo congreso obrero (1927) hasta los estudios específicos sobre el problema minero. Denis Sulmont toca la historia del movimiento sindical en lo que al terreno minero-metalúrgico se refiere (hasta 1970). Julio López Mas y Víctor Caballero tratan a las dos compañías que asentaron bases en la sierra central: Centromín Perú sucedió a la Cerro de Pasco Corporation. ¿Varió, a fin de cuentas, la situación social de los mineros?

En la parte testimonial-artística destacan los trabajos sobre las canciones de lucha: José Cerna presenta las canciones de Gamaniel Blanco; César Pérez Arauco y Juan Luis Dammert se encargan, respectivamente, de la muliza y el canto minero. Además de la creación (un cuento de Zein Zorrilla y un poema de César Gamarra), hay una entrevista al pintor Guillermo Guzmán Manzaneda.

**Maruja Bárrig. La ley es la ley. La justicia en la literatura peruana (antología).** Lima, Centro de estudios de Derecho y Sociedad, 1980, 228 pp.

He aquí un libro realmente importante. La destacada periodista Maruja Bárrig ha seleccionado fragmentos de obras literarias de este siglo (habría que especificar: narrativas) que muestran, de una forma u otra, dentro de su mundo de ficción, un concepto acerca de la ley y/o su aplicación. La autora aclara que por el momento el lector tiene la palabra: "El análisis científico de estos textos puede hacerse, con enorme provecho para la comprensión del verdadero rostro de la ley en el país. Sin embargo, se ha preferido pos-

ponerlo y facultar al lector para que se introduzca por sí mismo en esta imagen atroz del orden jurídico peruano".

Dividido en cinco partes: "Litigios, códigos y despojos", "Los que juzgan", "Orabunt causas mellius", "Tras las rejas" y "La otra justicia", el libro reúne fragmentos de obras de Alegria, Arguedas, Ribeyro, Reynoso, Urteaga Cabrera, Scorza, Gregorio Martínez, López Albújar y Guillermo Thorndike (que es, quizás, el autor de no-ficción al que se refiere la compiladora —el pasaje pertenece a El caso Banchero). Y un breve y clarificador prólogo ilumina nuestra trayectoria.

La edición, impresa en Industrial Gráfica, es un modelo de feliz conjunción de diseño, tipografía y contenido.

**Martín Adán. Obra poética.** Lima, Edición del Banco Continental, trabajada por Ricardo Silva-Santisteban, 1980, 499 pp.

Leer a Martín Adán es fiesta no sólo estética. Es también ejercicio intelectual que obliga a pensar que estamos ante el poeta filosófico más grande que hayamos tenido en el Perú desde Vallejo y probablemente uno de los más altos del orbe hispanoamericano. La reciente edición de su "Obra Poética" nos hace reiterarlo.

Hegel escribió que los griegos reconocieron la verdad del ser en el esplendor de lo bello. Toda la poesía de Adán, hasta la más reciente, es una extensa meditación poética sobre la vida; sobre la vida profunda del ser humano en el seno de la sociedad y la naturaleza.

Su famoso y discutido cuarto soneto a la rosa puede leerse a la luz de la dialéctica. O al revés: puede leerse la dialéctica a la luz de Martín Adán. Se encontraría entonces que él está más cerca que muchos dogmáticos. ¿Cuál es la verdad de la rosa? ¿La de cada rosa? ¿La singular, específica, de aquél y ahora; la puramente sensorial? Lenin responde: "La representación sensible está más próxima de la realidad que el pensamiento. Sí y no. La representación sensible no puede aprehender el movimiento EN SU TOTALIDAD; no puede, por ejemplo, aprehender el movimiento que tiene una velocidad de 300,000 km. por hora". (página 216 de los "Cuadernos filosóficos"). Dialéctica que está en la Tesis sobre Feuerbach y en la teoría del valor de Marx y que Martín Adán ubica más allá de la rosa llevadera.

**RS**

resumen semanal

Cada día leemos todos los periódicos y revistas, que aparecen en el país. Cada semana, le ofrecemos una síntesis de esa lectura. Entérese de los hechos políticos y económicos más importantes y de cómo los comentan los órganos de opinión.

Suscríbase y reciba cada 7 días por correo su Resumen Semanal.

Solicite informes a:

**desco**

Centro de Estudios y Promoción del Desarrollo  
FONDO EDITORIAL  
General Garzón 1134

Jesús María Teléfono: 24-3588

# Las Palabras

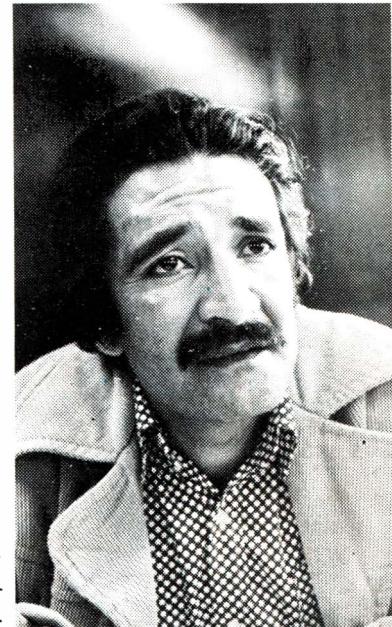
## LAS VOCES DE LOS PASILLOS

Eran un jefe llamado Ricardo y un mandadero de nombre Antonio. El jefe no perdía oportunidad de demostrar su poder sobre aquél, quien llegó a afinar su obediencia a tal punto que se adelantaba a las órdenes. El jefe Ricardo, mortificado por aquella eficiencia que le quitaba oportunidades de lucir su autoridad reprimiendo al mandadero, halló la solución al problema: le pediré té y cuando me lo traiga le alegré que yo te he pedido café, y escucha bien lo que te ordeno antes de hacer lo que haces. Y así fue, a puerta medicabierta para que su voz saliera a los otros escritorios. Tuvo tal impacto el reclamo, que el té hirviendo se derramó en las manos del mandadero sobre las faldas del jefe, cuya cabeza se apretó contra un memorándum y sus manos se aferraron al ardor de su intimidad más vulnerable. Lo llevaron al hospital y ahí estuvo cuarenta días y cuarenta noches, antes de aparecer cojeando discretamente con una mano en el bolsillo. Y una correntada de voces clandestinas corrió po-

los pasillos subiendo y bajando las escaleras: al jefe Ricardo le han cortado el asunto. Y el hombre al enterarse empalideció y luego enrojeció con un sudor helado que se le extendió de la nuca al resto del cuerpo, y abandonó el edificio. Volvió deportivo, pantalones ajustados, de oficina en oficina, cuidando bien que los ojos de todos advirtieran que el volumen estaba en su sitio y él se encontraba entero. El mandadero se extinguía de sus preocupaciones y el jefe Ricardo se convirtió en el jefe Ricardito, por sus generosos gestos y estridentes risotadas y su peinado suelto y sus pantalones ajustados. Hasta que una nueva marejada de rumores llegó a sus oídos: al hombre se le escapó el aire. Entonces triplicó su hábito de fumar y engrosó la voz y adquirió la manía de faltar a cada rato y hacer llegar las noticias de sus orgías con hembras bellas y caras. Y se vio en el dilema de renunciar o de ser despedido, y renunció porque los hombres hacemos lo que se nos antoja. Y sólo quedó de él, tras su partida, el comentario manoseado de echaron al maricón.

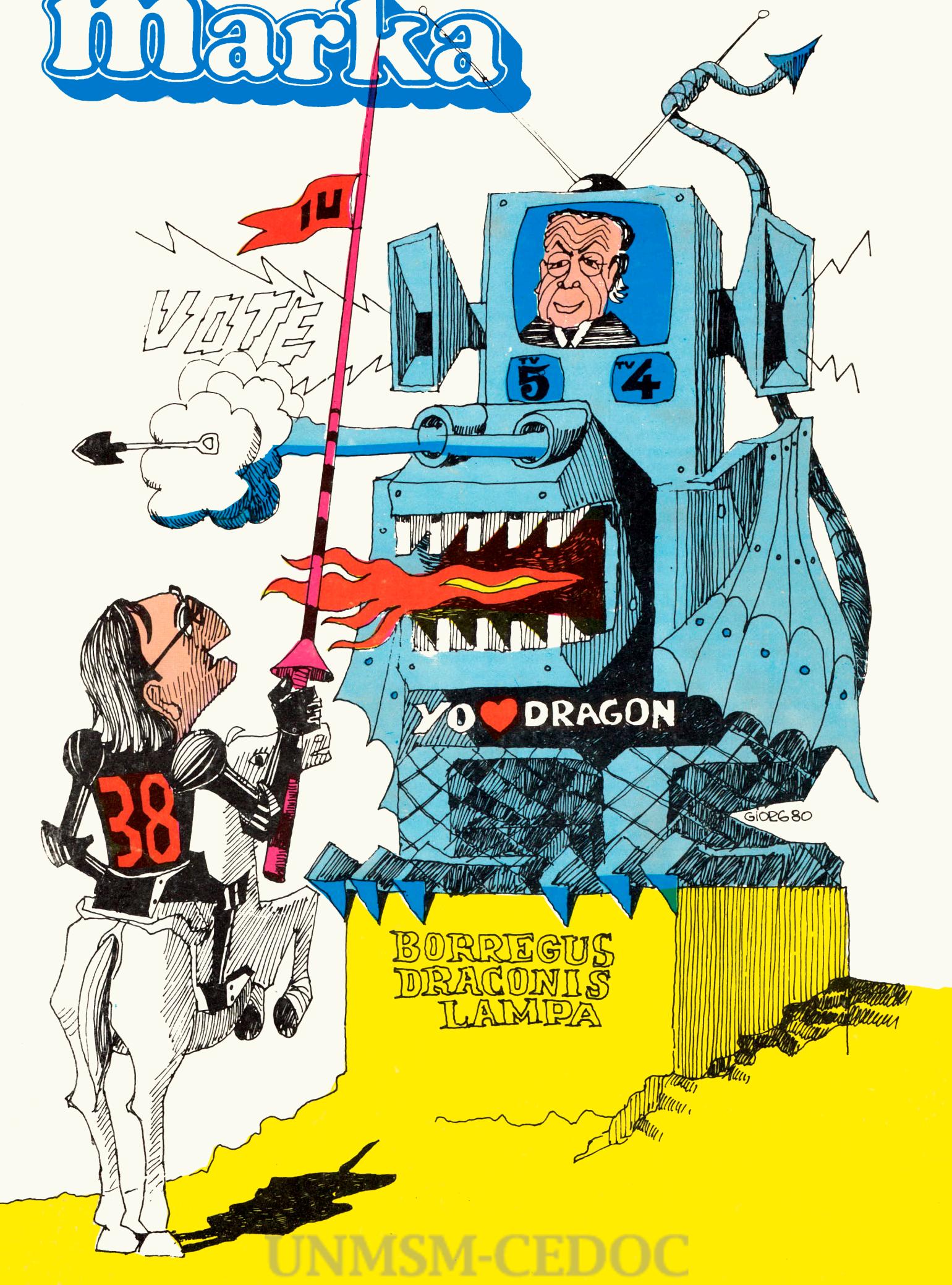
## MAHARAJERIAS

Los fieles esperaban y, al verlo venir, le abrieron paso. El Maharaja avanzó, recogiéndose los pliegues de su túnica, hasta el sillón donde apoltronó su gordura y parpadeó antes de iniciar su predica. Una mosca empezó a revolotear en derredor de sus orejas y el personaje trató de aplastarla. El zumido se alejaba y volvía resonando en el cerebro del Maharaja con mayor intensidad que sus propias palabras, por lo cual él elevaba la voz y golpeaba el aire ahuyentando al bicho, y sus orejas enrojecían. Mostrando las palmas de sus manos más arriba de su cabeza, el Maharaja pidió que todas las filas entrelazaran sus brazos, cerraran los ojos y se sumieran en honda reflexión: sobre cada una de las palabras que les iré diciendo. Y los creyentes se hundieron en la inmensidad oscura de un mundo de ensueños y sólo oyeron la voz profunda y el estruendoso palazzo, sin advertir que el Maharaja acababa de dar muerte a la mosca y que por eso gritó ¡yal!, y no para que abrieran los ojos como ellos lo entendieron. Y vieron el rostro del Maharaja como un manantial de agua fresquísimas.



Con la publicación de "Alforja de ciego", Jorge Díaz Herrera logró apropiarse de una zona bastante difícil dentro de los tradicionales géneros literarios: el relato breve, la prosa poética detallística. Autor de varios libros de poemas y obras para niños, Jorge hace suyo ese mundo insólito que pertenece a todos los días. Y sus personajes más ficticios son también los más reales.

# marka



UNMSM-CEDOC